

Michel Paradis  
McGill University

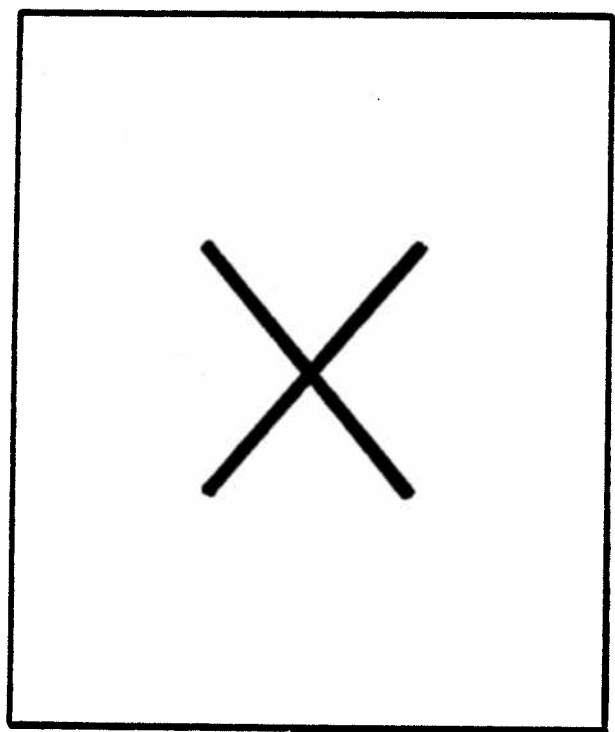
**BILINGUAL APHASIA TEST**  
**(TAGALOG VERSION)**

**STIMULUS BOOK**

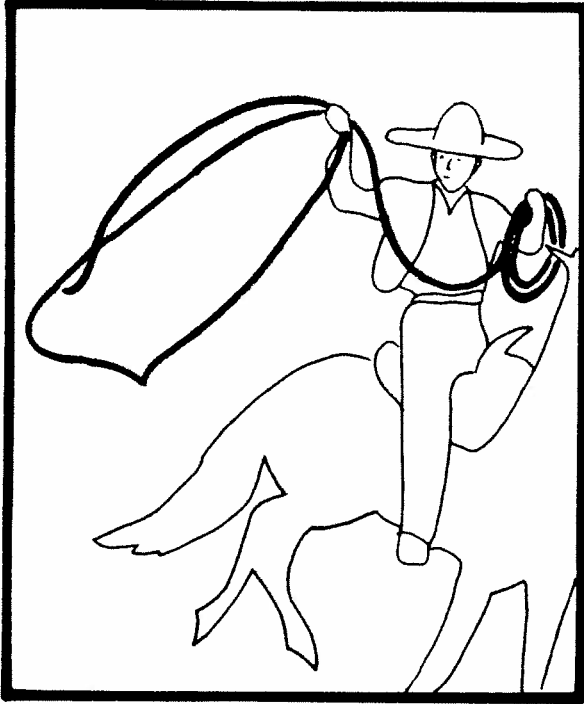
Salin sa Tagalog

The development of the Bilingual Aphasia Test materials was supported by Grant MEQ 01-07-k (1976-1983) from the Quebec Ministry of Intergovernmental Affairs, Grant EQ 1660 (1980-1985) from the Quebec Ministry of Education FCAC Fund, and Grants 410-83-1028 (1984, 1985) and 410-88-0821 (1989-1991) from the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada.

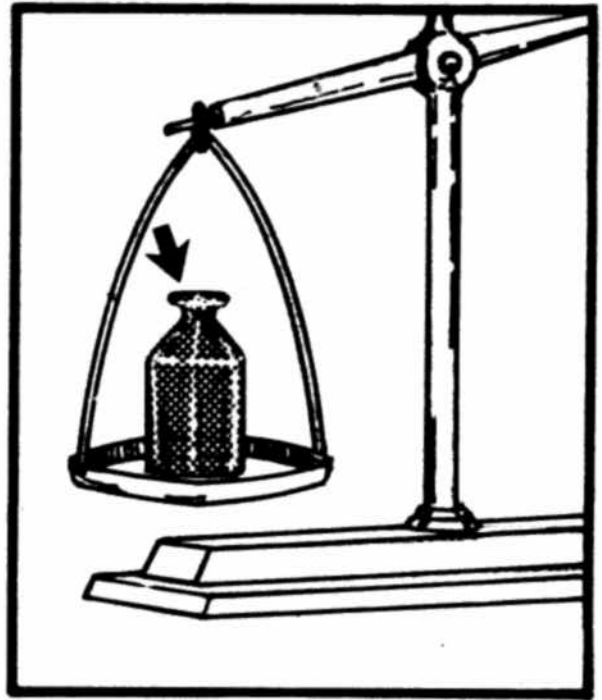
**KAKAYAHANG KUMILALA SA MGA NARIRINIG  
NA SALITA**



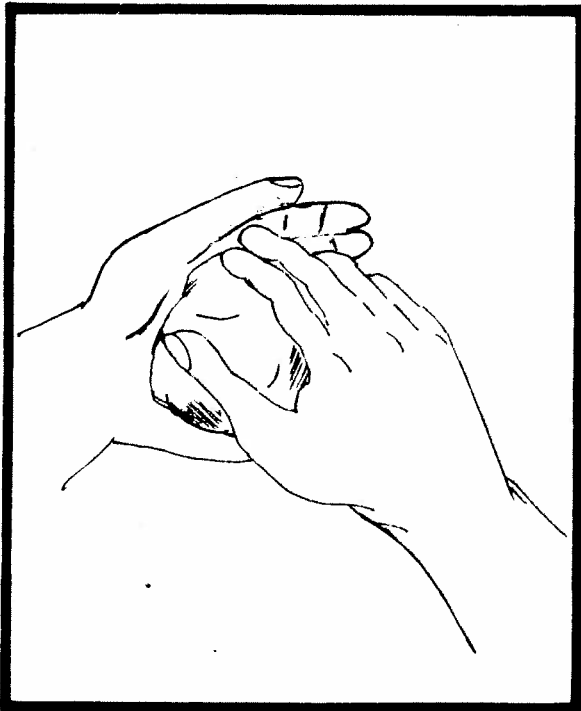
1



2



3

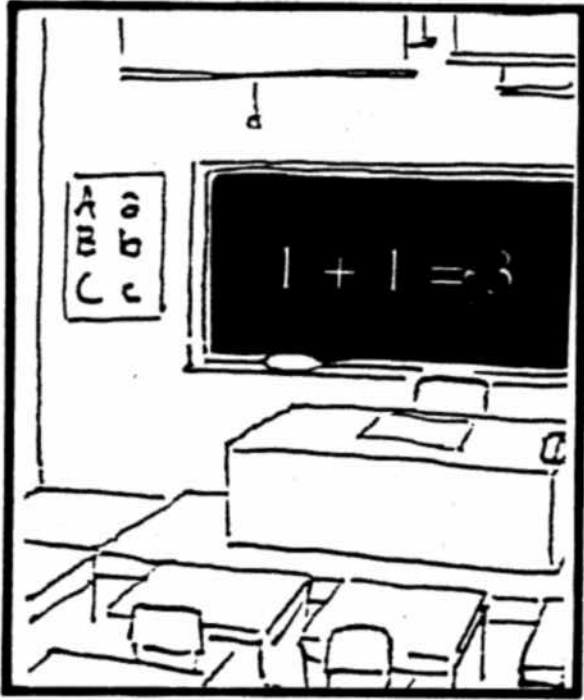


4

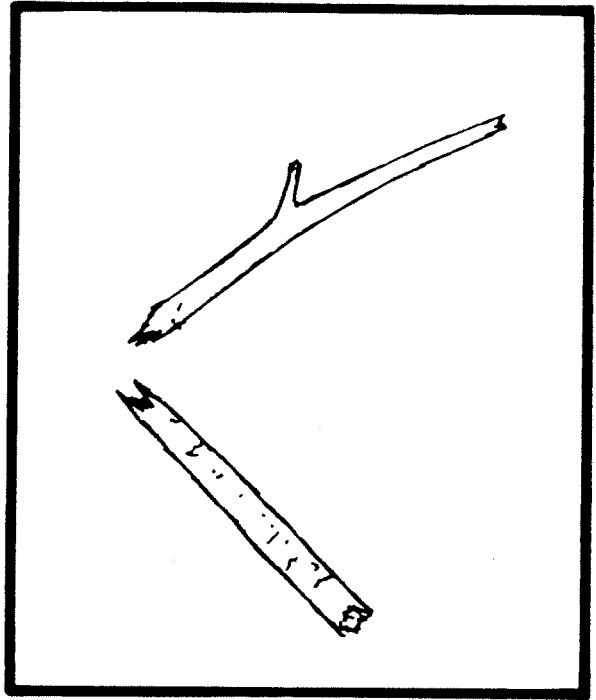


Halimbawà

1



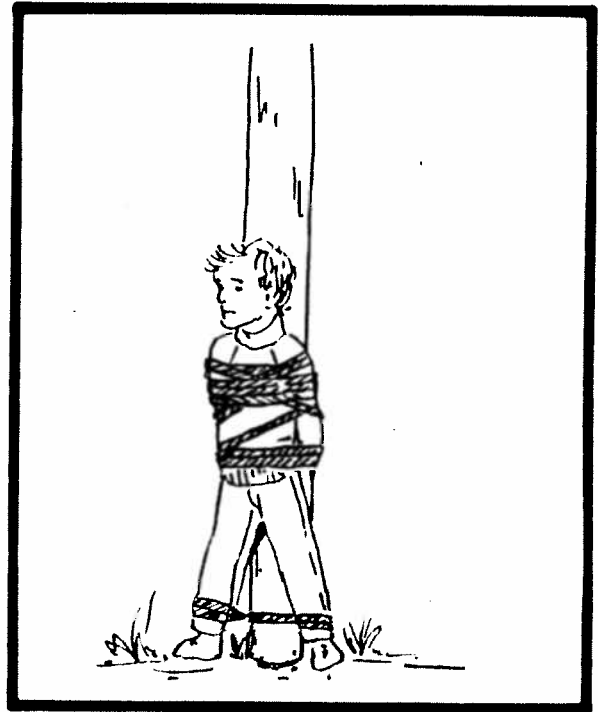
2

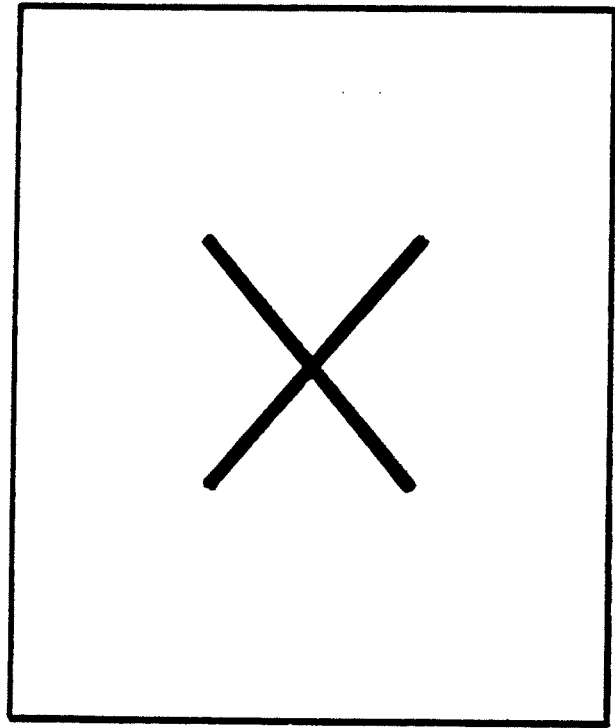


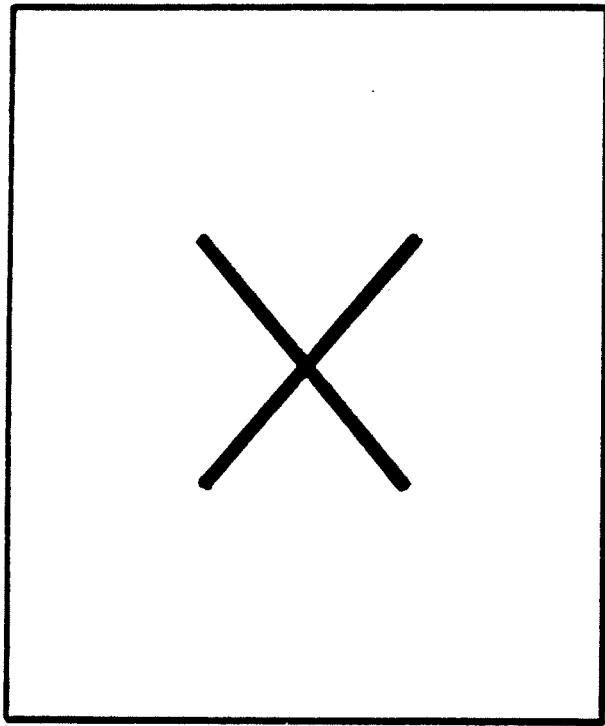
3



4

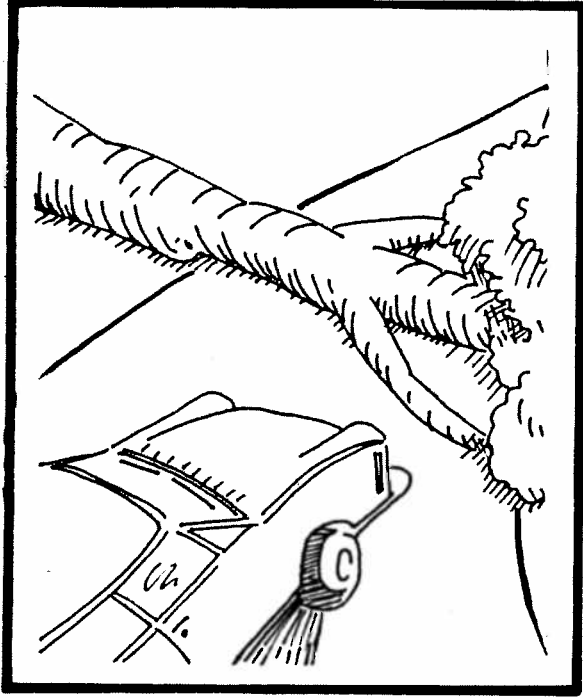




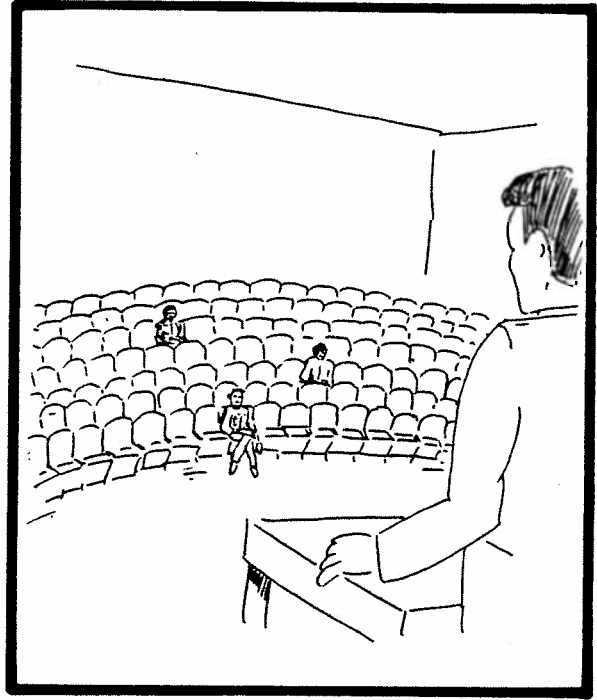




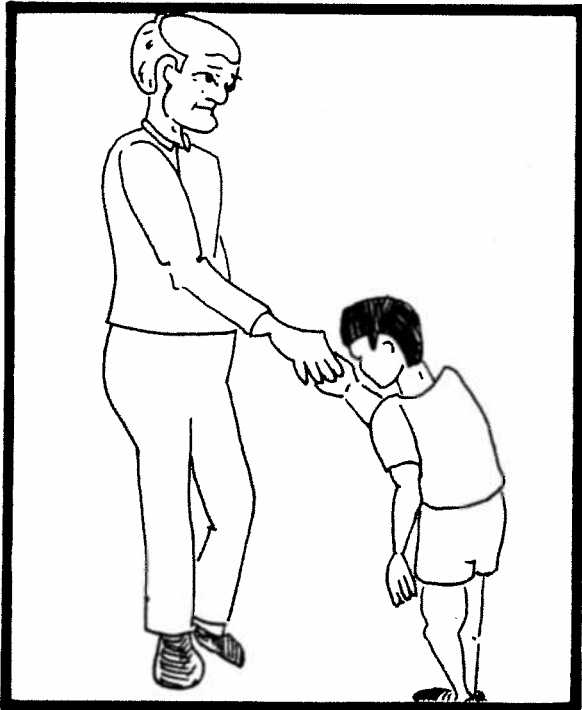
1



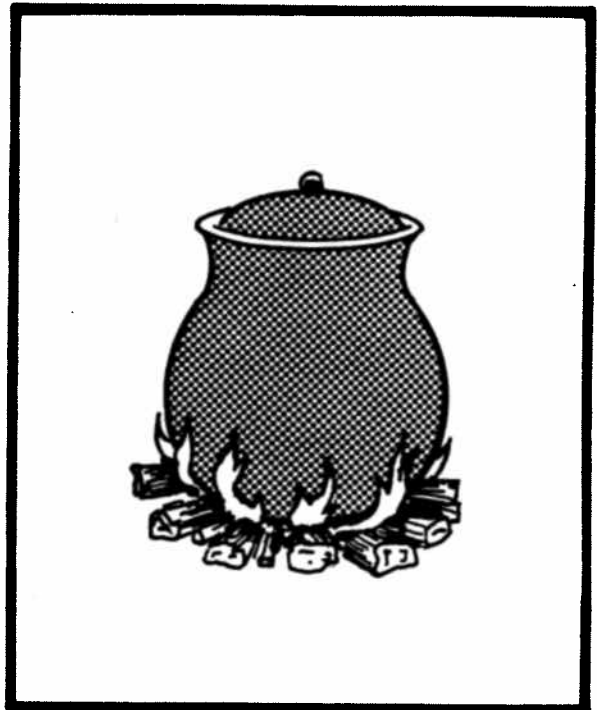
2



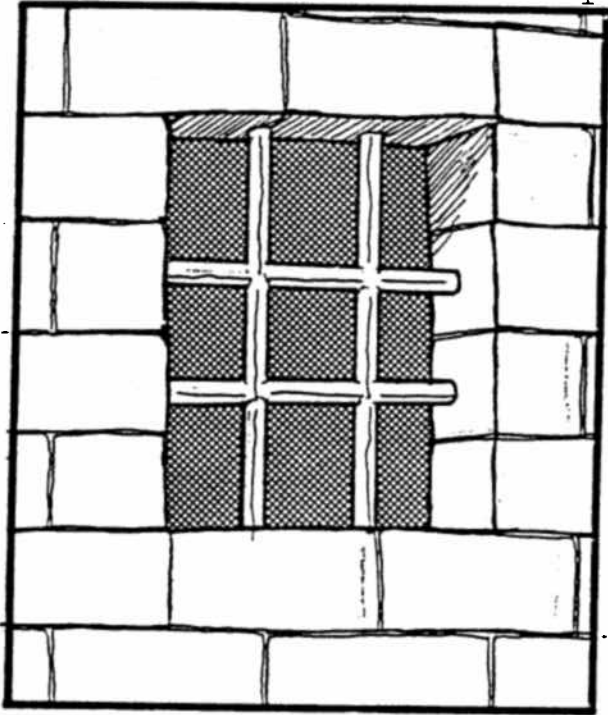
3



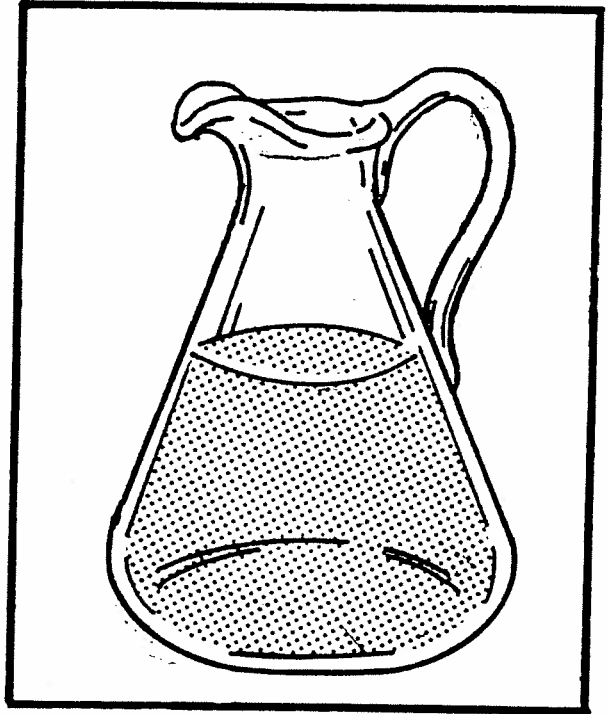
4



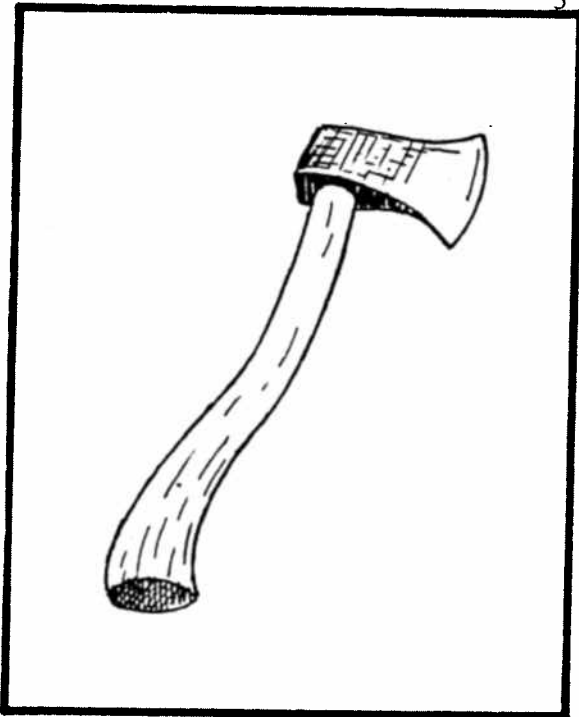
1



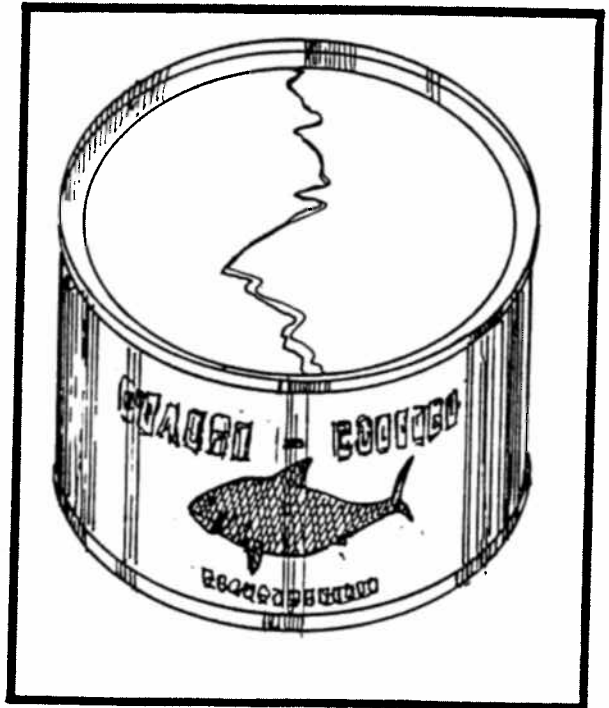
2

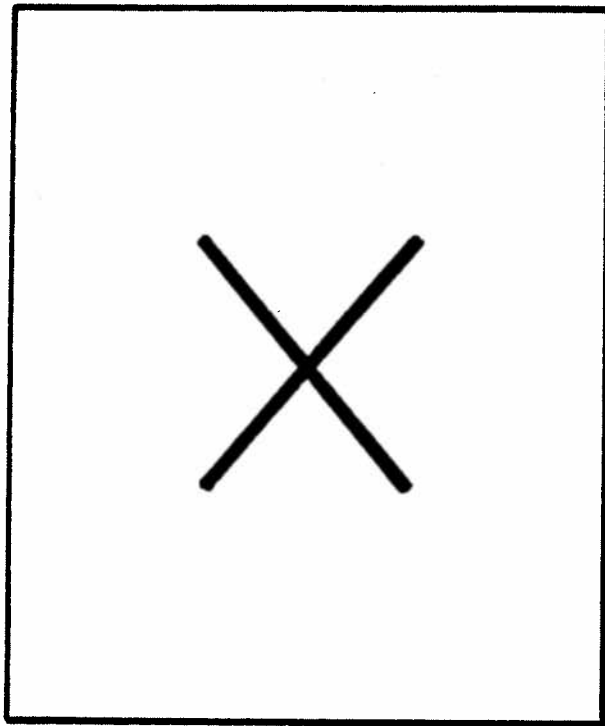


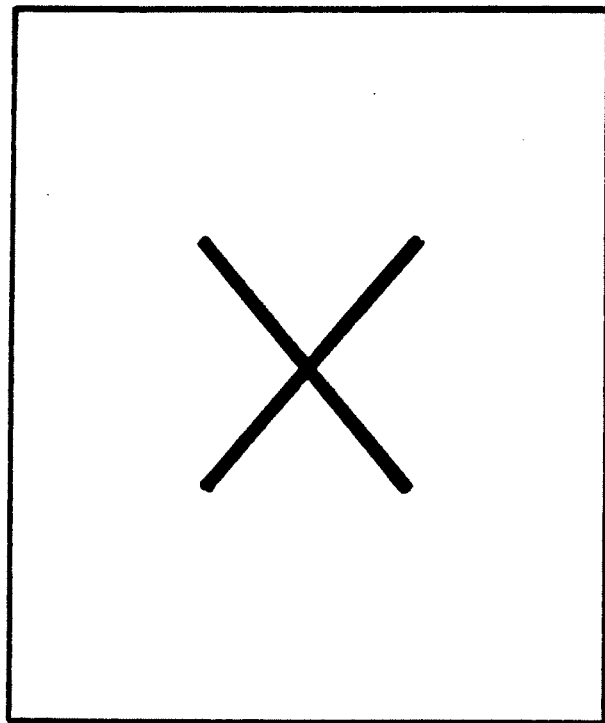
3



4



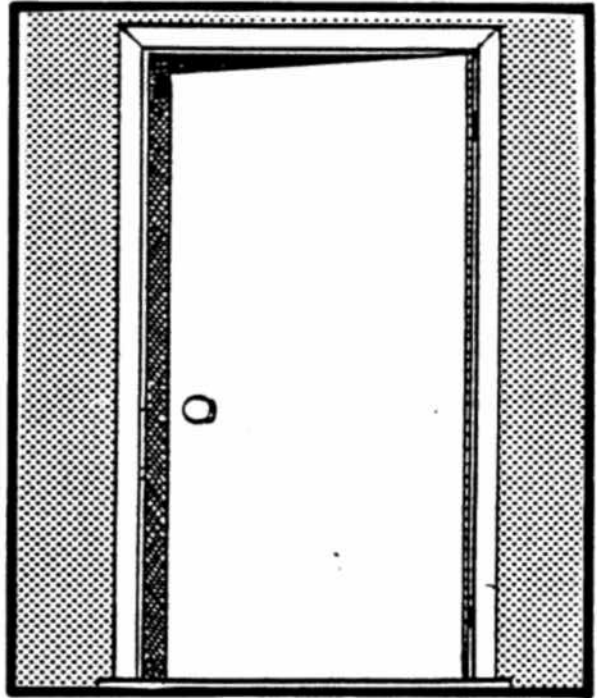




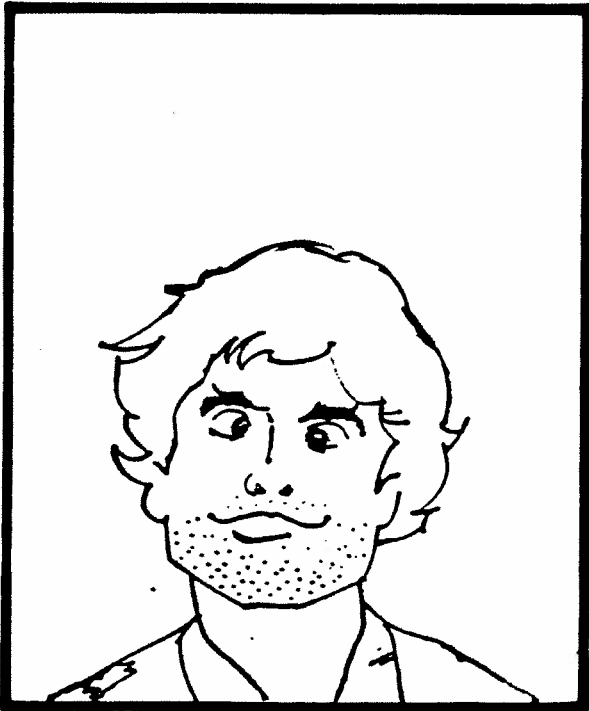
1



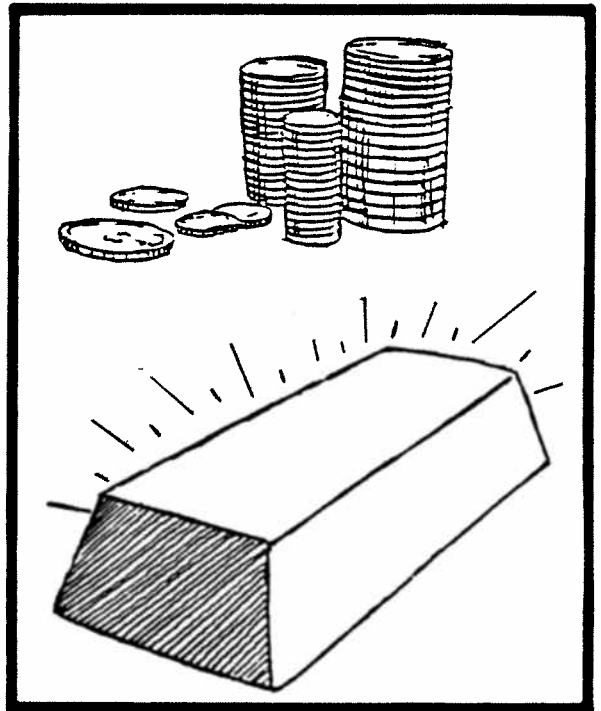
2



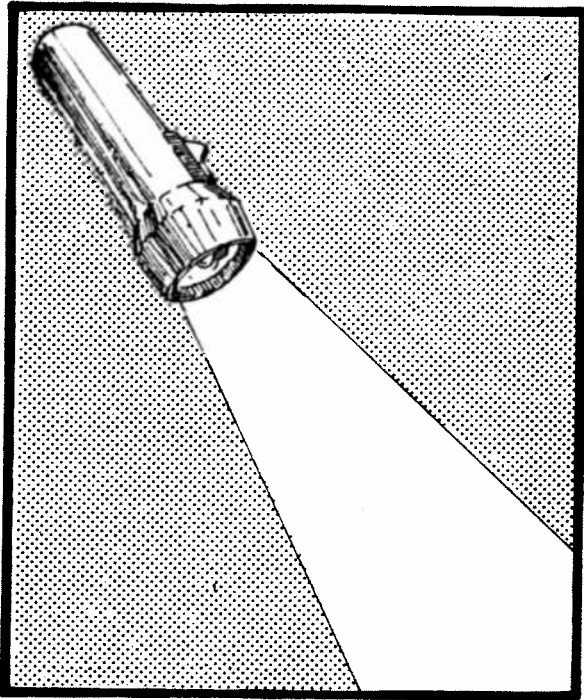
3



4



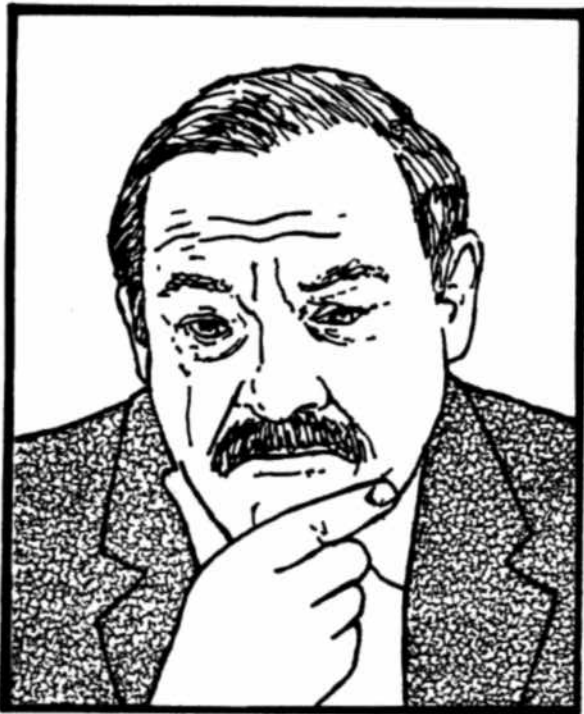
1



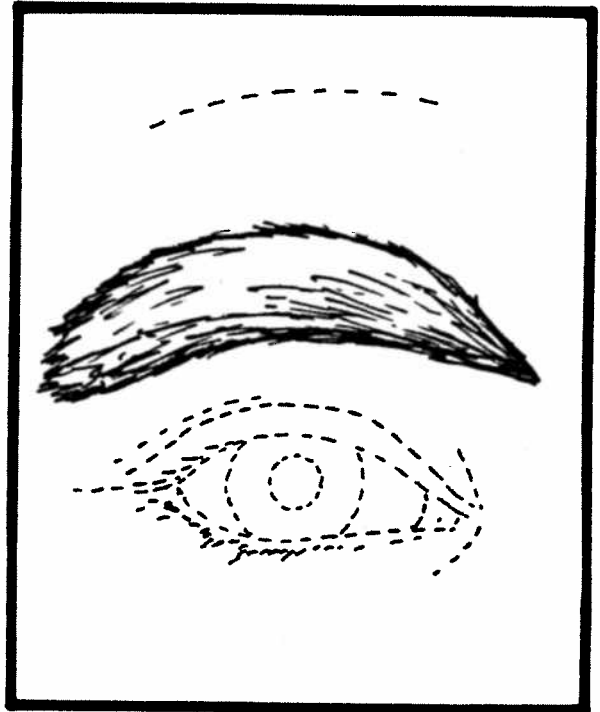
2

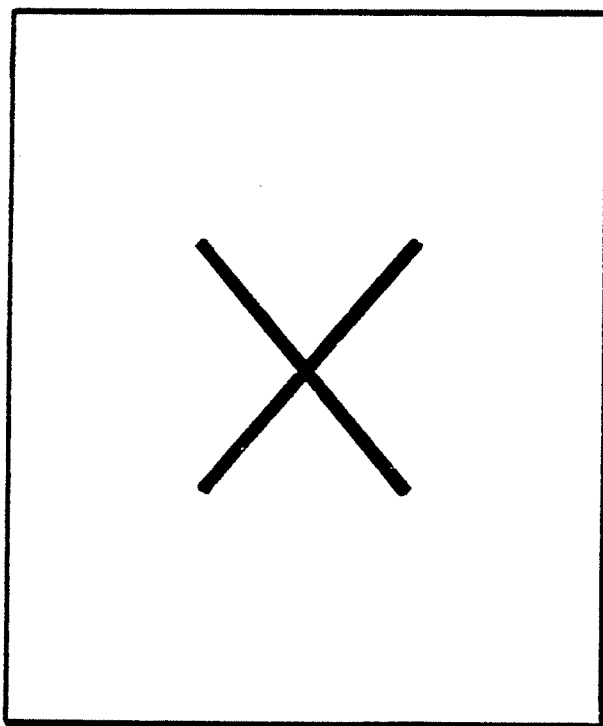


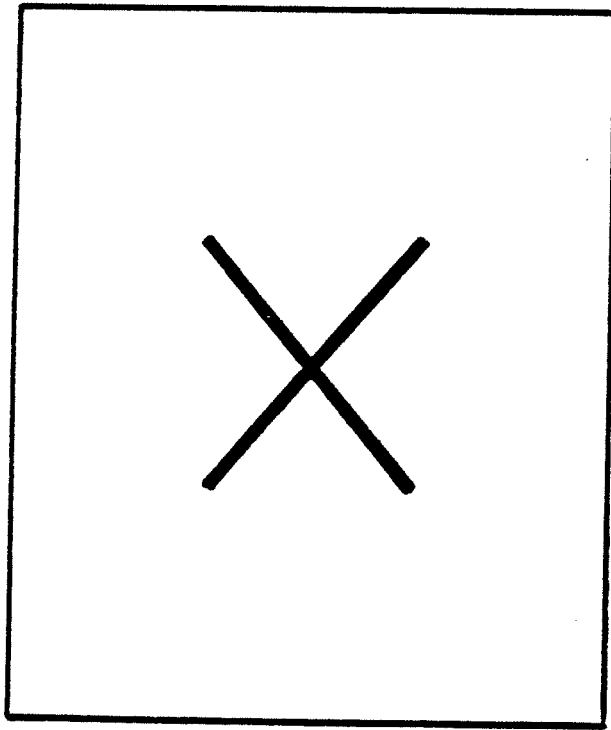
3



4

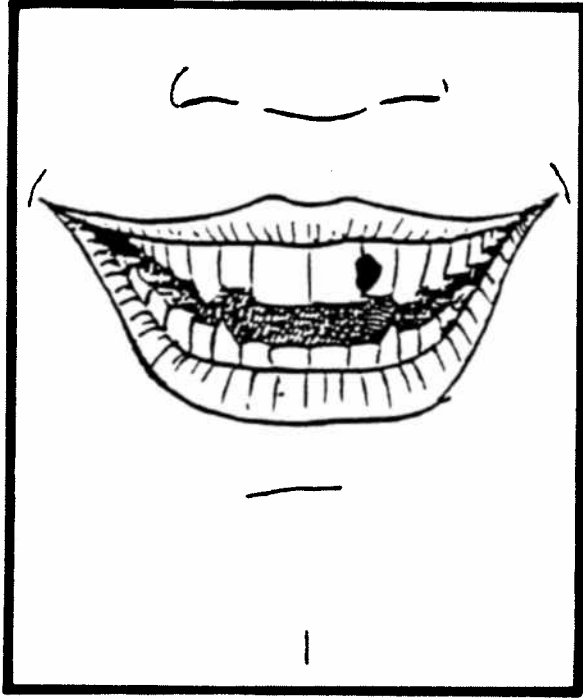




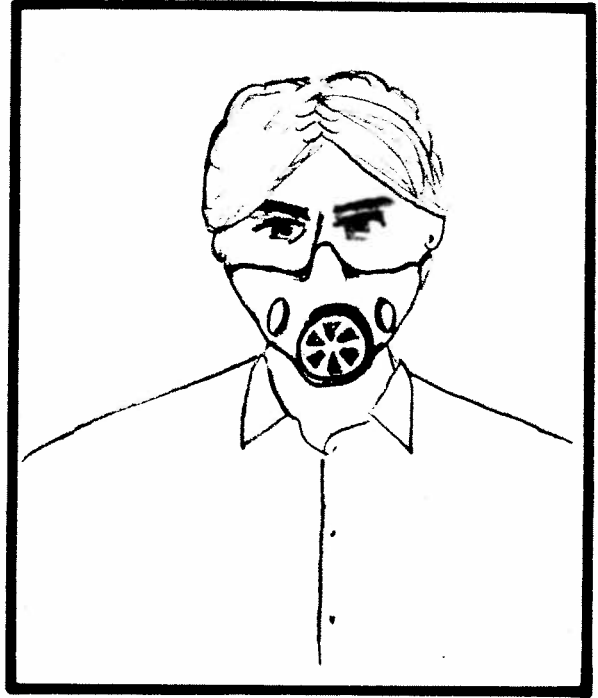




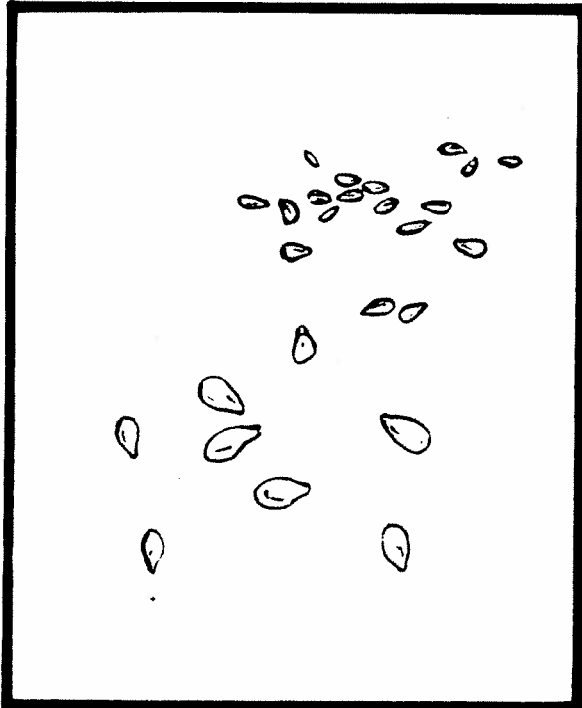
1



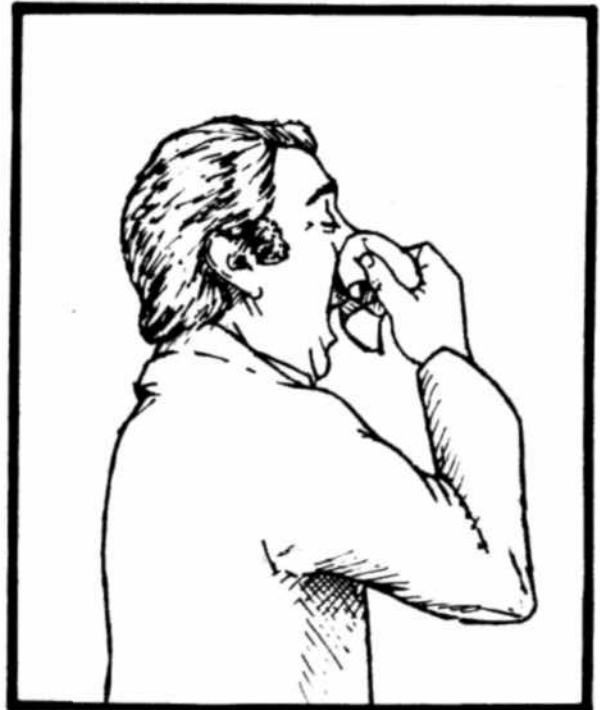
2



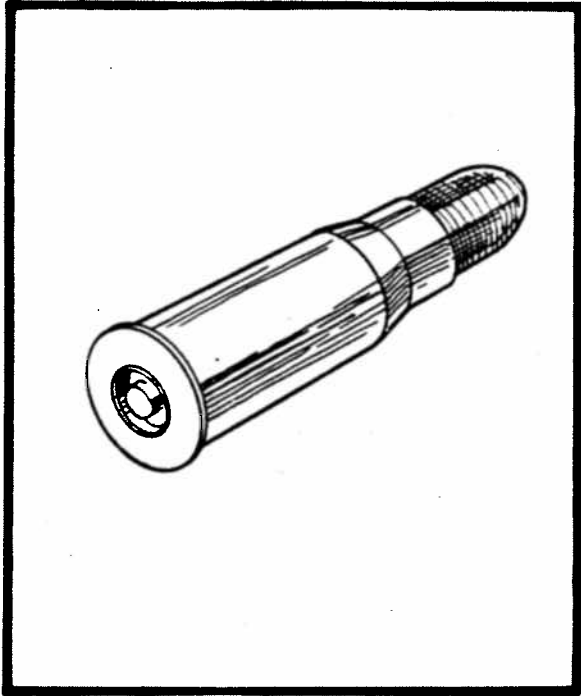
3



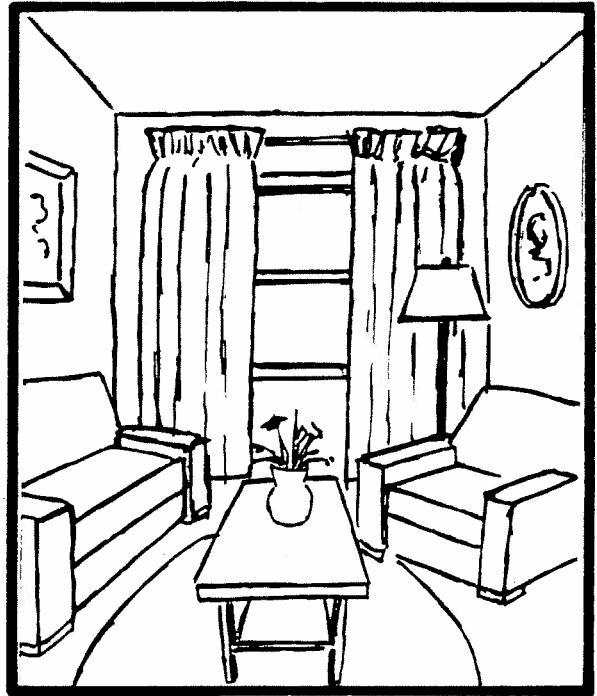
4



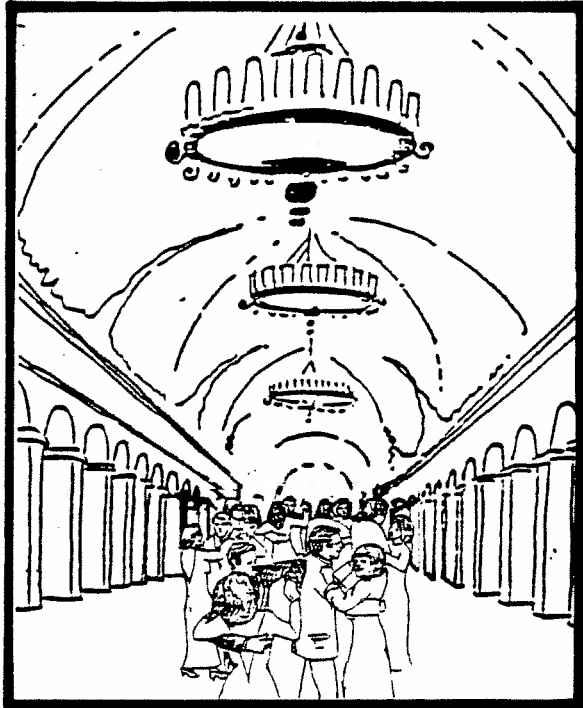
1



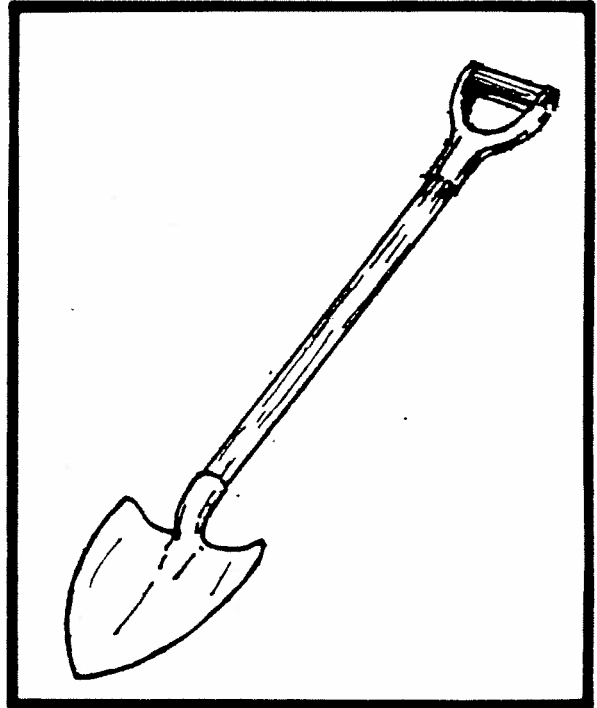
2

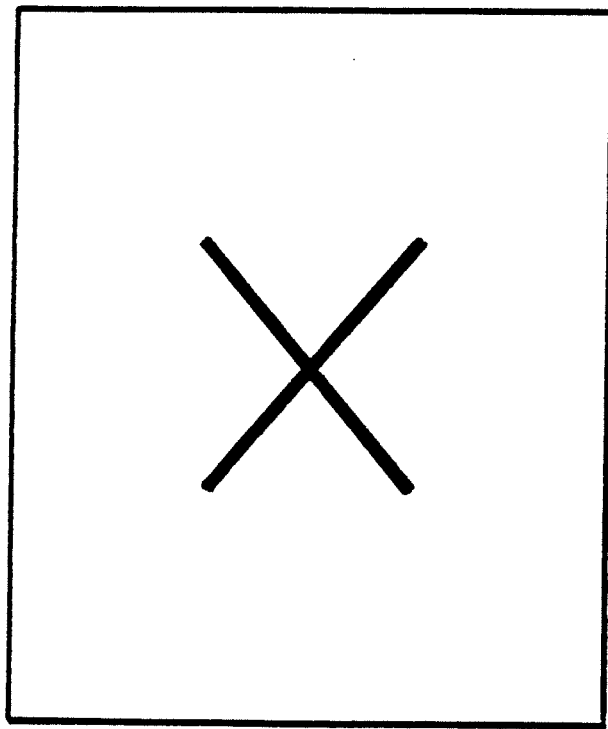


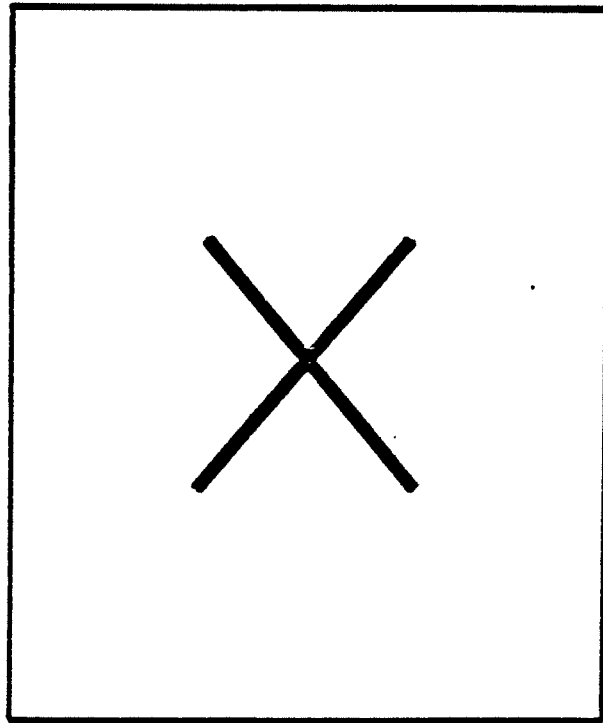
3



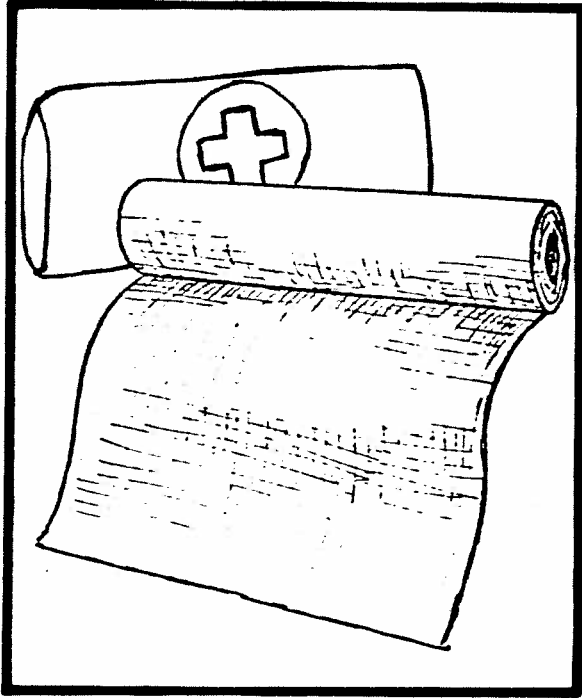
4







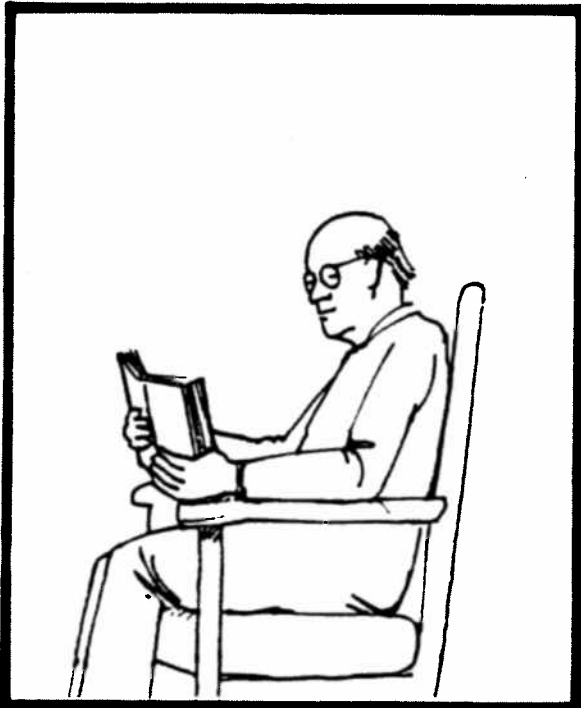
1



2



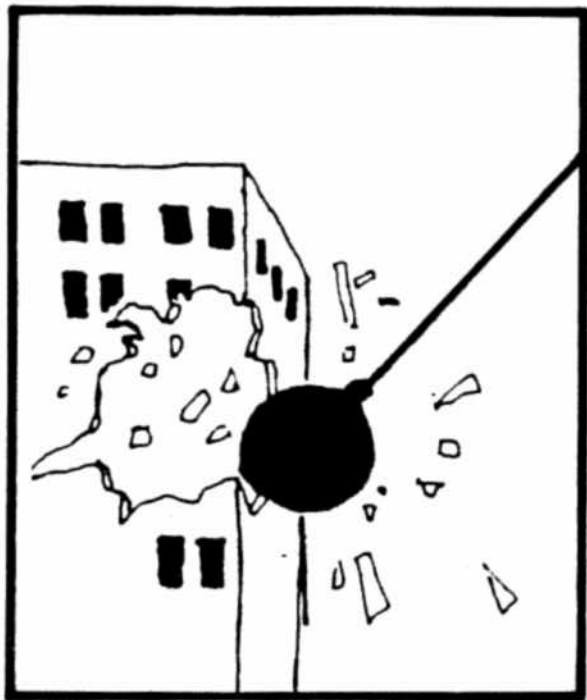
3



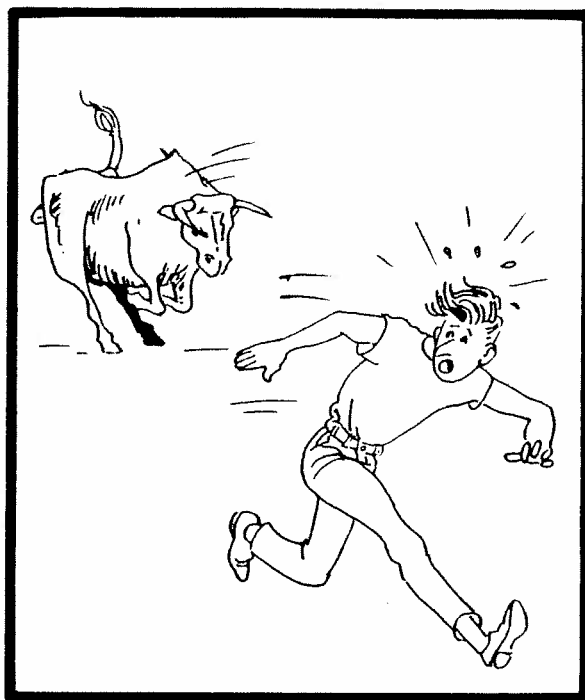
4



1



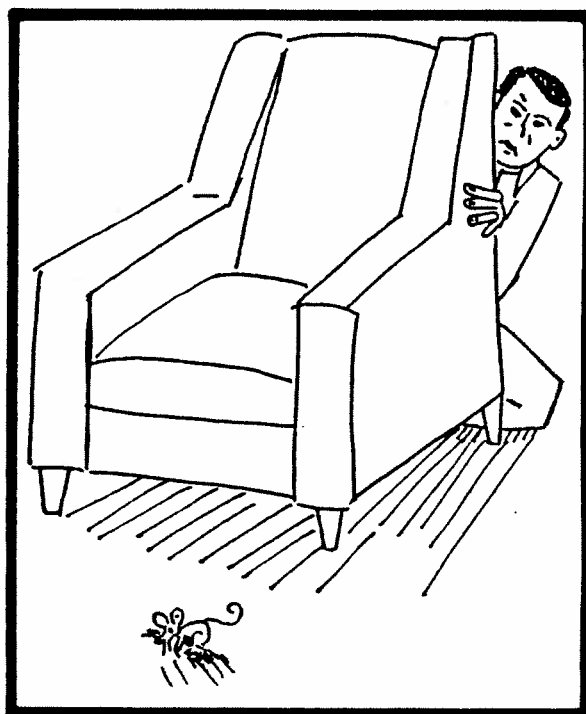
2

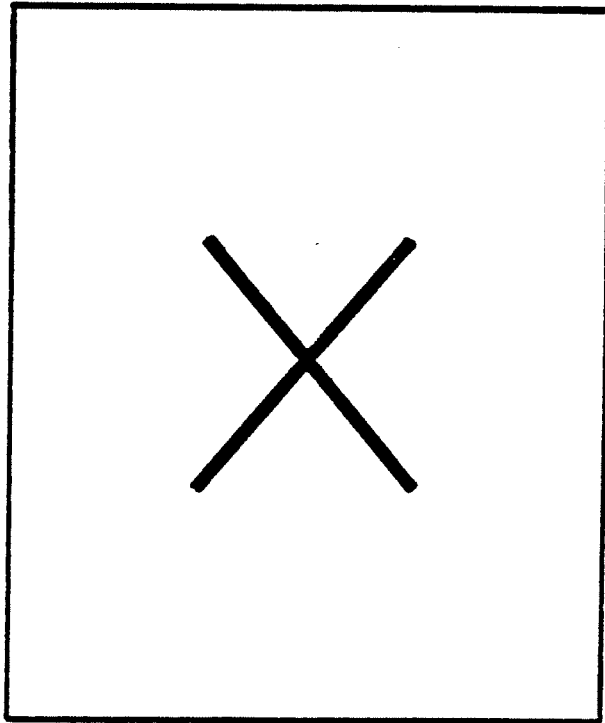


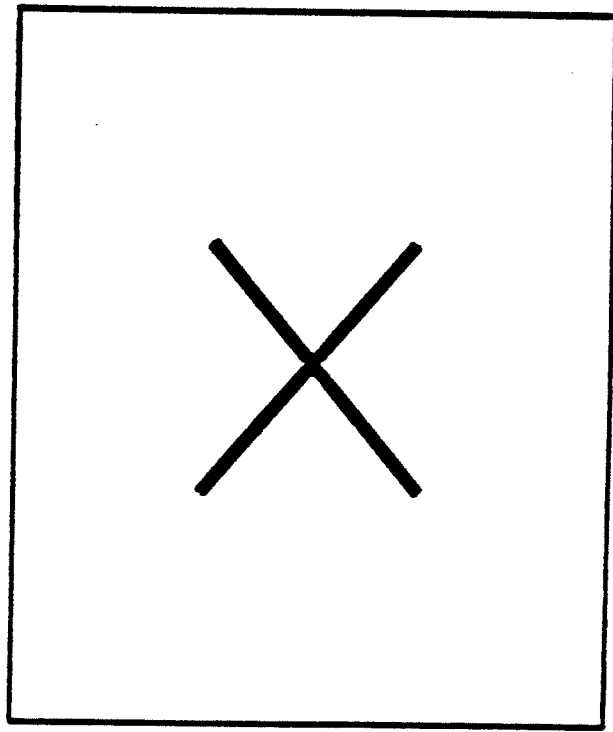
3



4

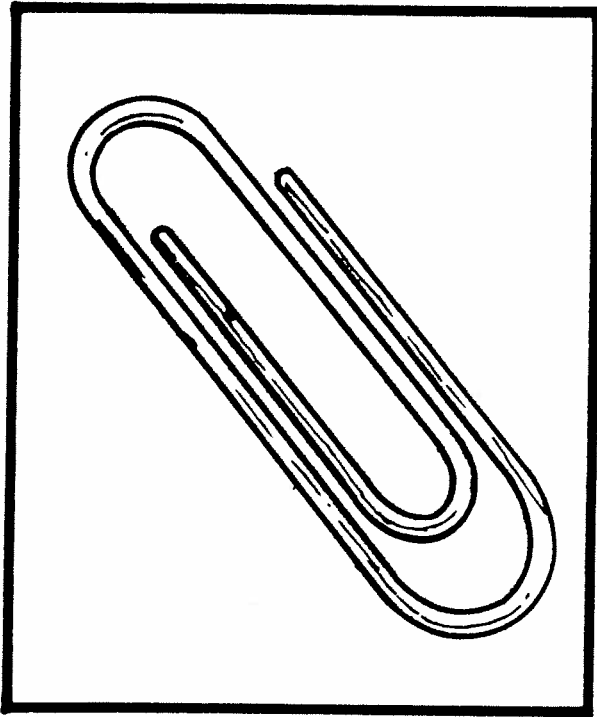




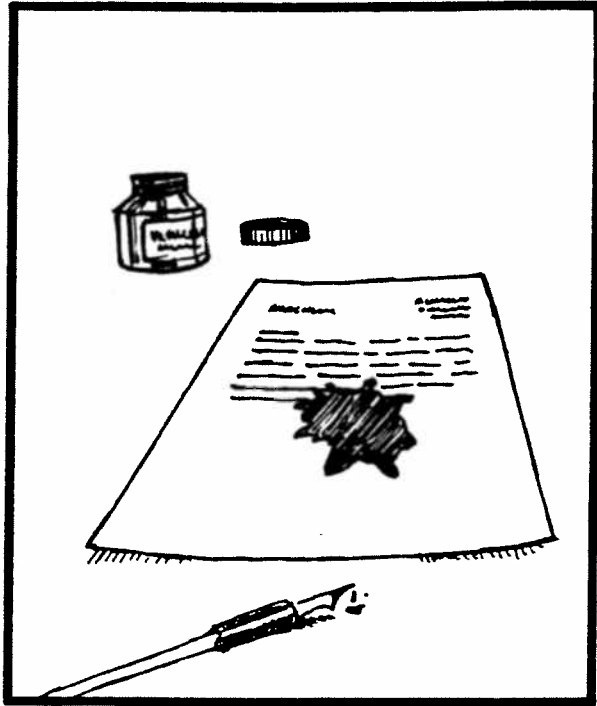




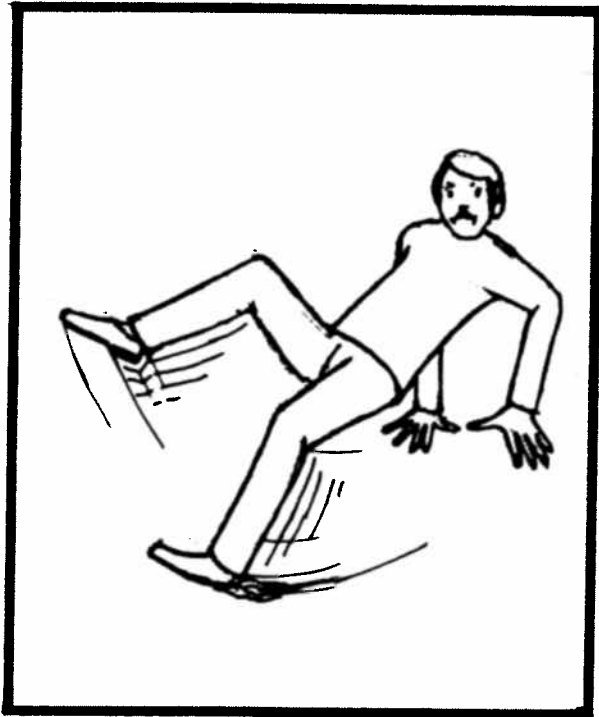
1



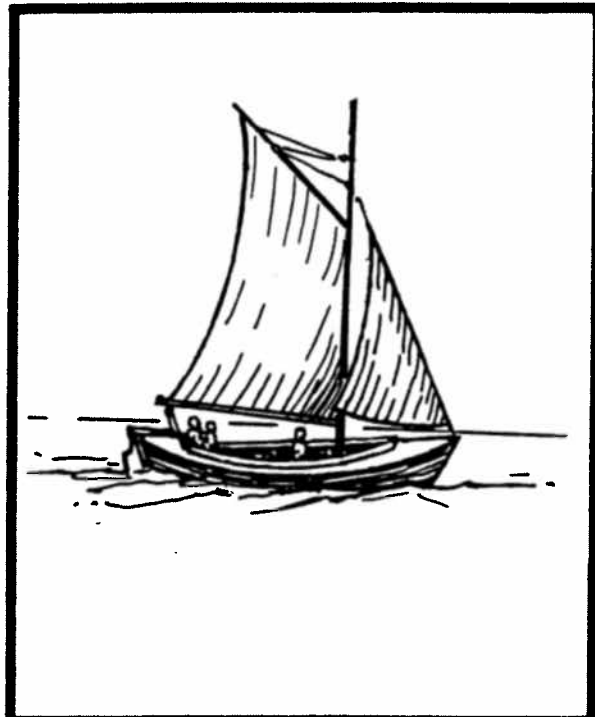
2



3



4



1



2

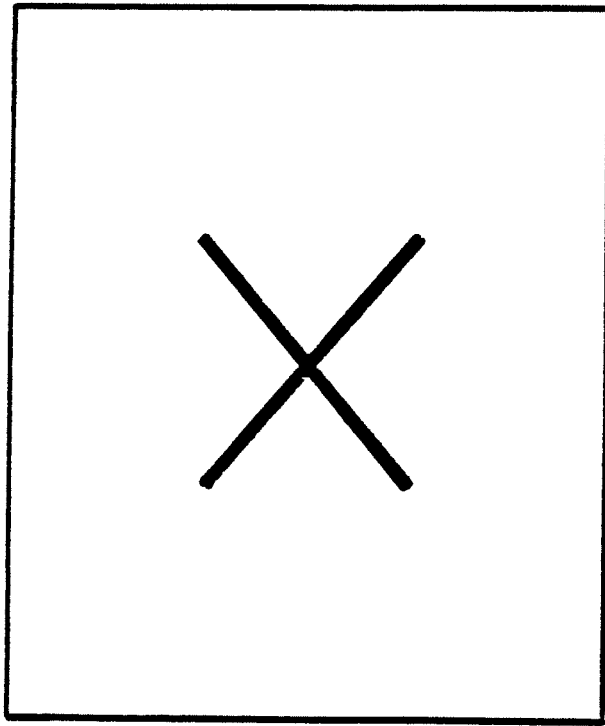


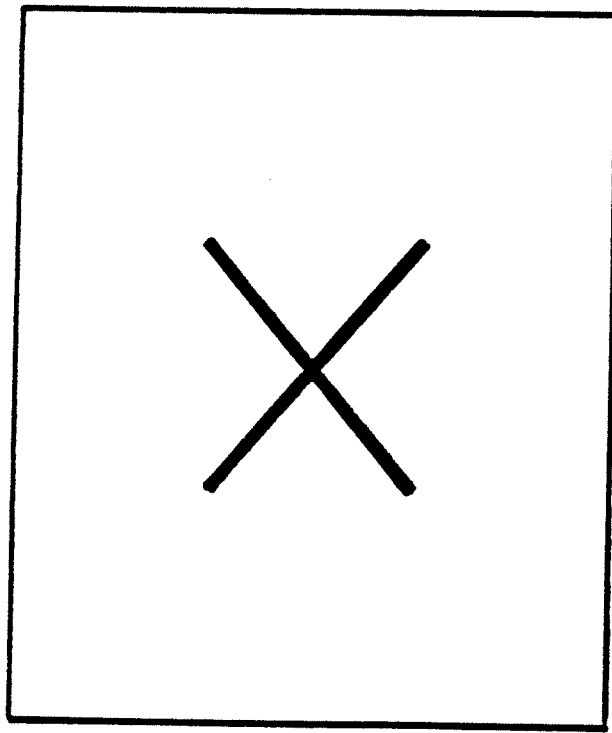
3



4







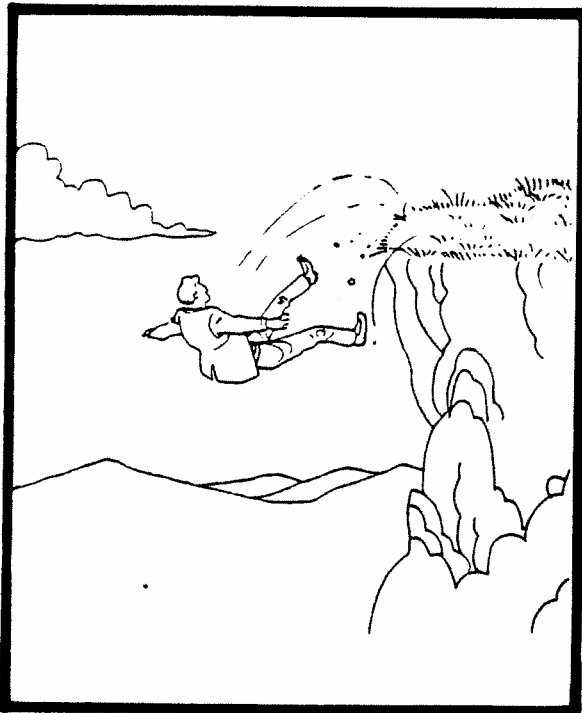
1



2



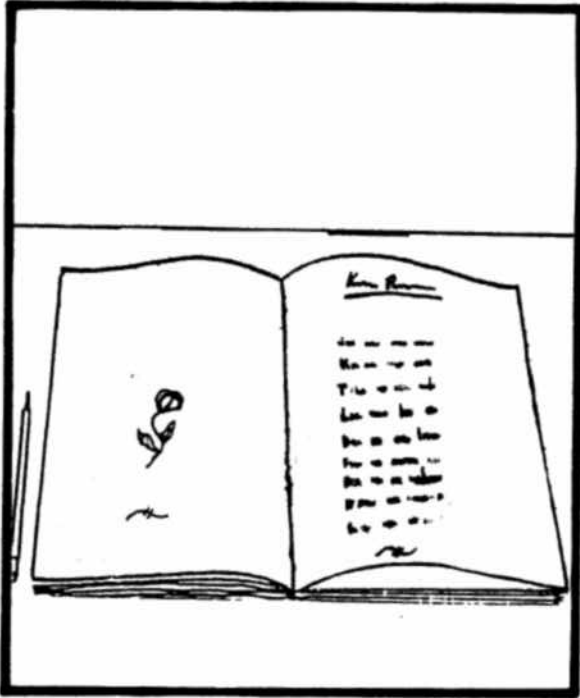
3



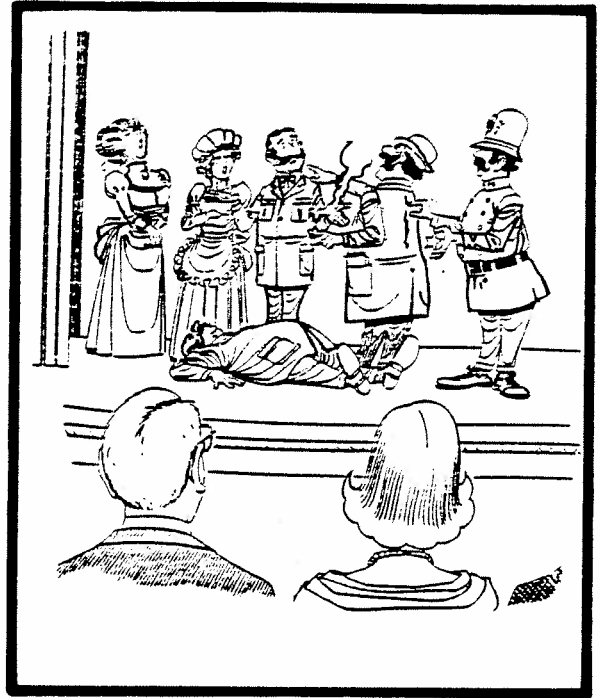
4



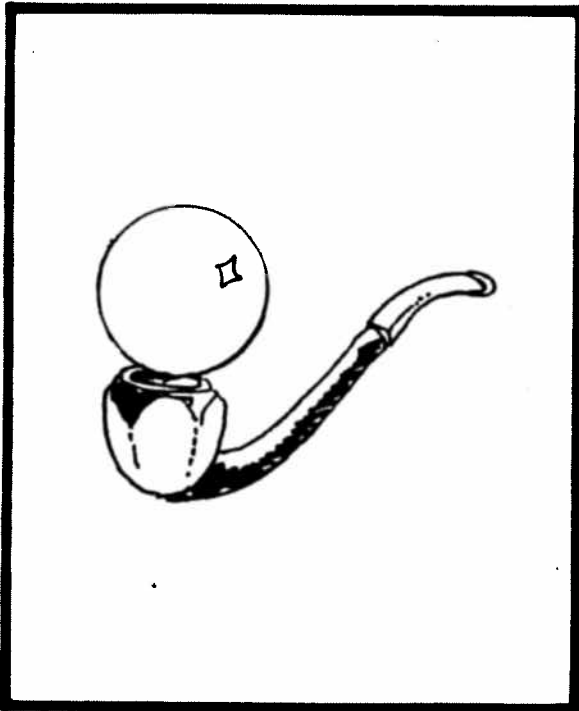
1



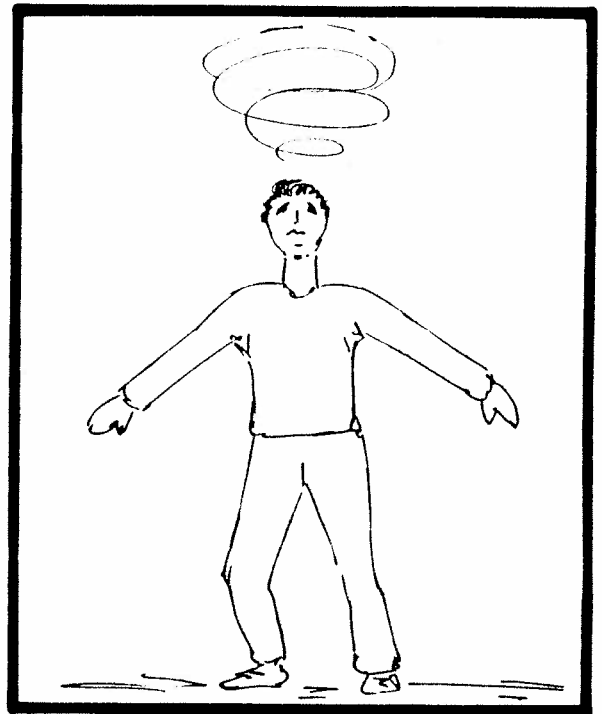
2

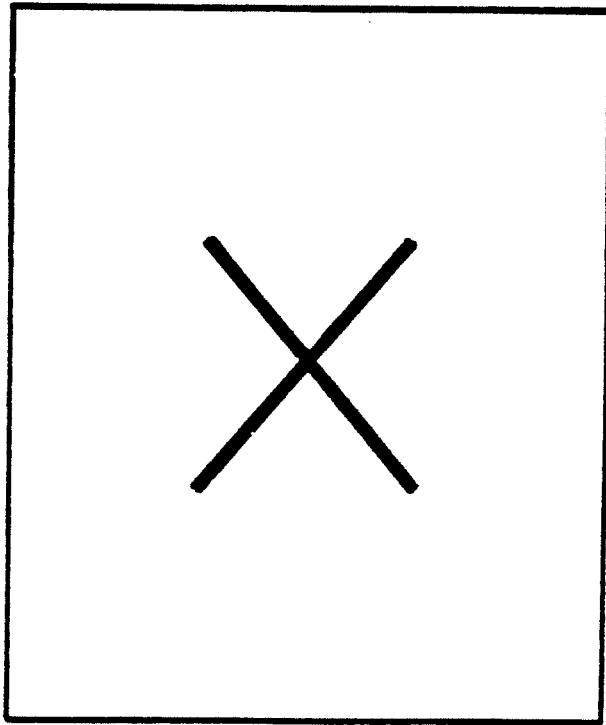


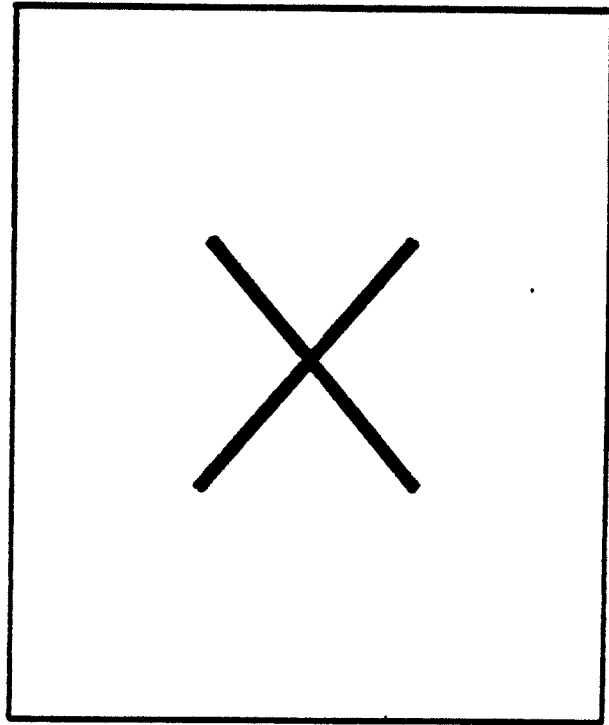
3



4

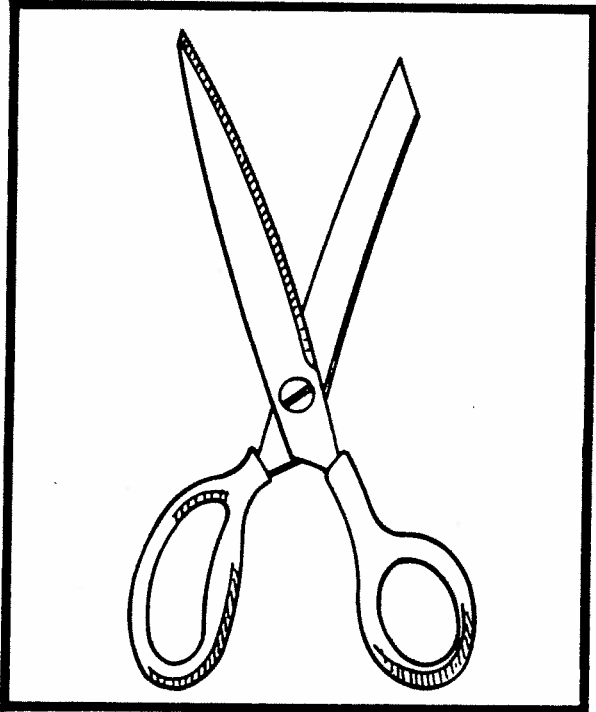




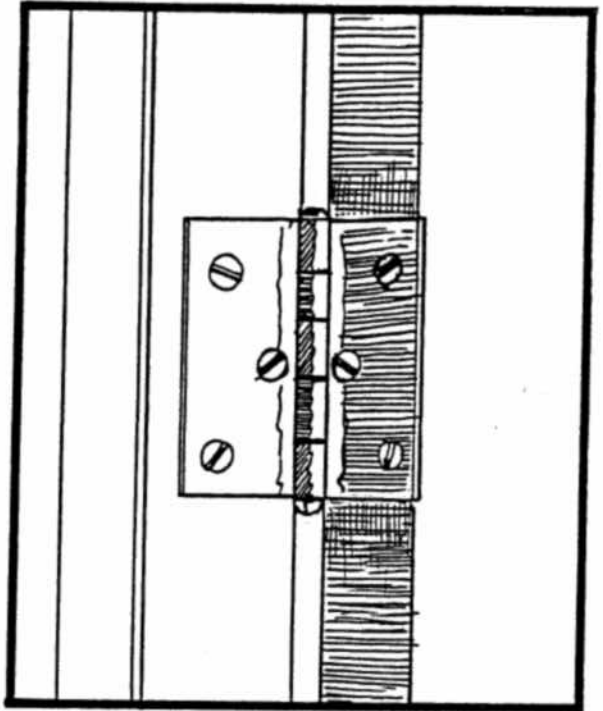




1



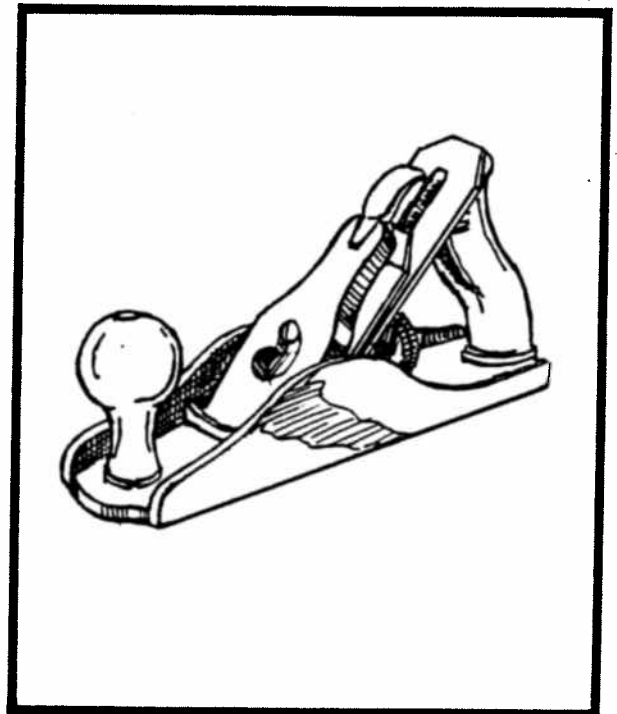
2



3



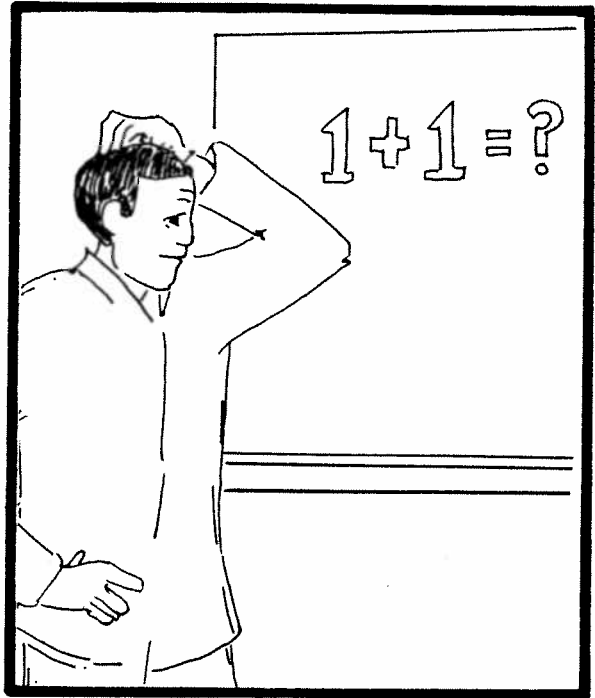
4



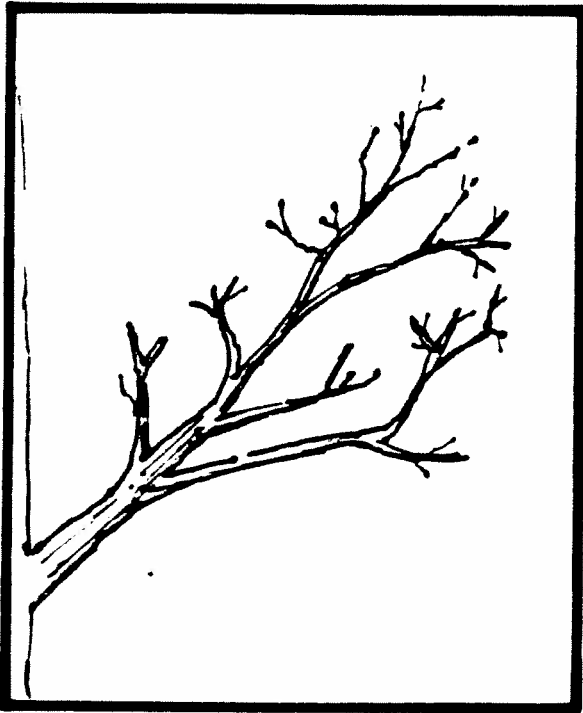
1



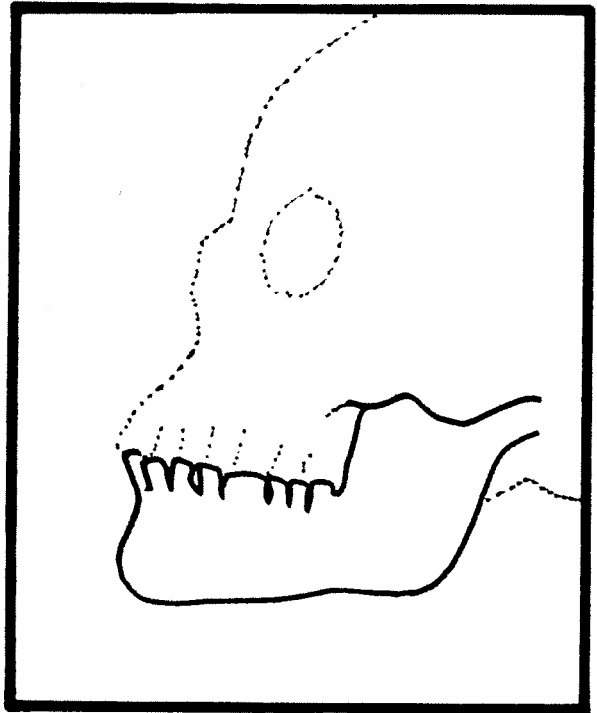
2

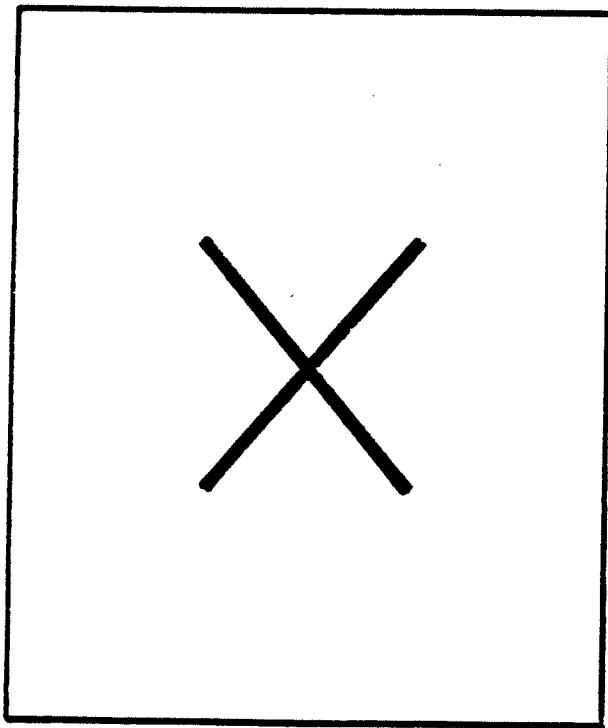


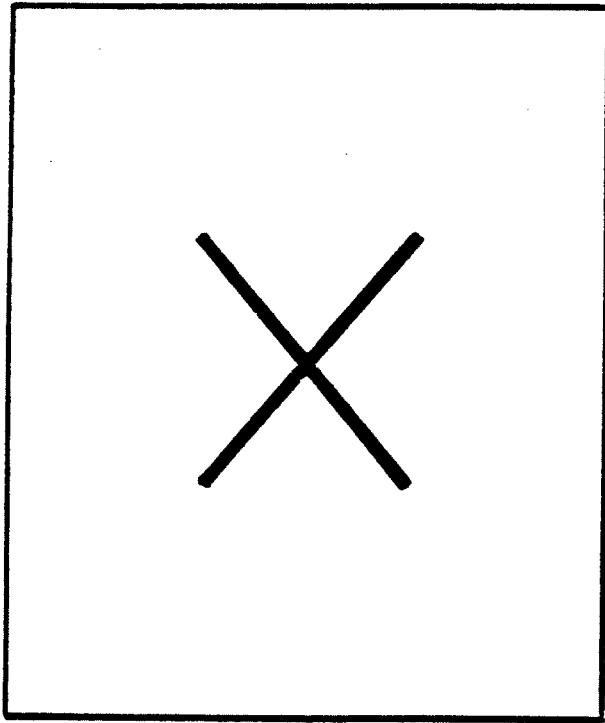
3



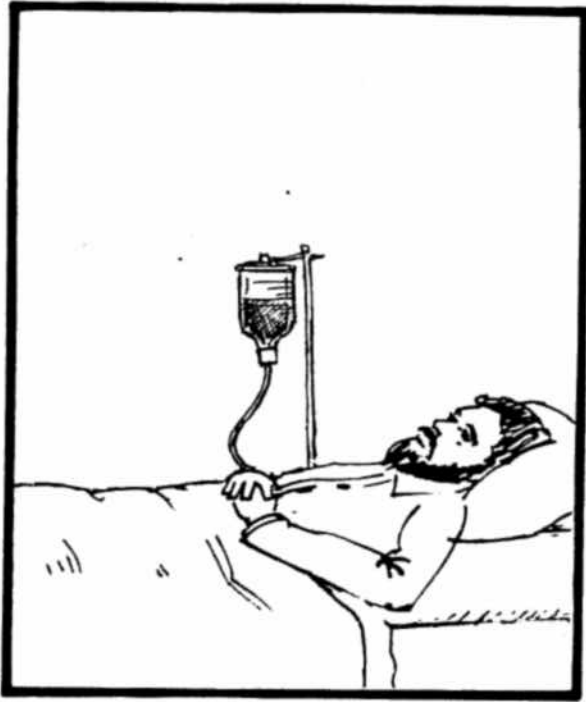
4



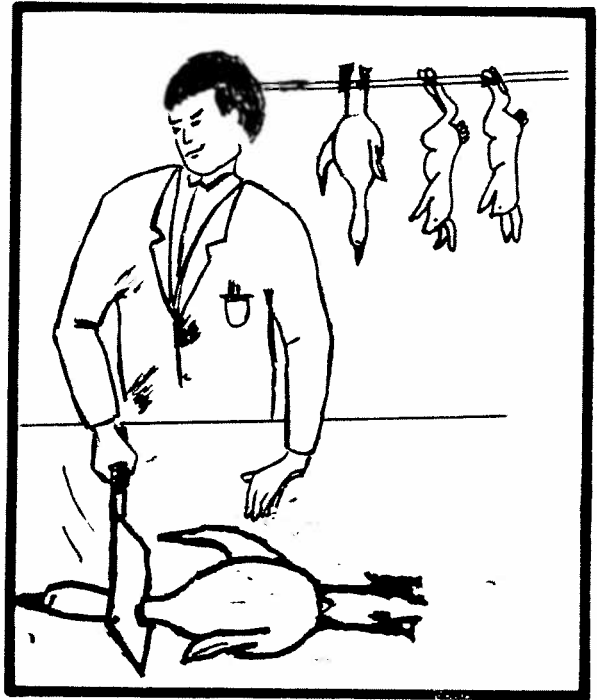




1



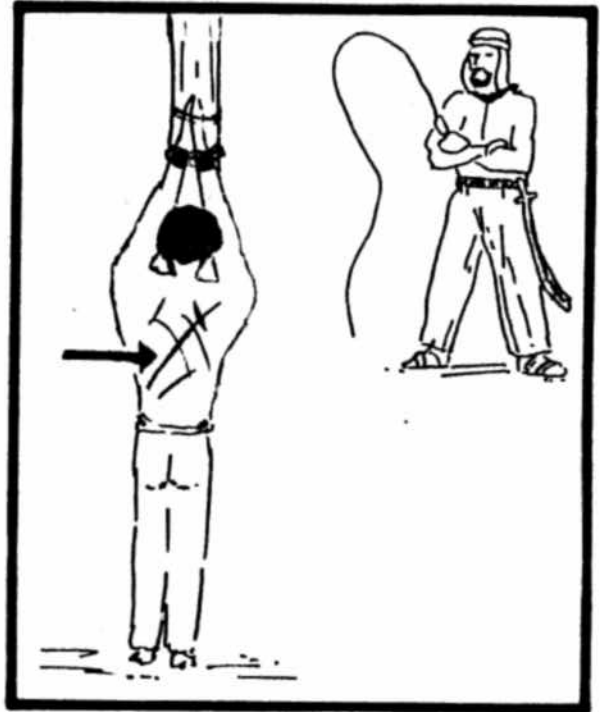
2



3



4



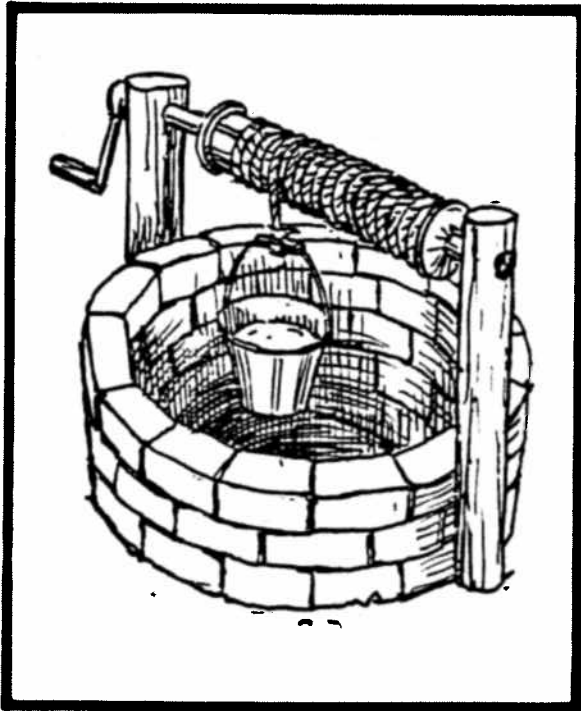
1



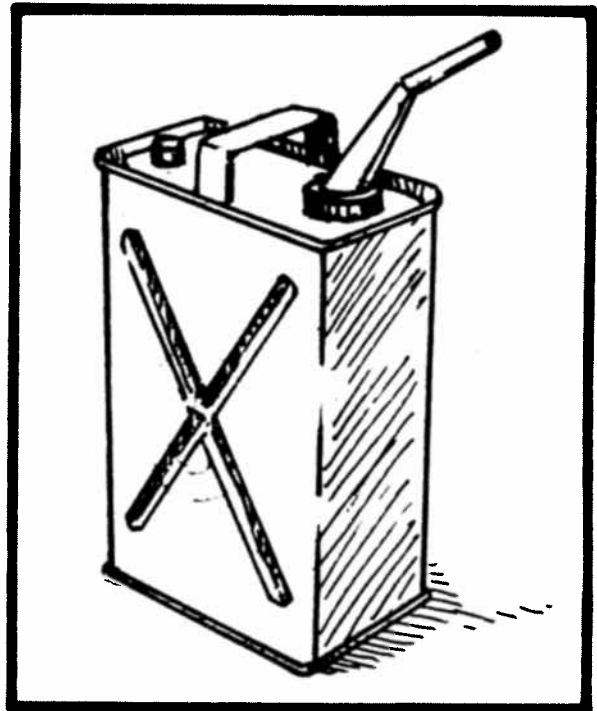
2

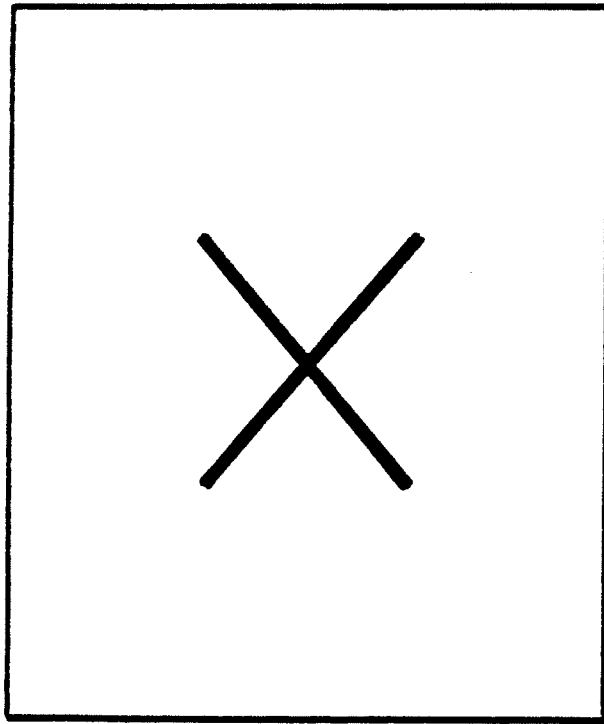


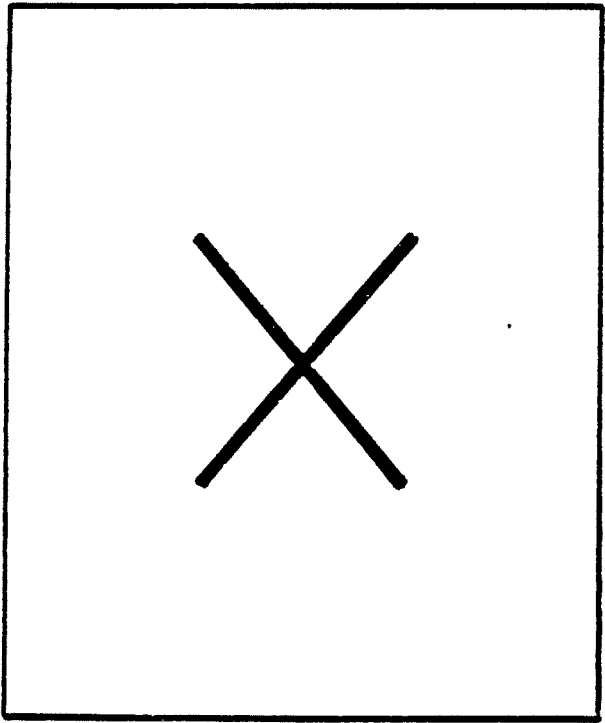
3



4

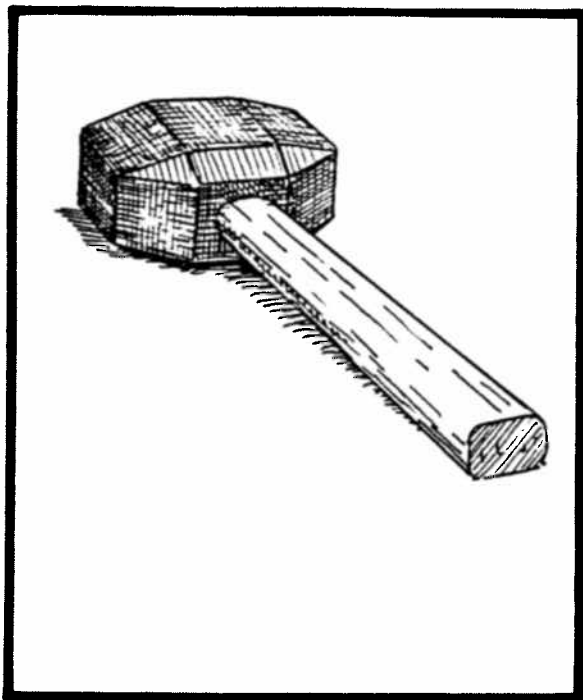




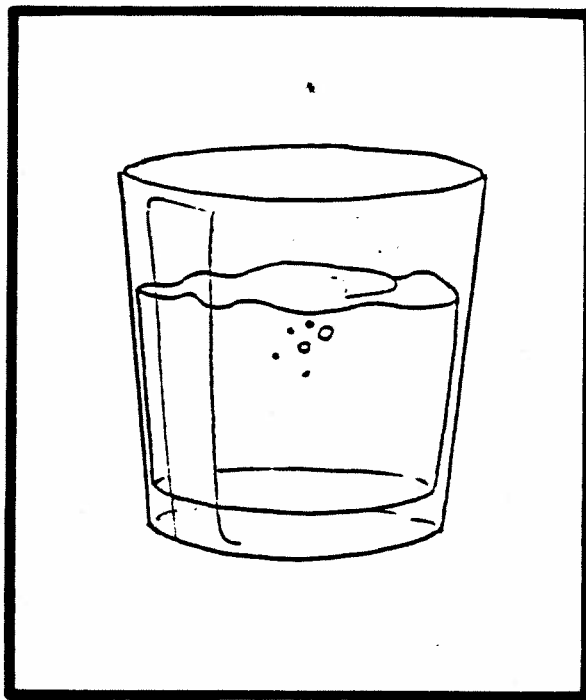




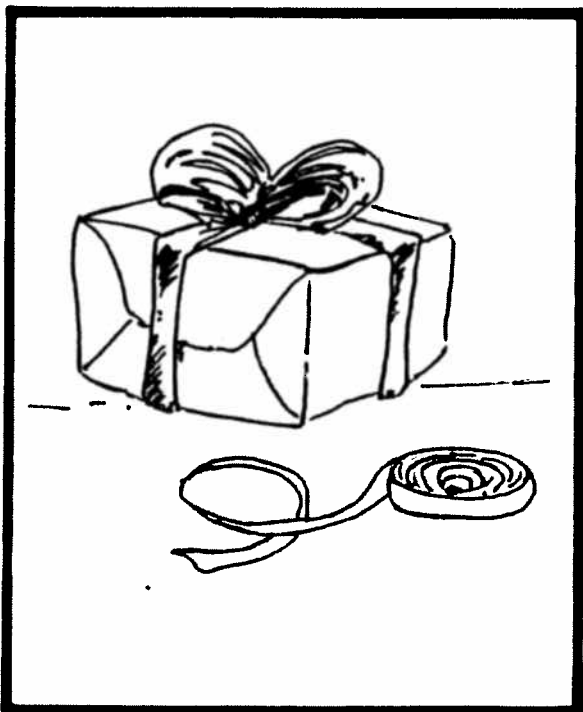
1



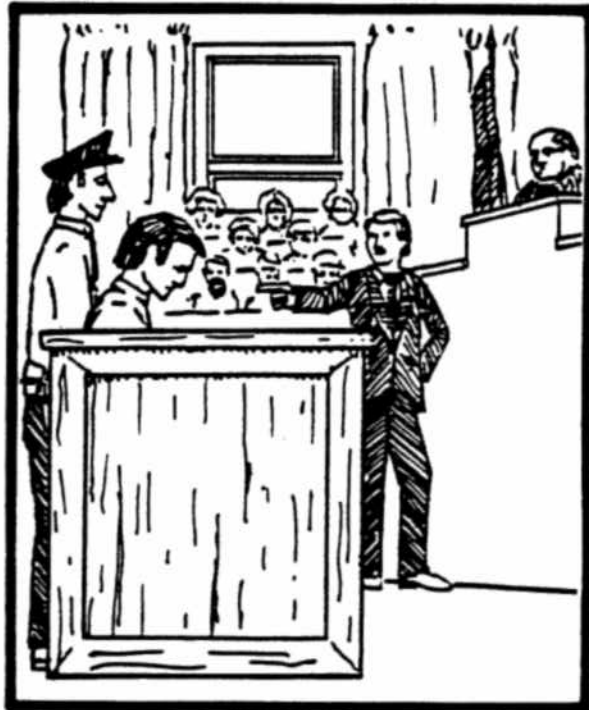
2



3



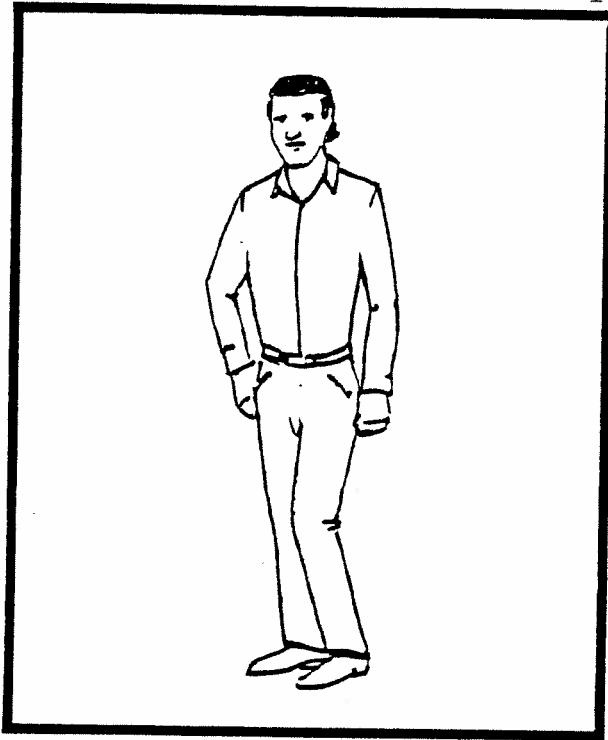
4



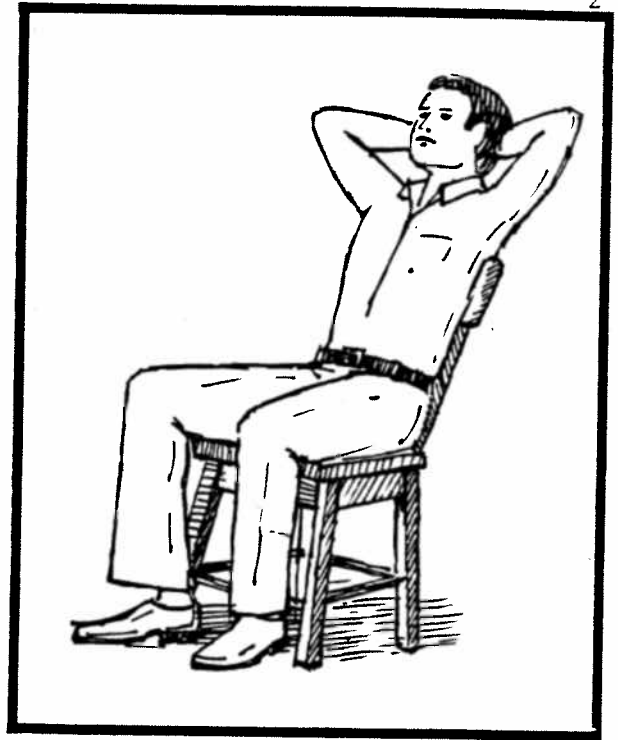


## PAG-UNAWANG SINTAKSIS

1



2



3



4



Halimbawà

1



2



3



4

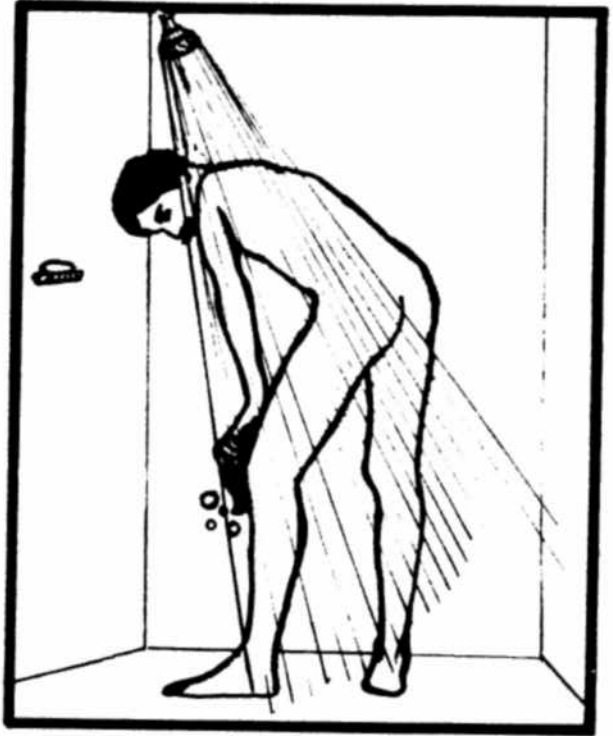


1

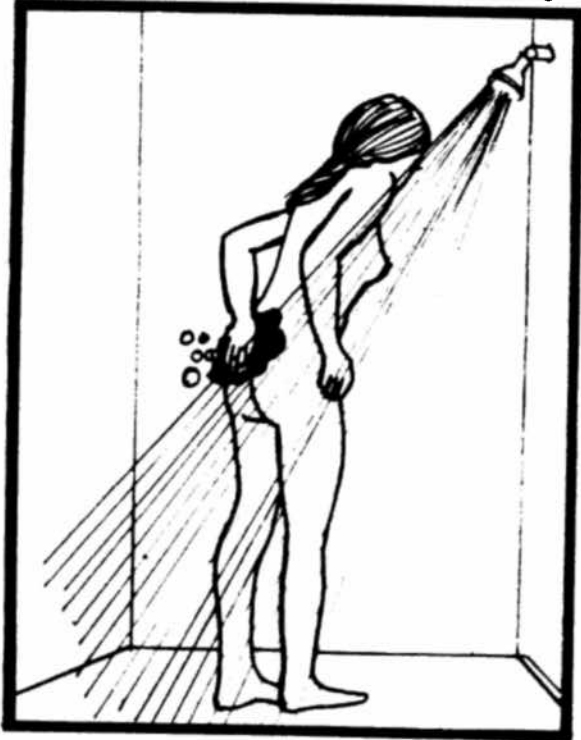
1



2



3



4



2

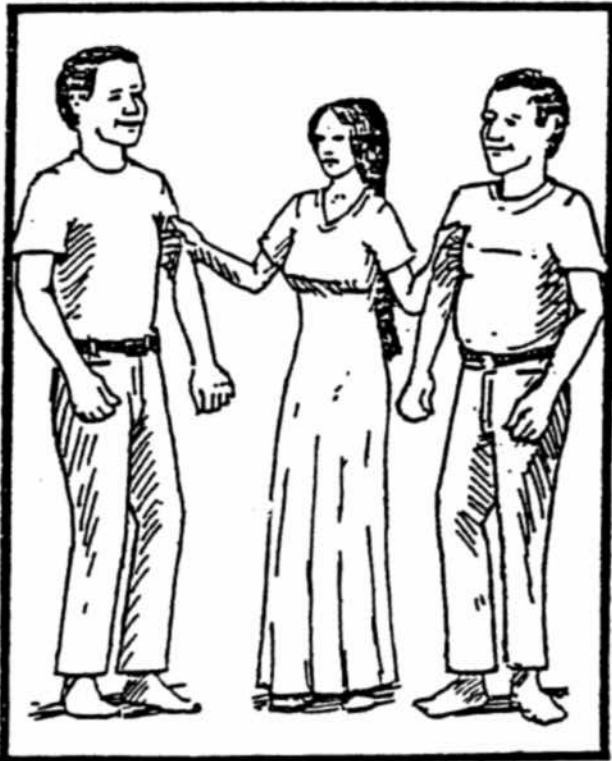
1



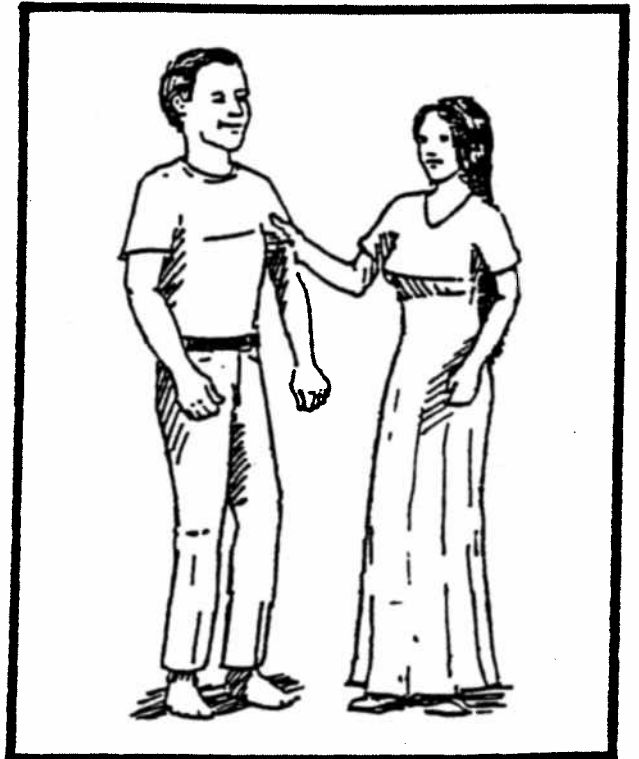
2



3

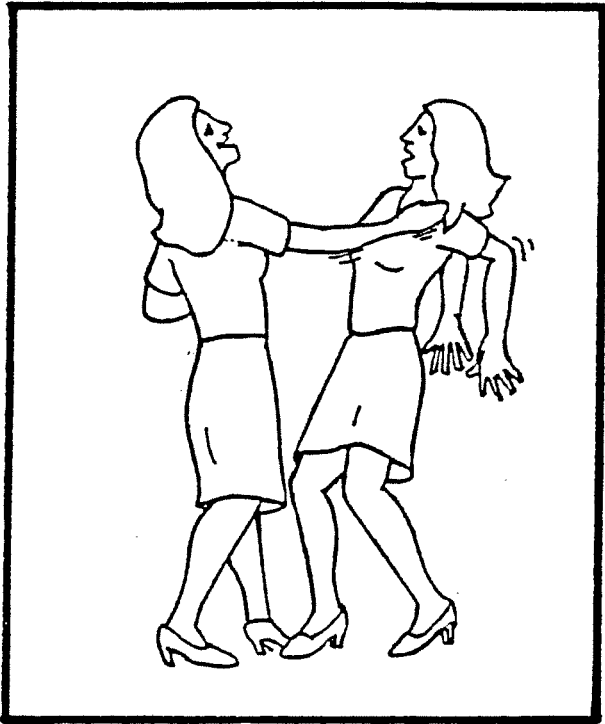


4

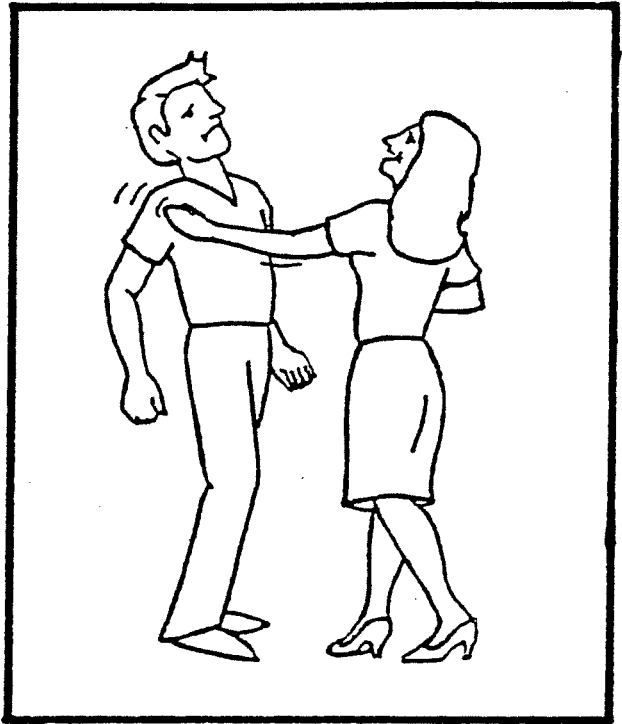


3

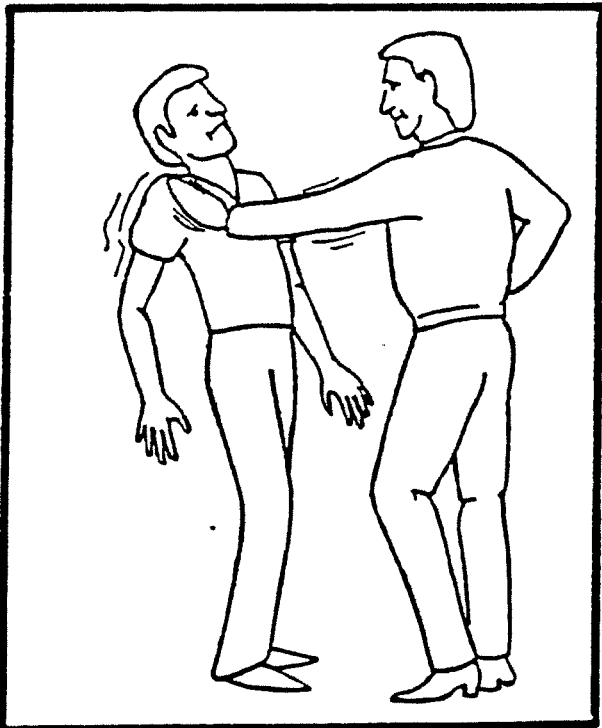
1



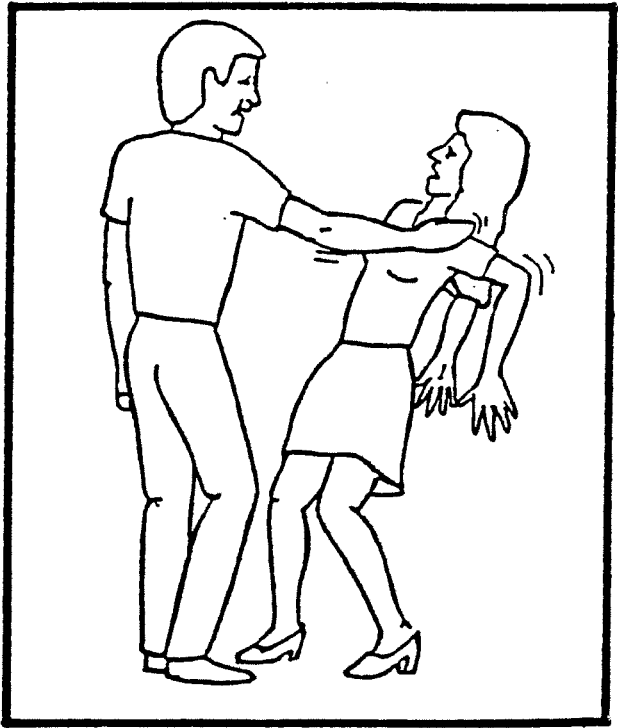
2



3



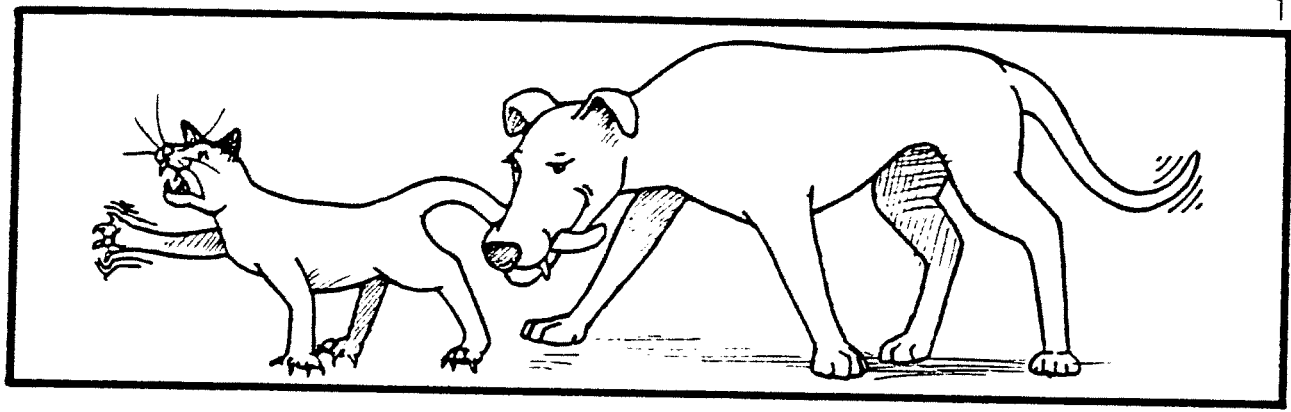
4



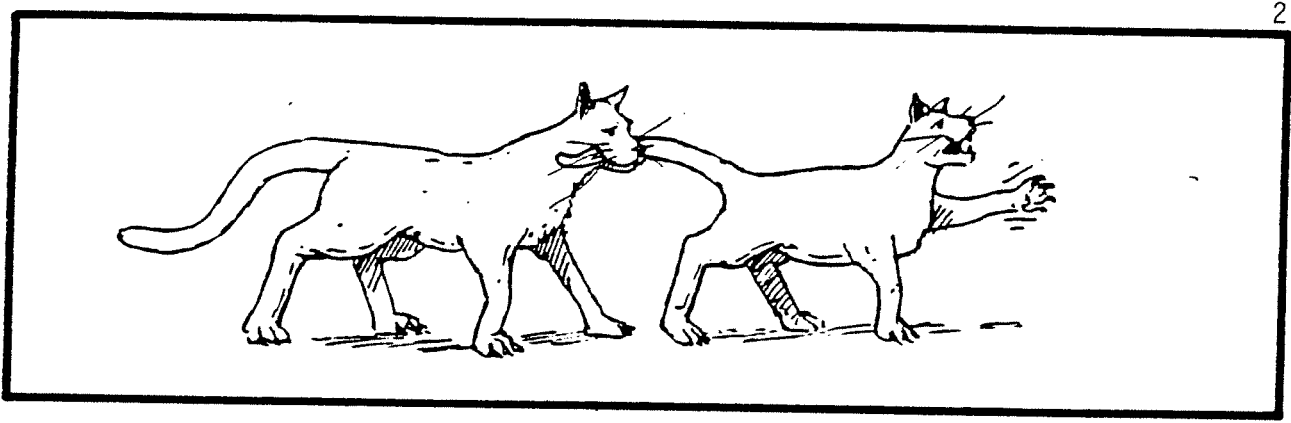
4



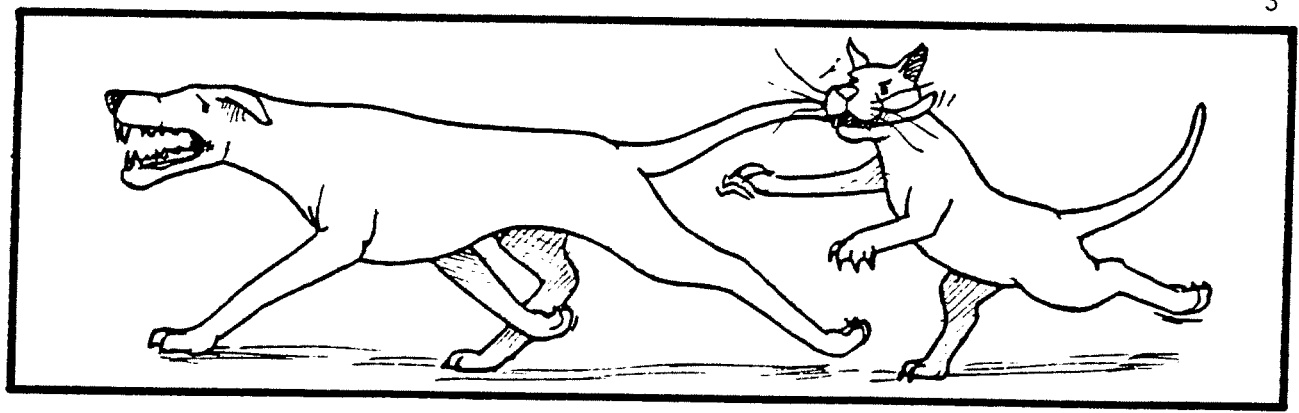
1



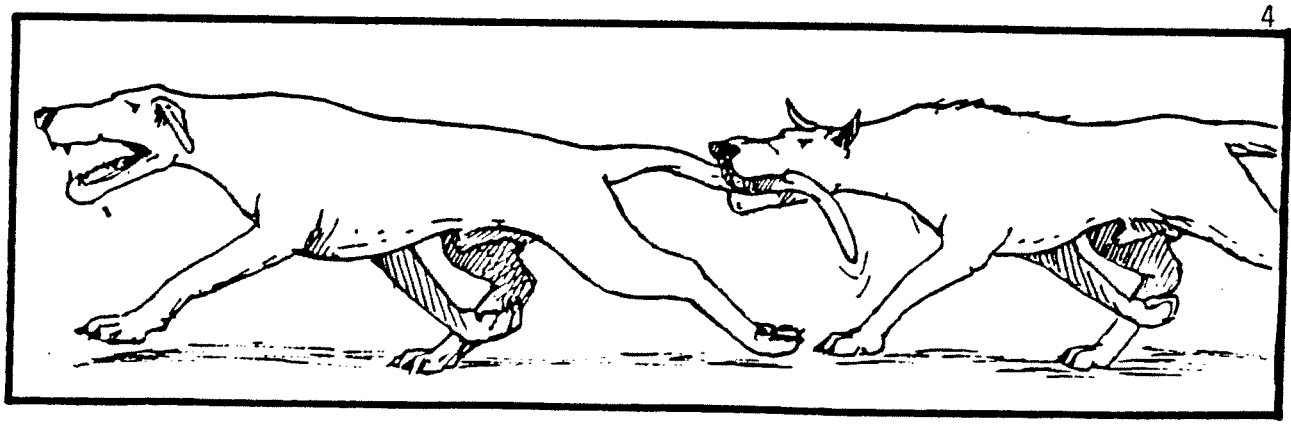
2



3

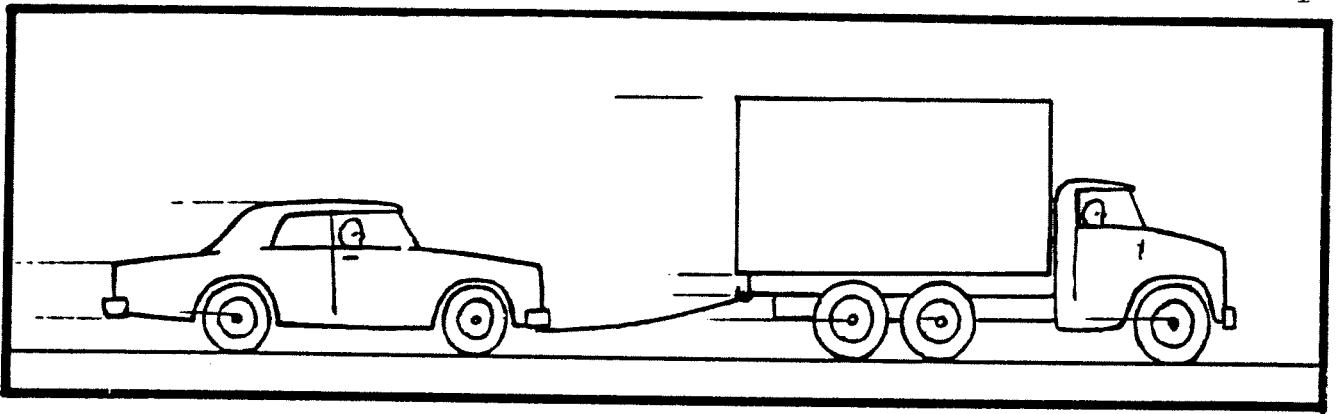


4

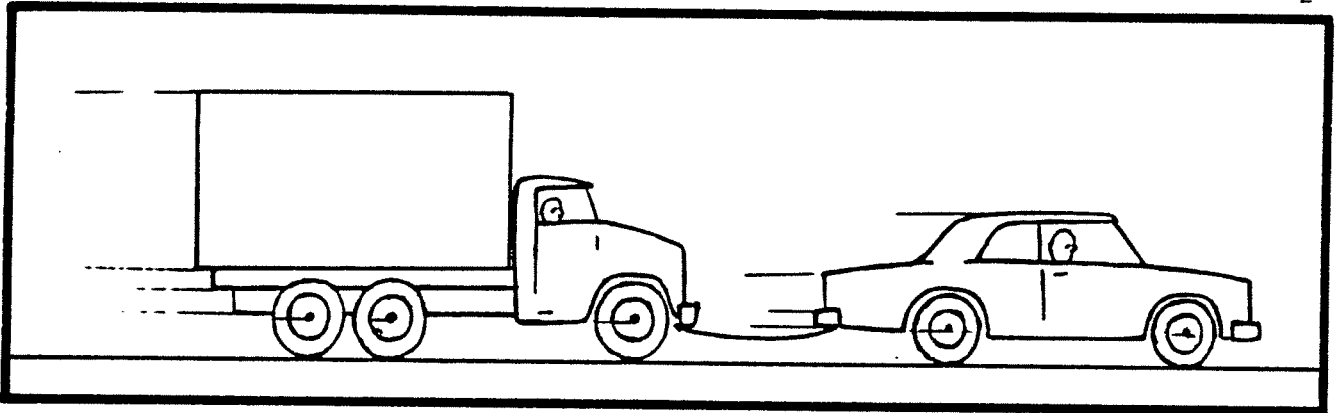


5

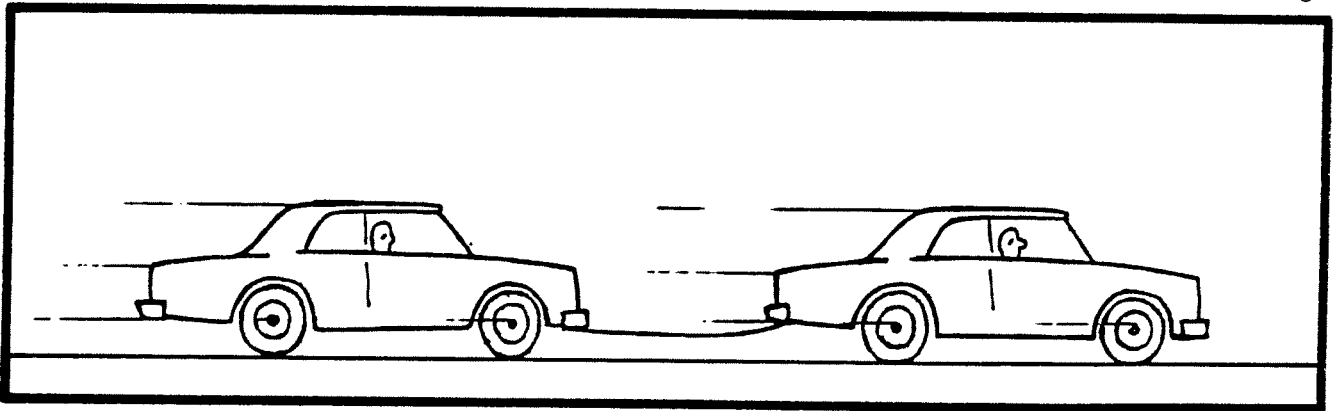
1



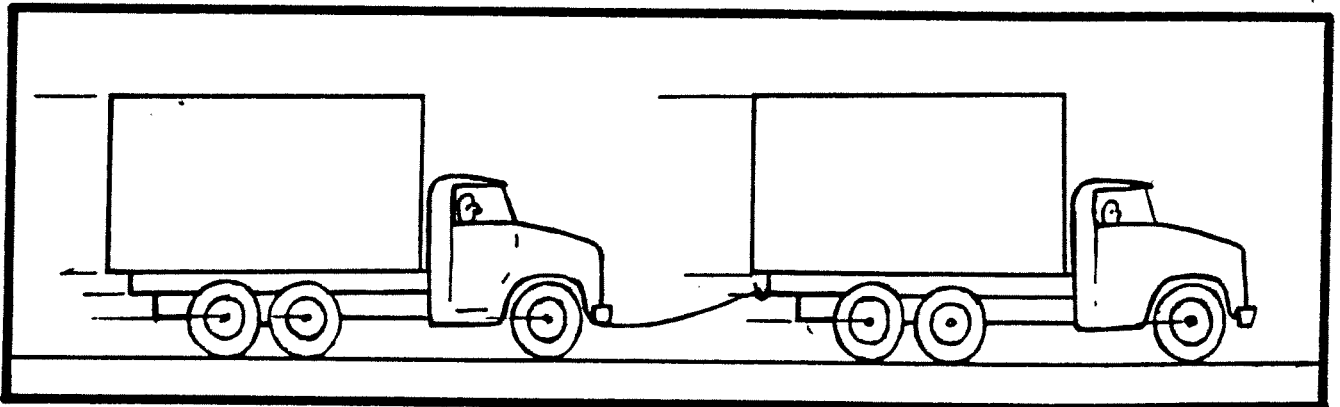
2



3

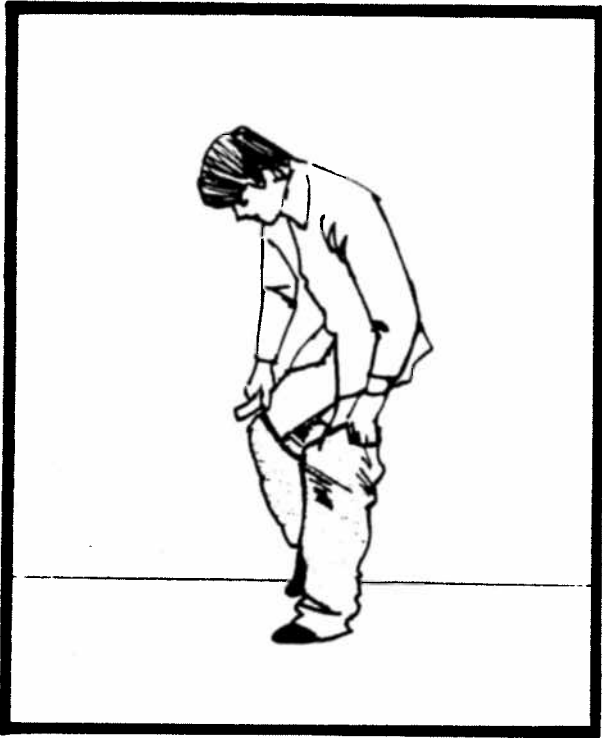


4

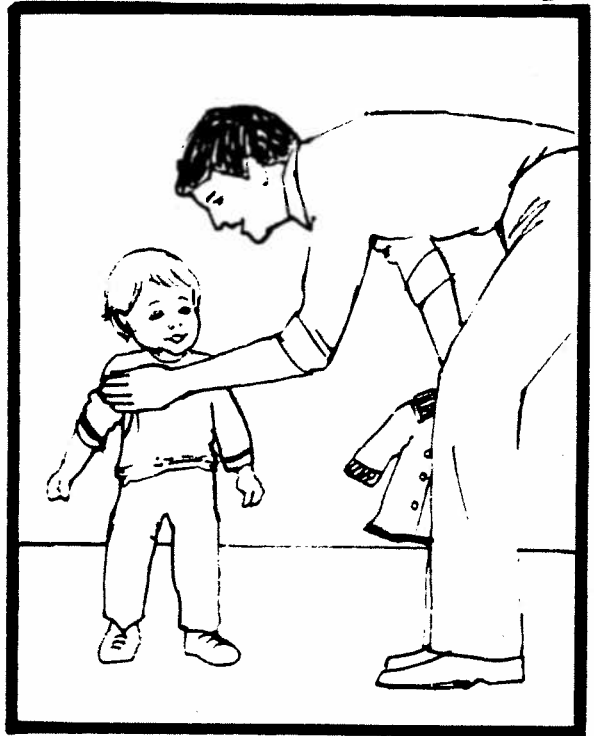


6

1



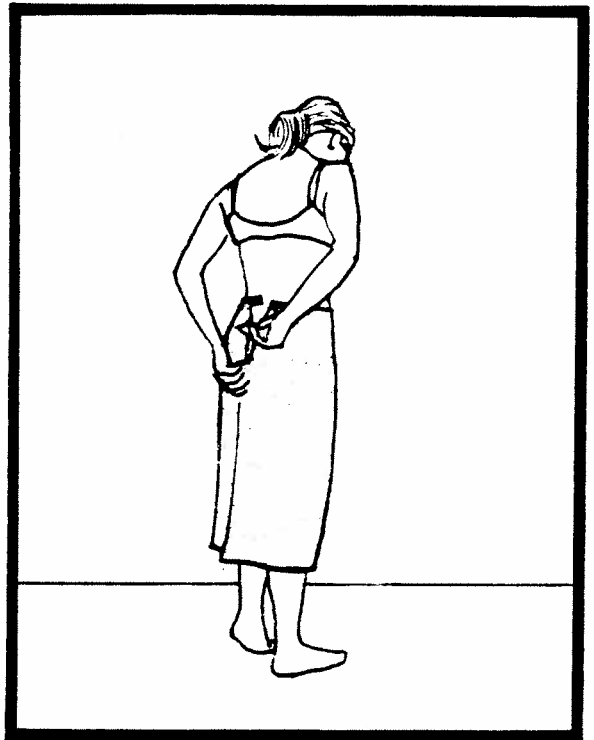
2



3

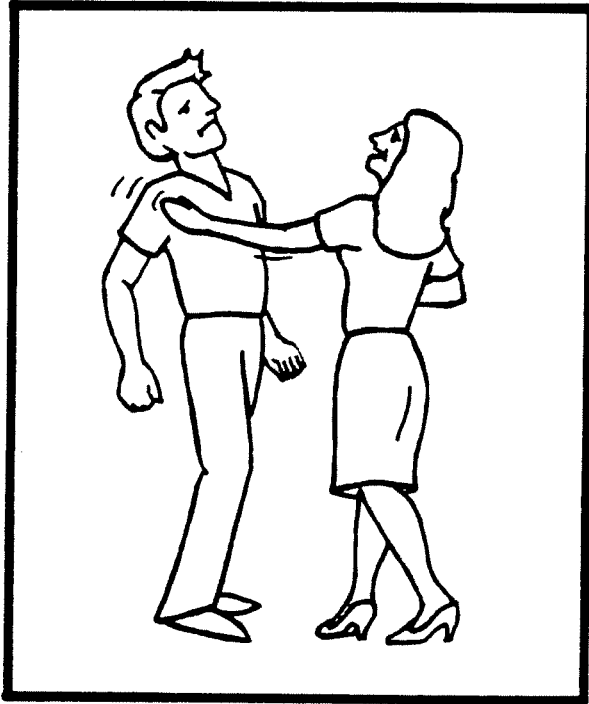


4

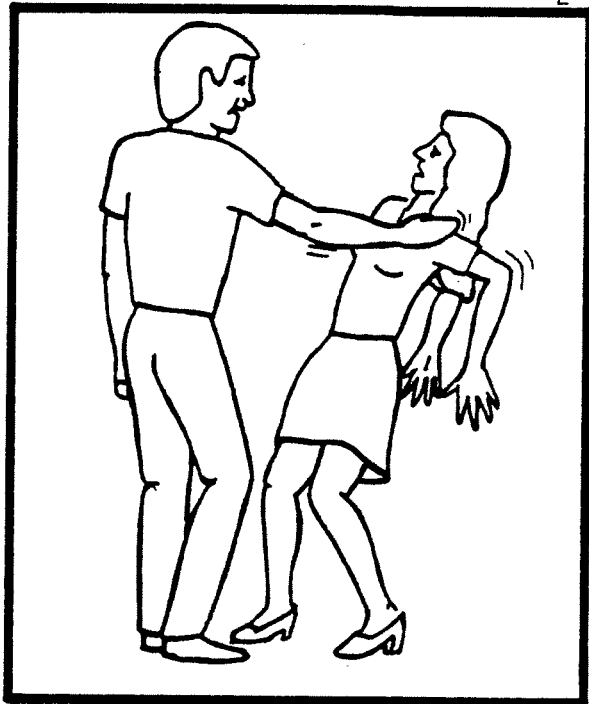


7

1

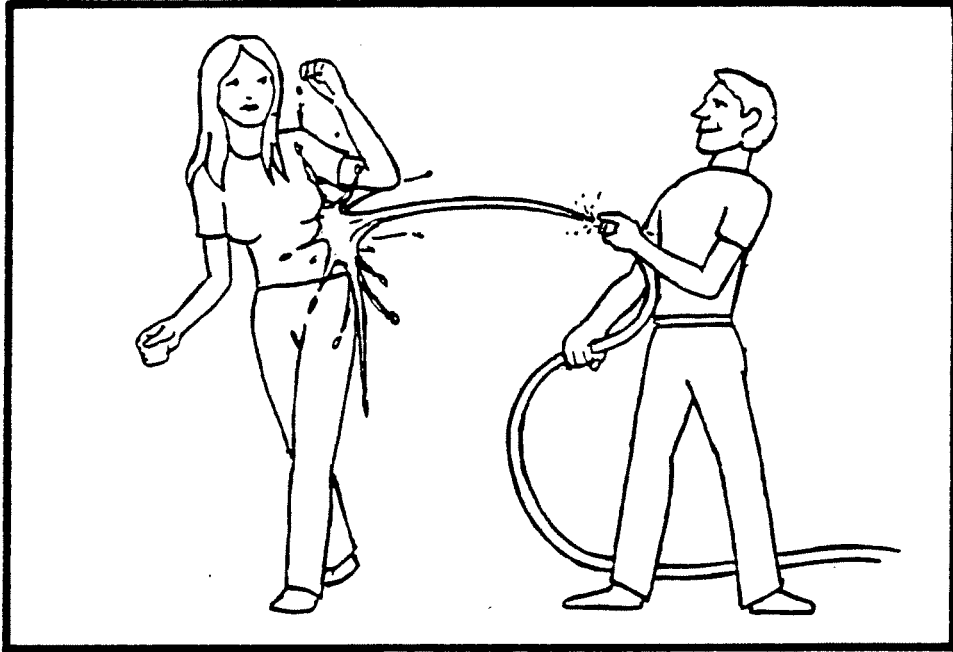


2

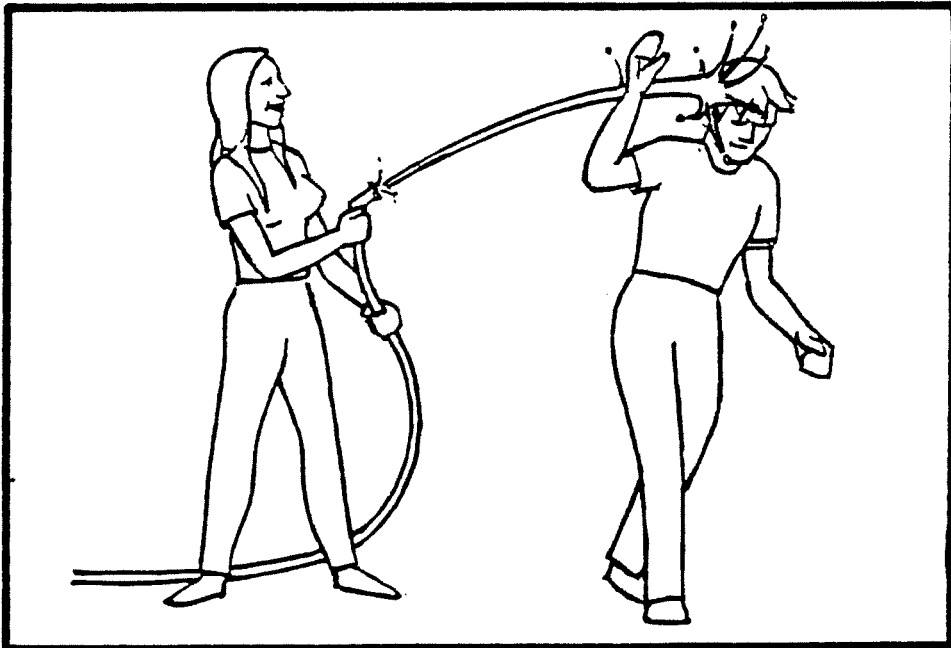


8

1

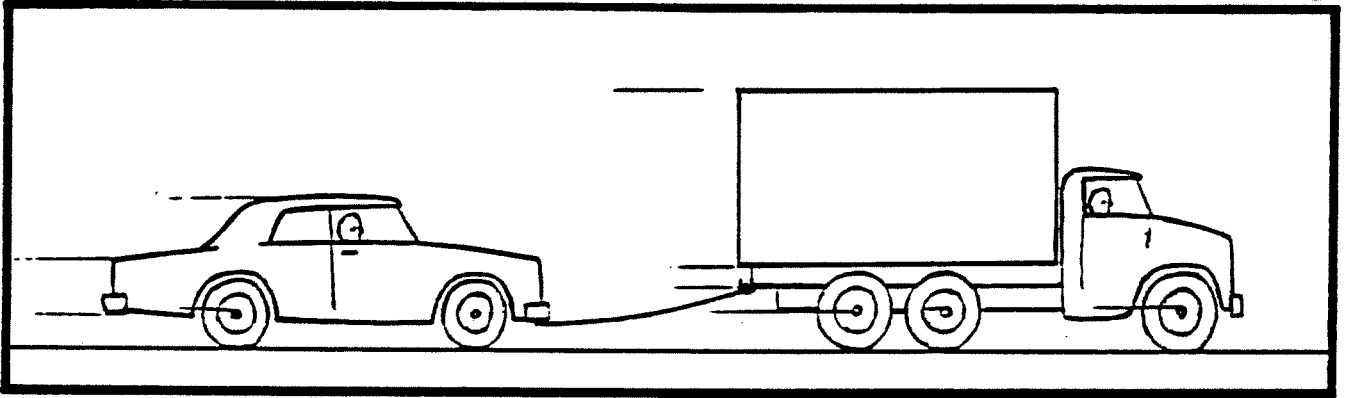


2

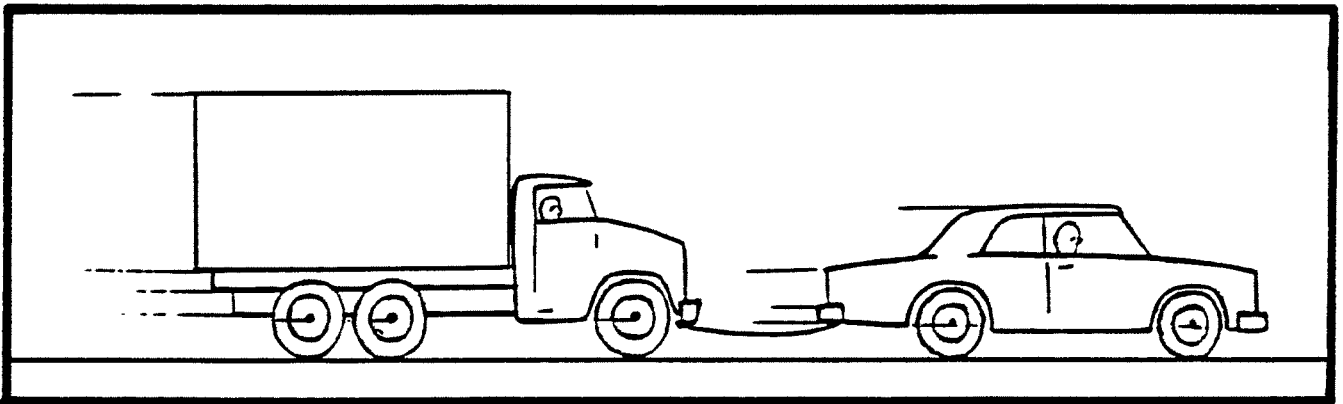


9

1



2

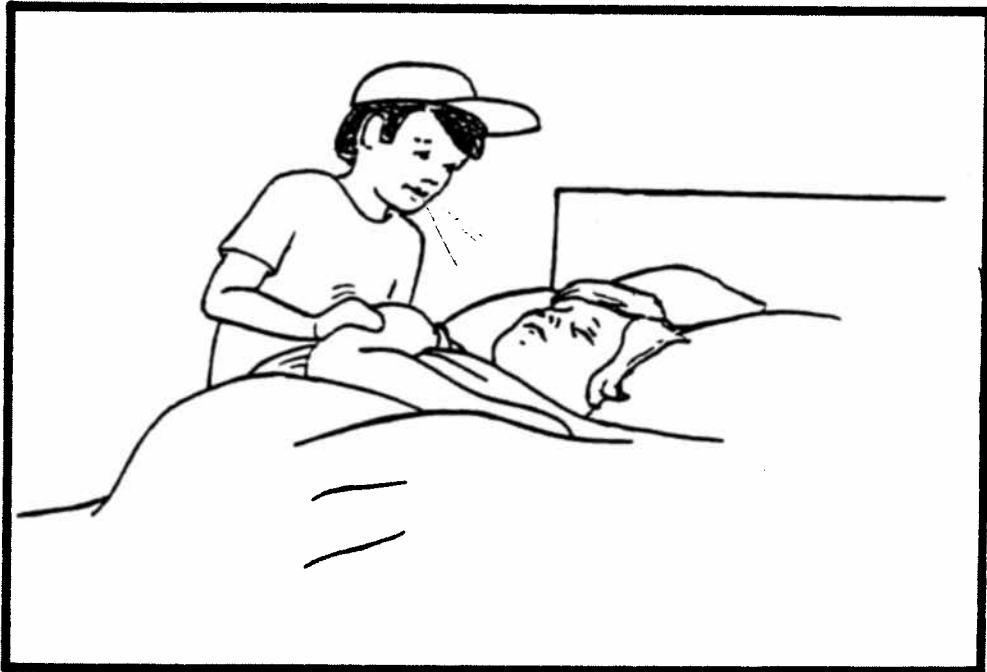


10

1

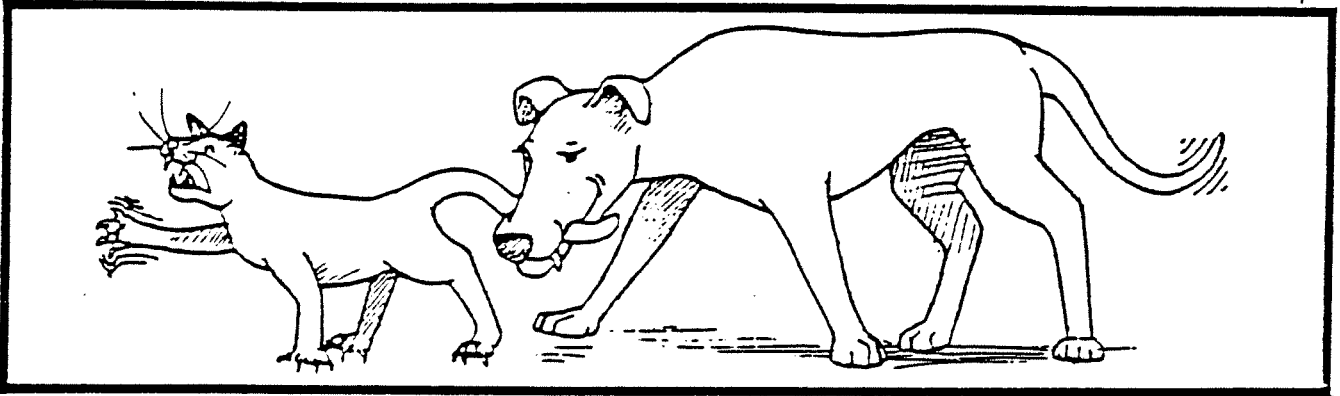


2

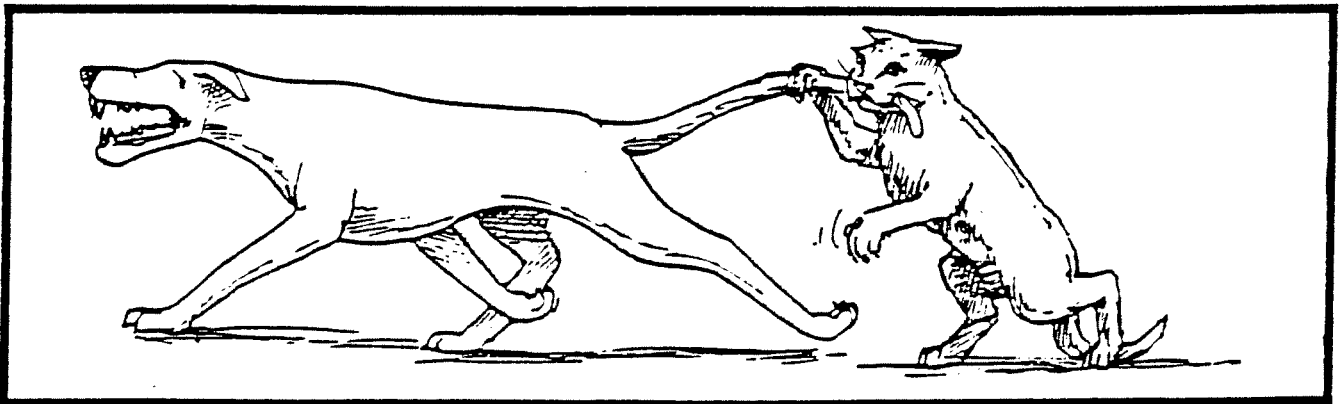


11

1



2



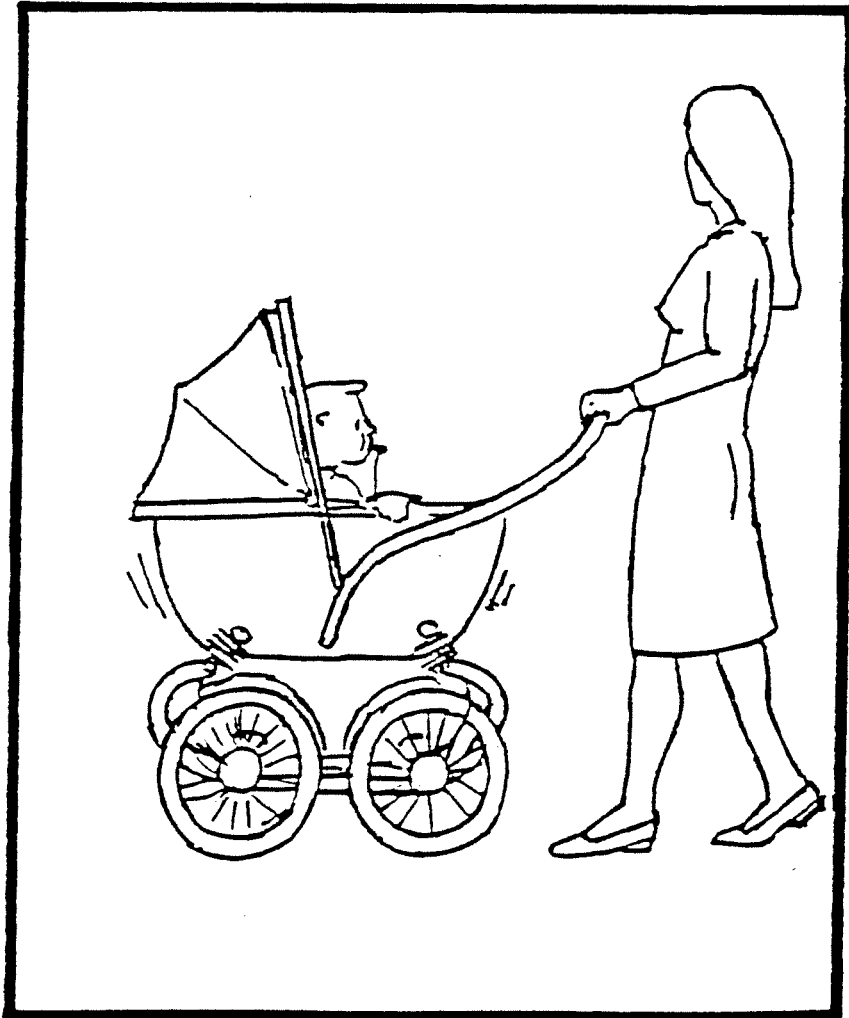


1



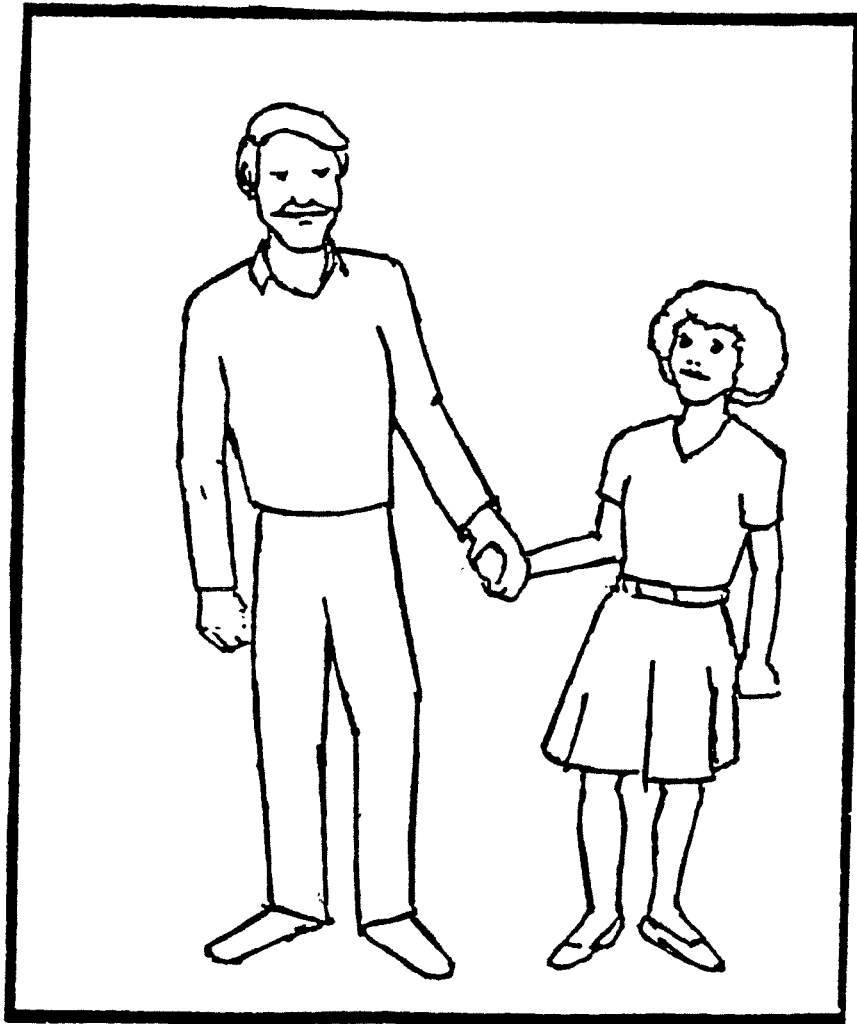
2





1

2

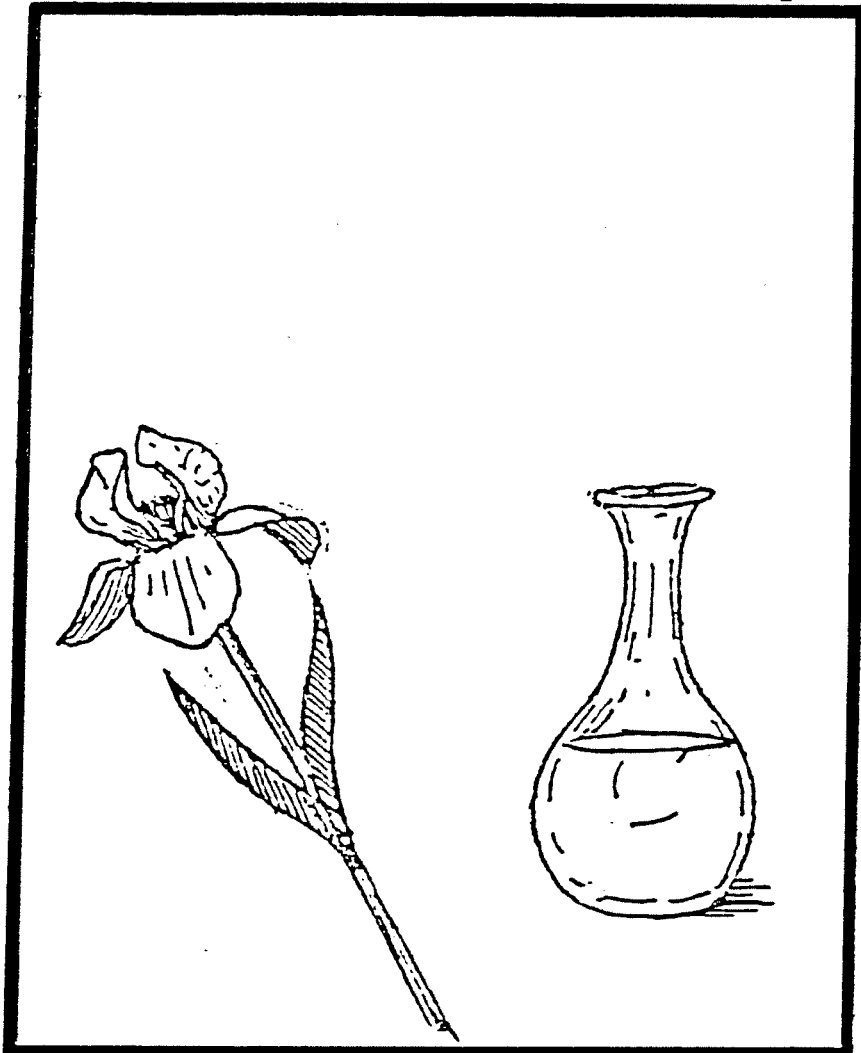


1

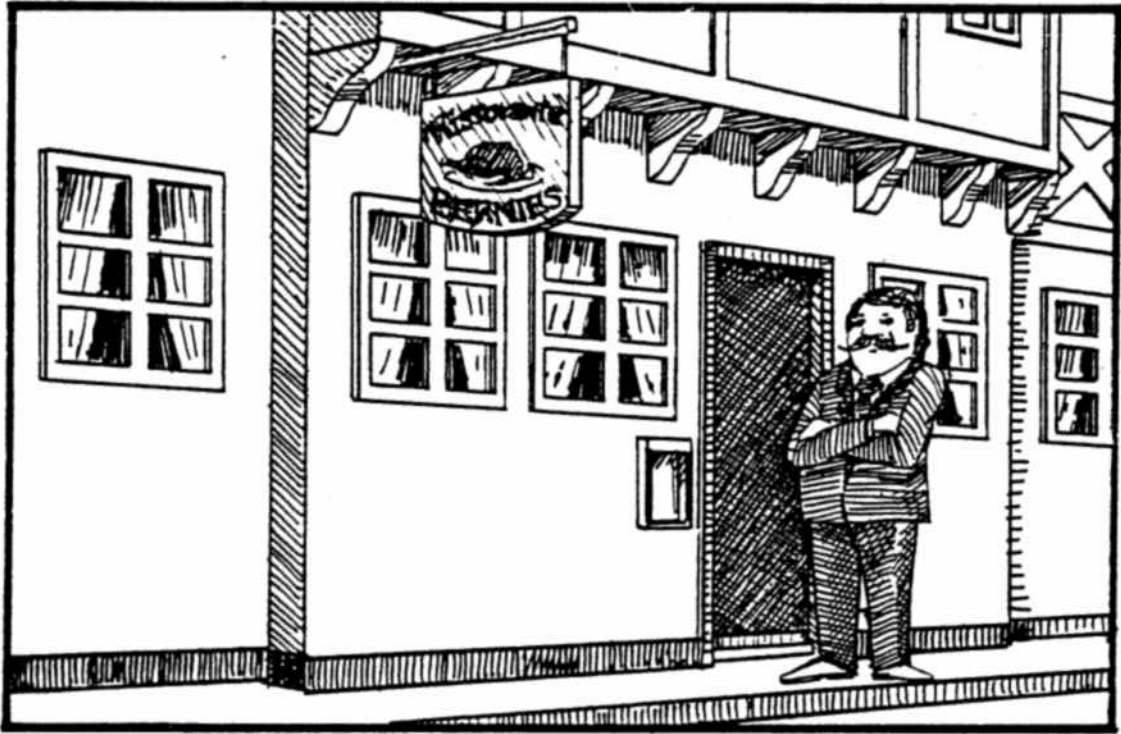
2

1

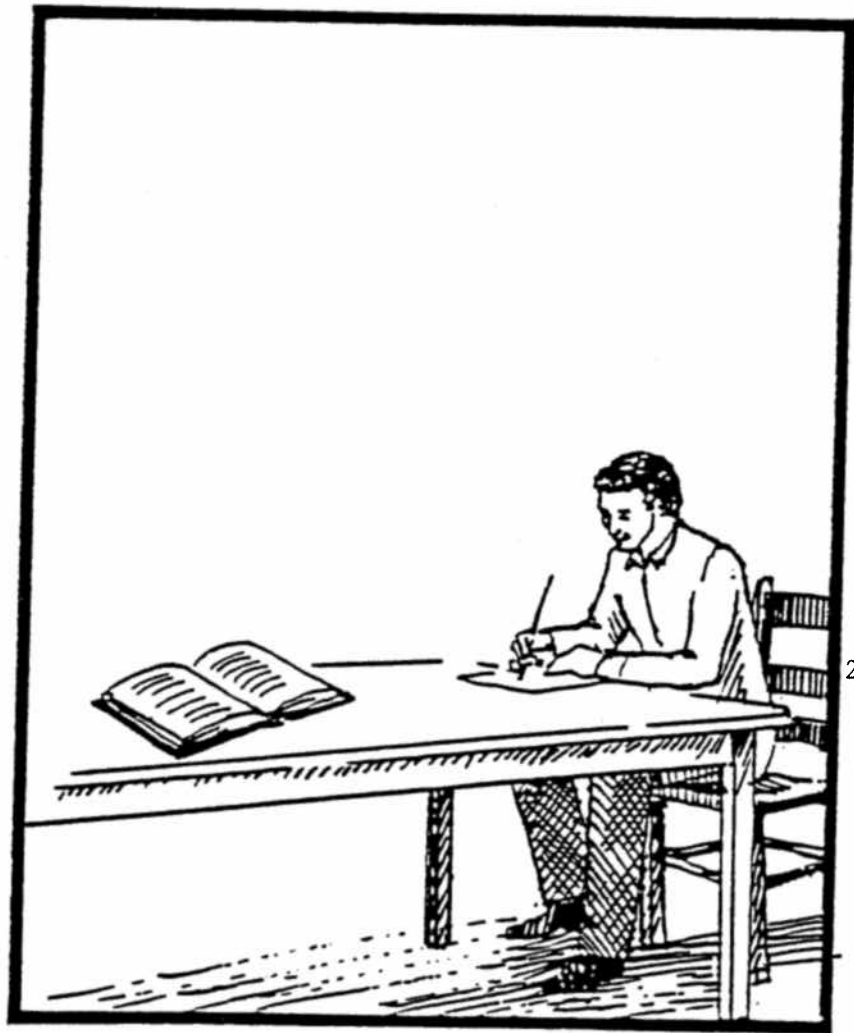
2

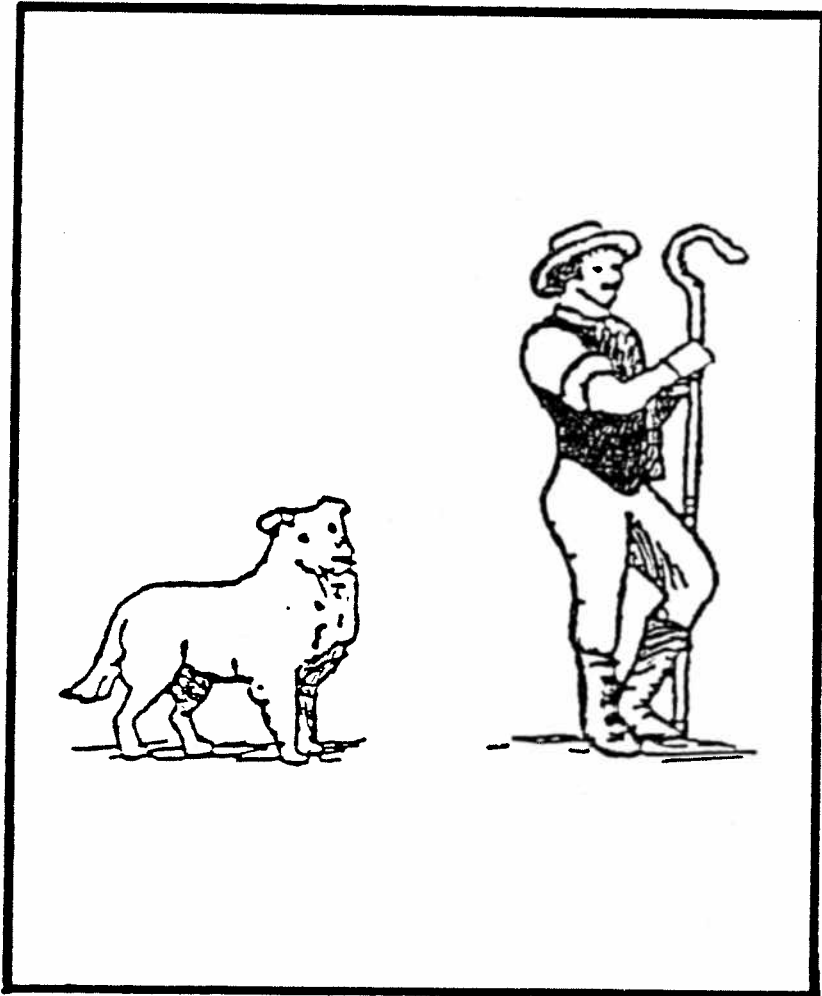


1



2

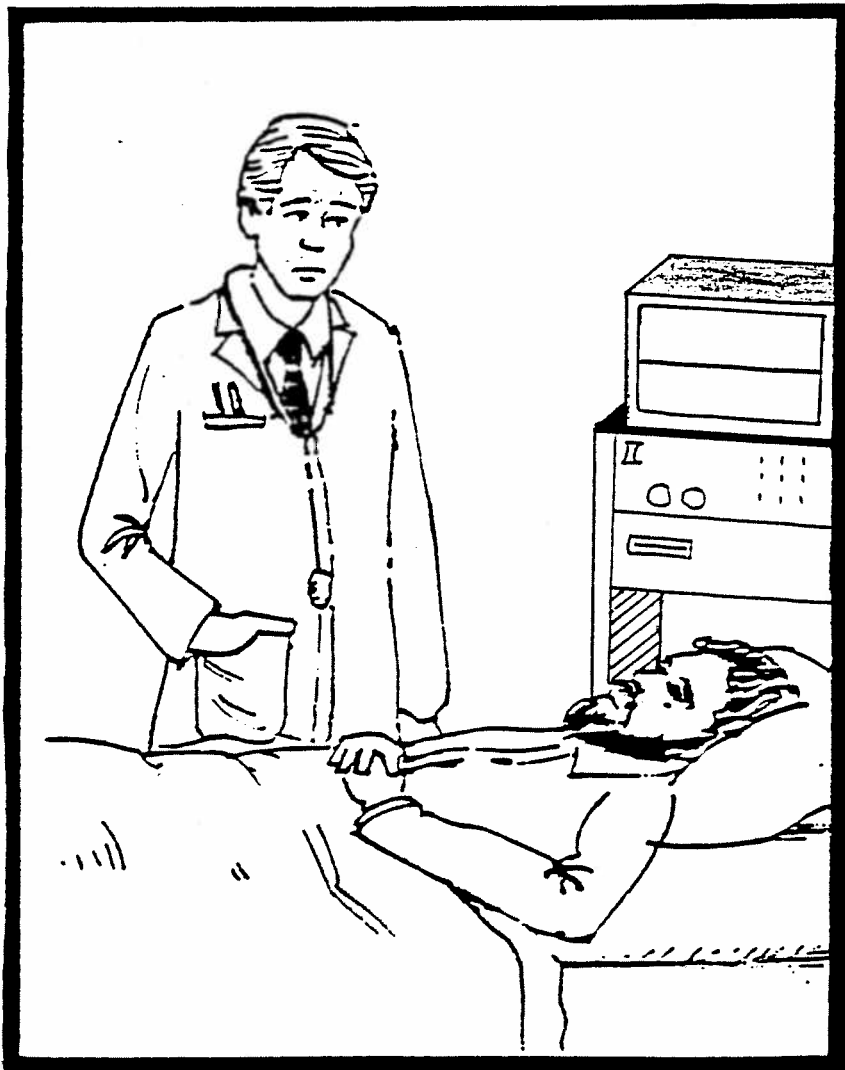




1

2

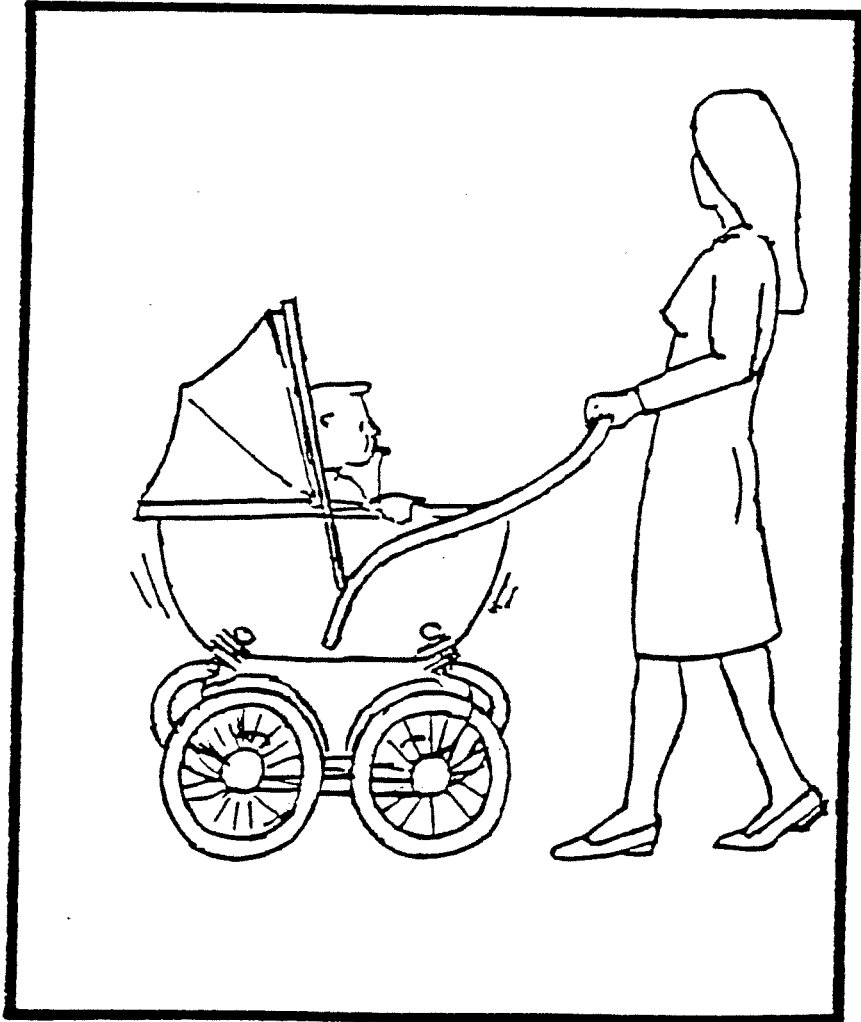
1



2

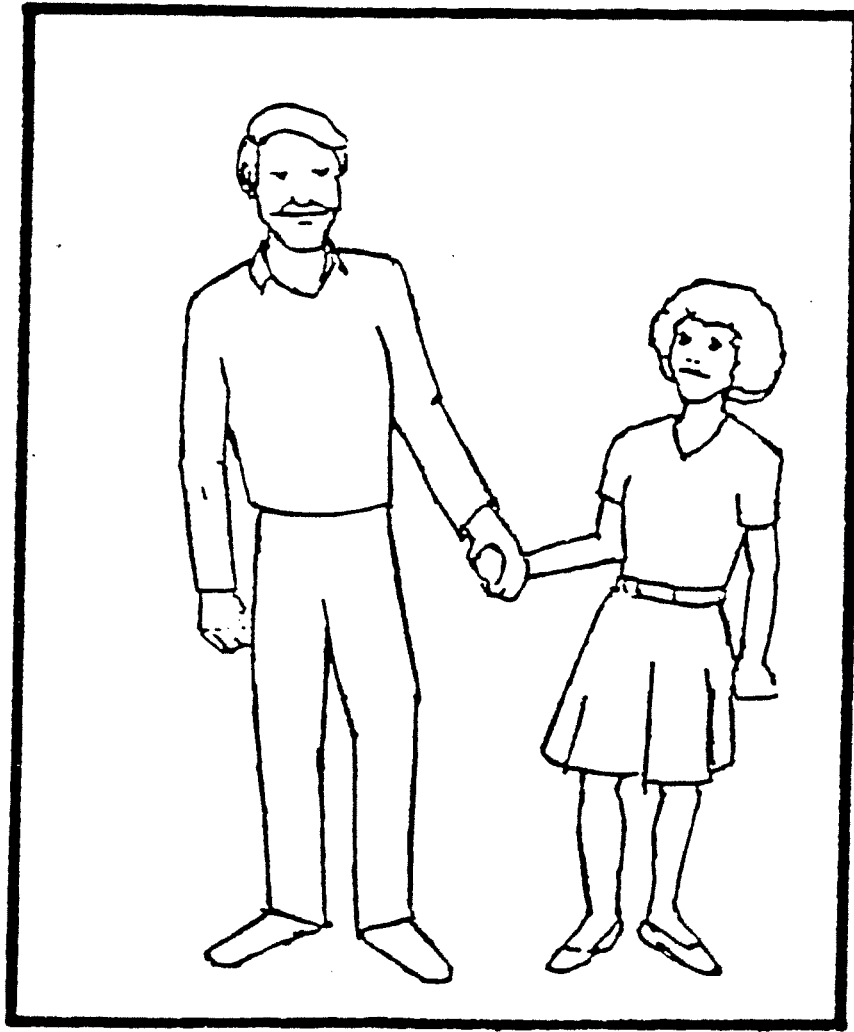






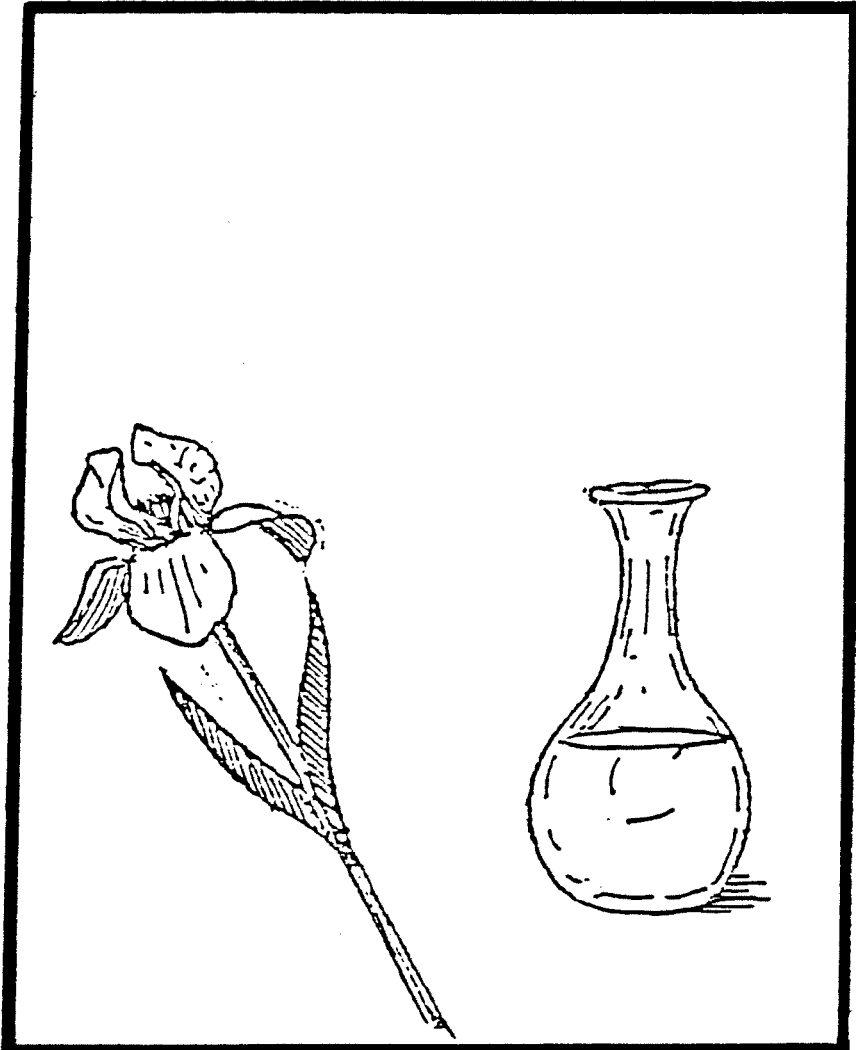
1

2

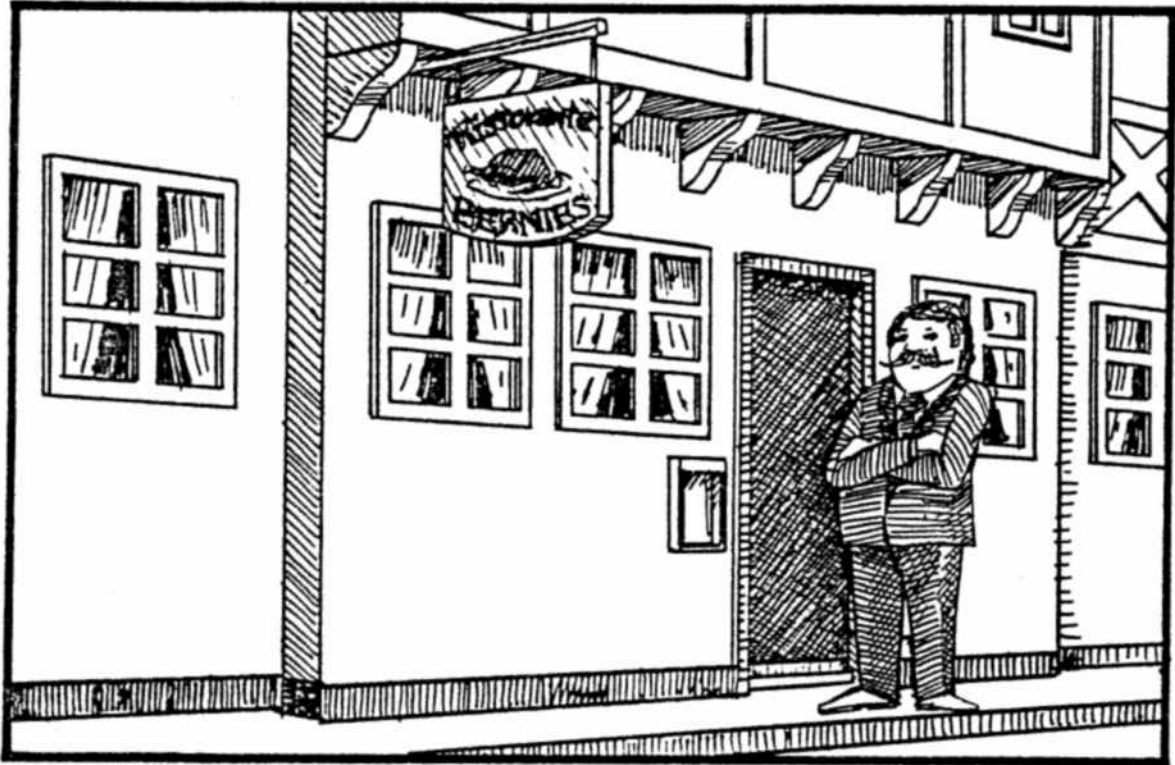


1

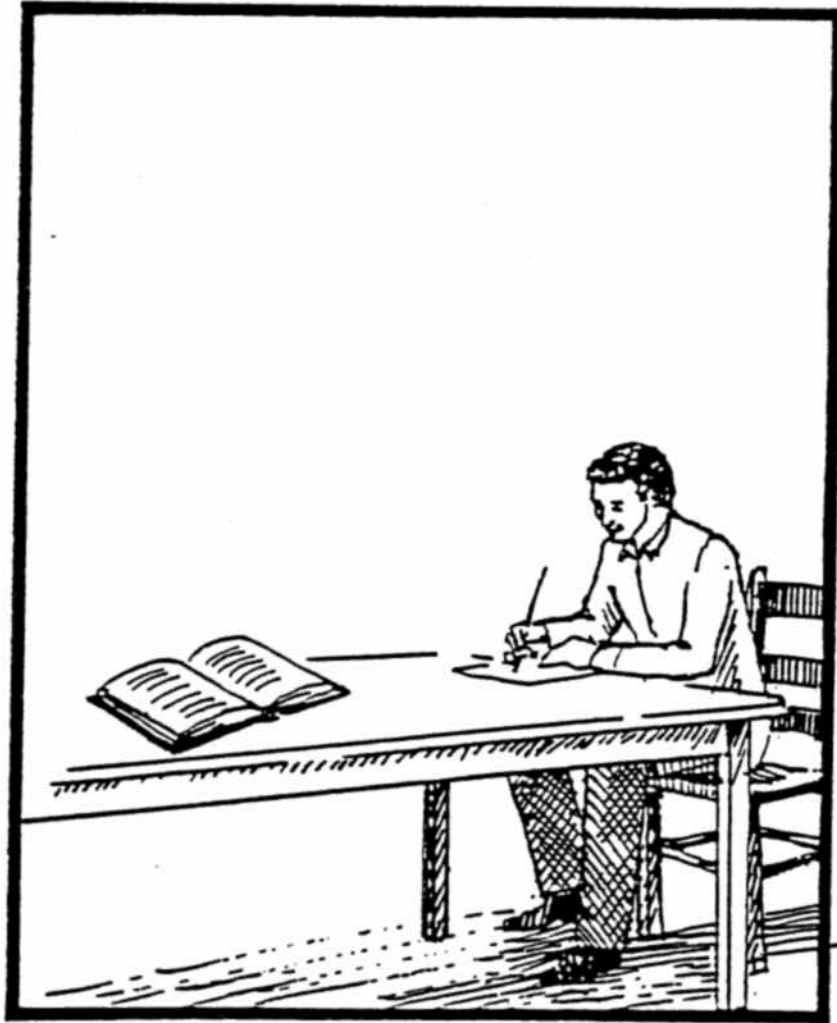
2



1



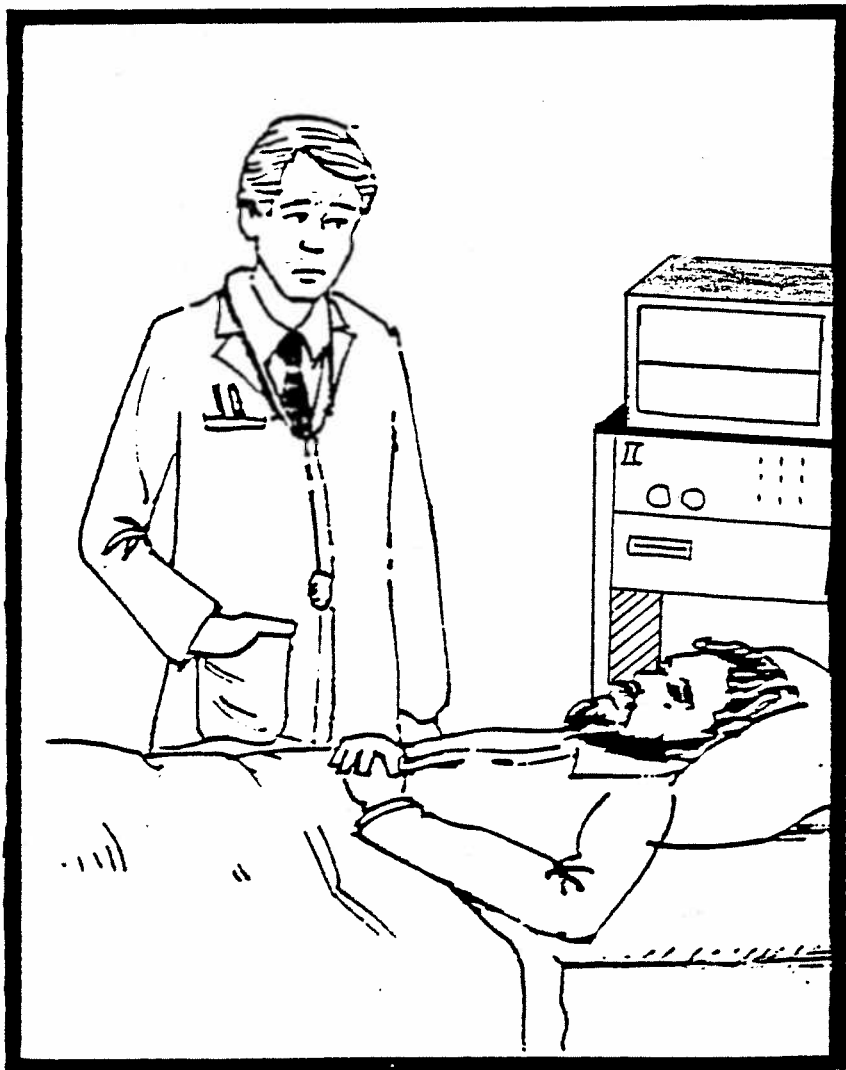
2



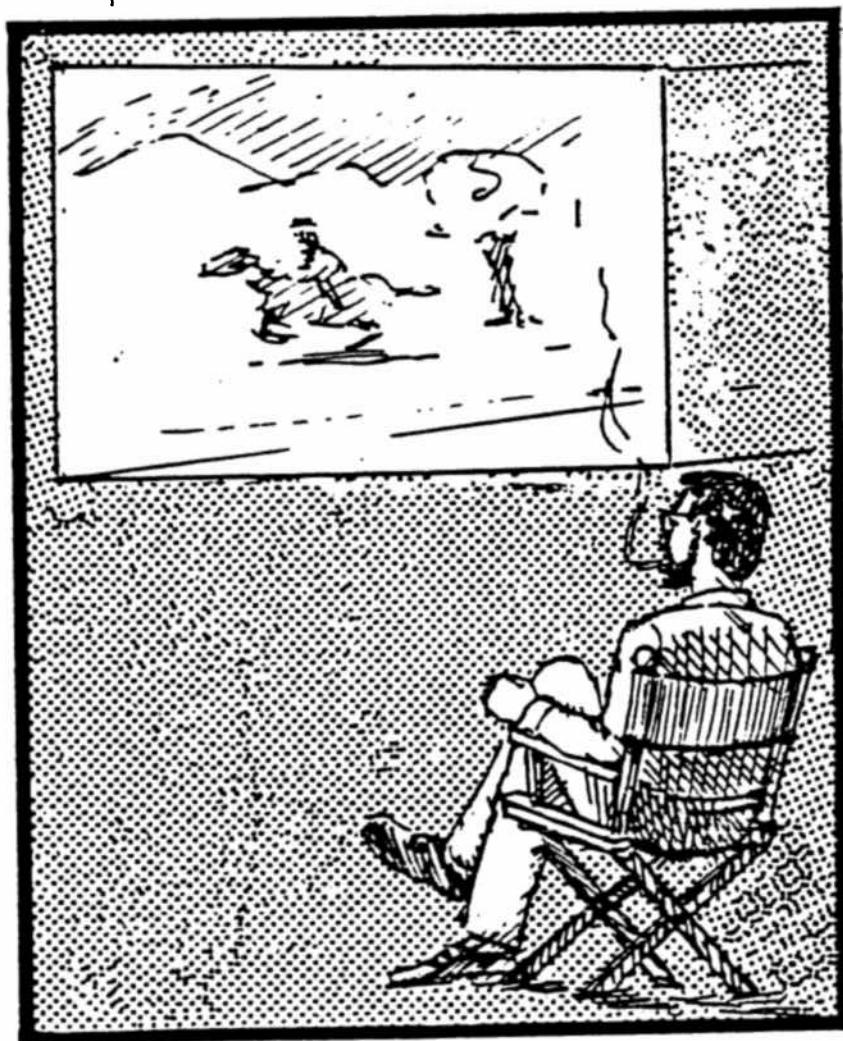


1

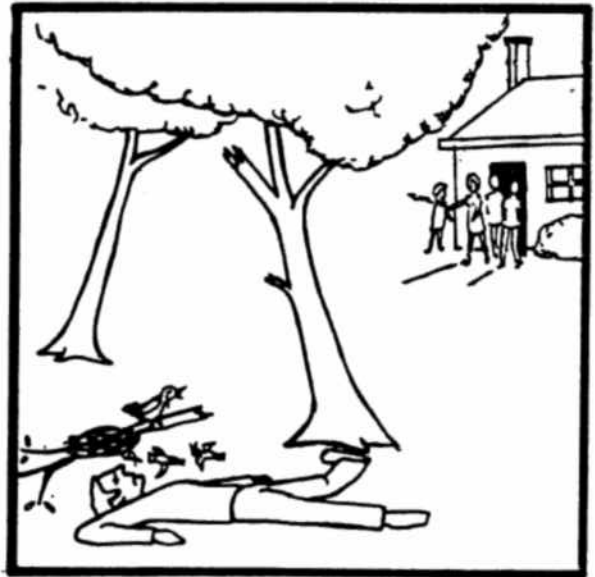
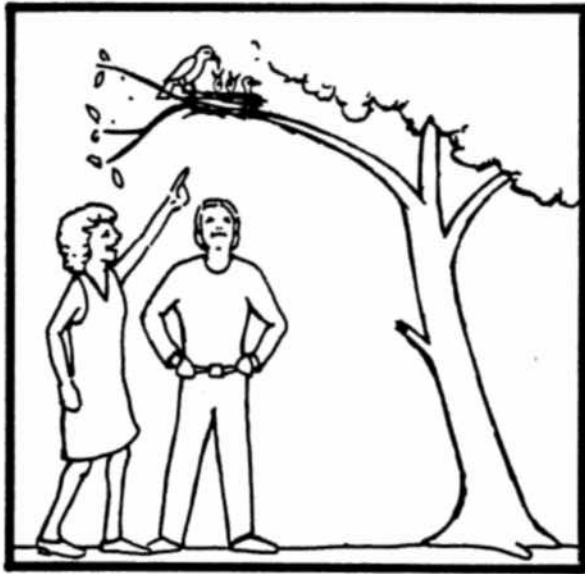
2











bangá

kilay

tingá

bulâ

talón

katay

salang

bala

malî

pintô

Hinahawakan ng lalaki ang babae.

Pinaliliguan niyá ang sarili niyá.

Ang aso ay kinákagat ng pusà.

Ang trak ang humihila sa kotse.

Hindî itinutulak ng lalaki ang babae.

Ang trak ay hindî hinihila ng kotse.



And aso ang kinákagat ng pusà.

Hawak niyá siyá.

Ang babae ay itinutulak ng lalaki.

Ang babae ay hindi hináhalikan ng lalaki.

Magkasamang umalís ang isáng batang babae at ang kaniyáng pinsan para manguhà ng kabutí sa gubat. Nakakuha silá ng maraming kabutí. Nang bumalík silá sa nayon, nagtungò silá sa palengke at ipinagpalít ang kaniláng kabutí para sa isáng dosenang itlóg.

baso

kulóg

gulong

luwág

tangá

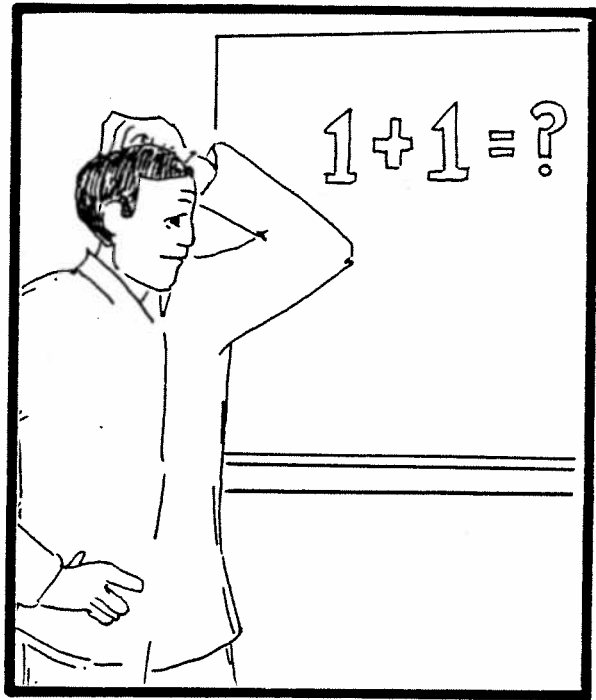
## PAG-UNAWÀ SA PAGBASA NG MGA SALITÂ

bangá

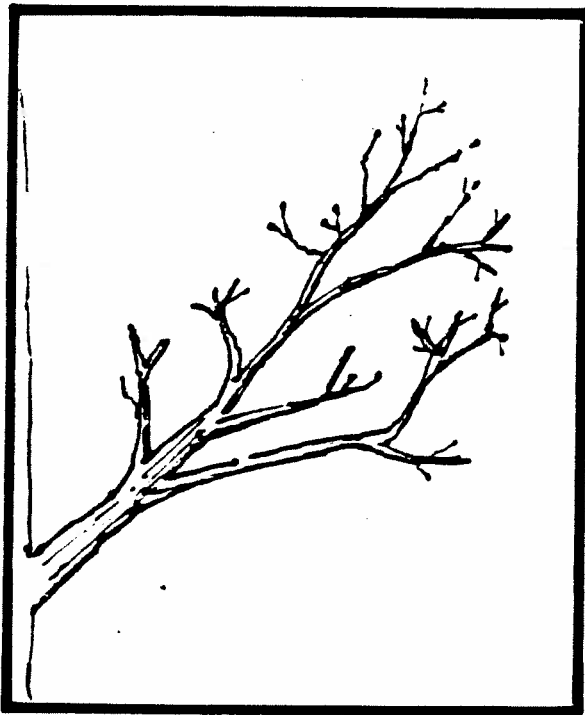
1



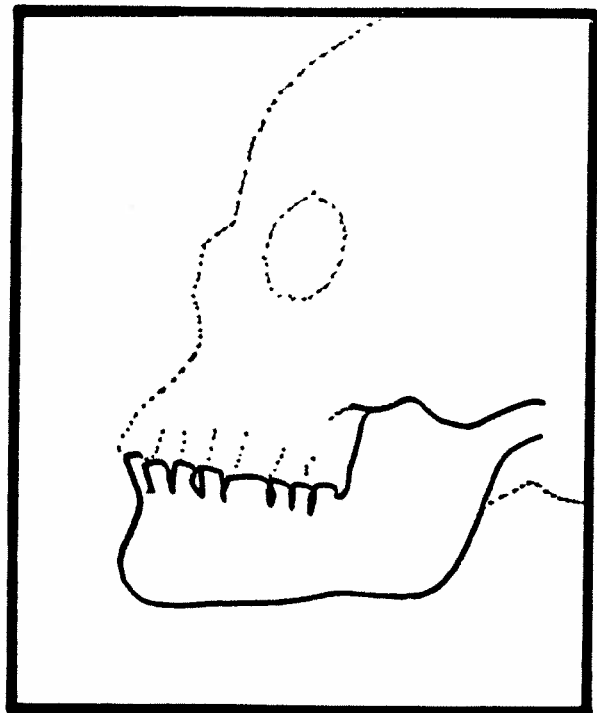
2



3



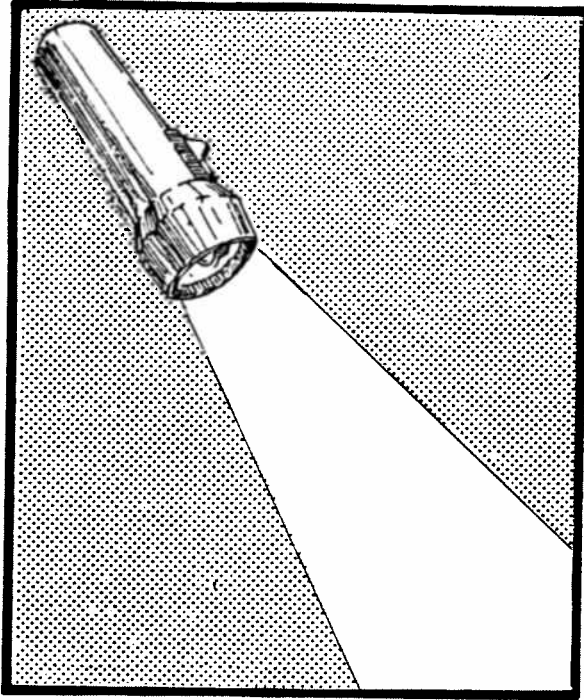
4



kilay



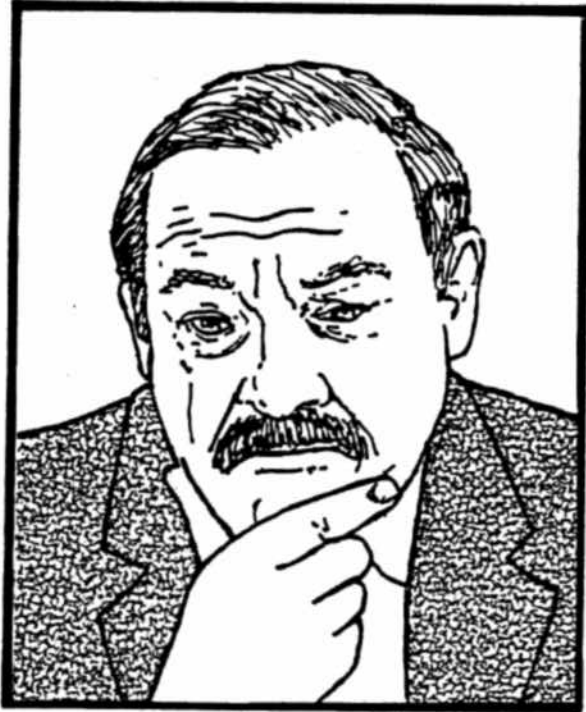
1



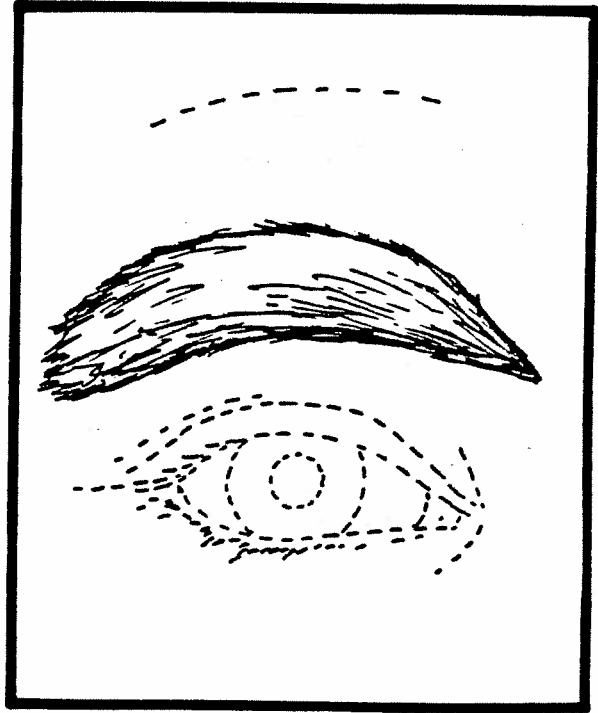
2



3

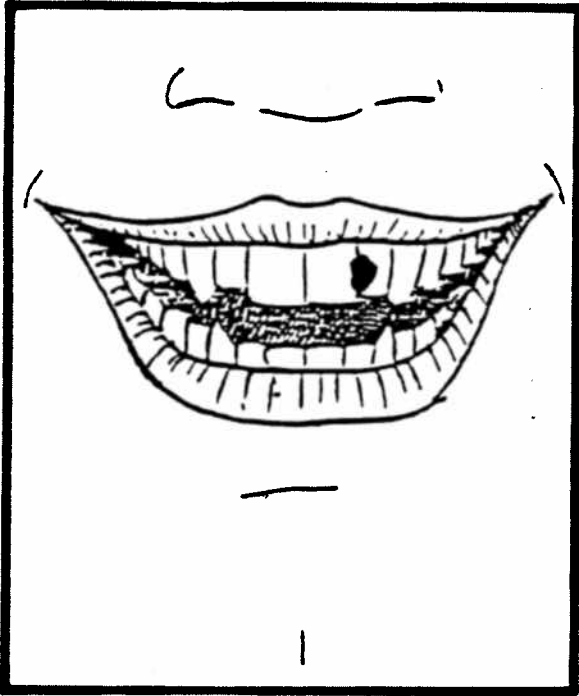


4

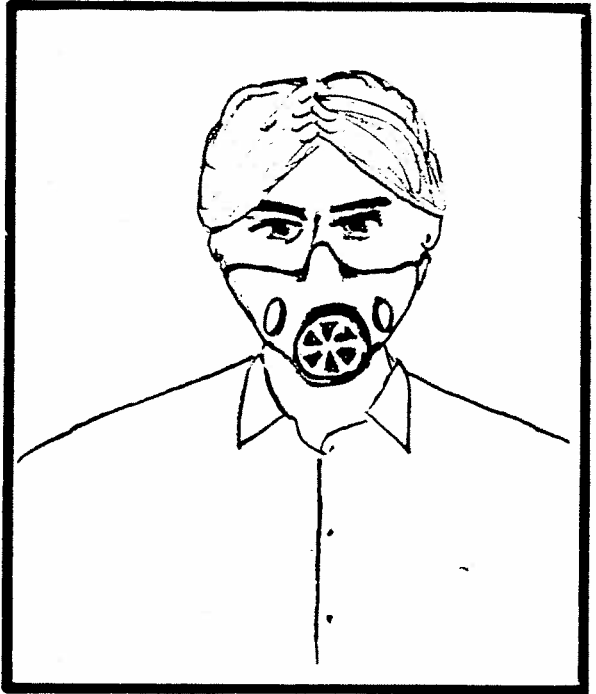


tingá

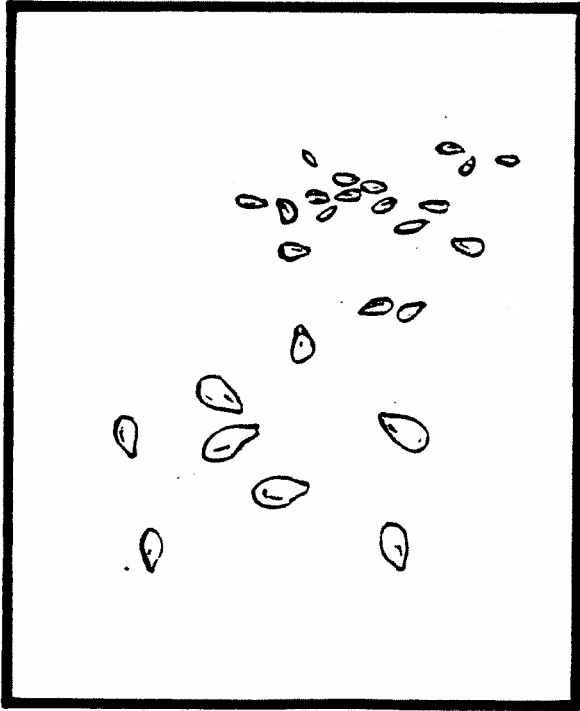
1



2



3

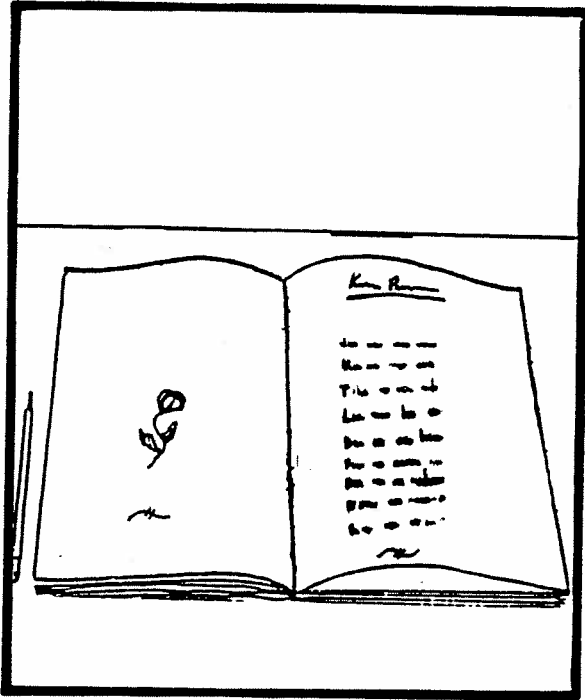


4

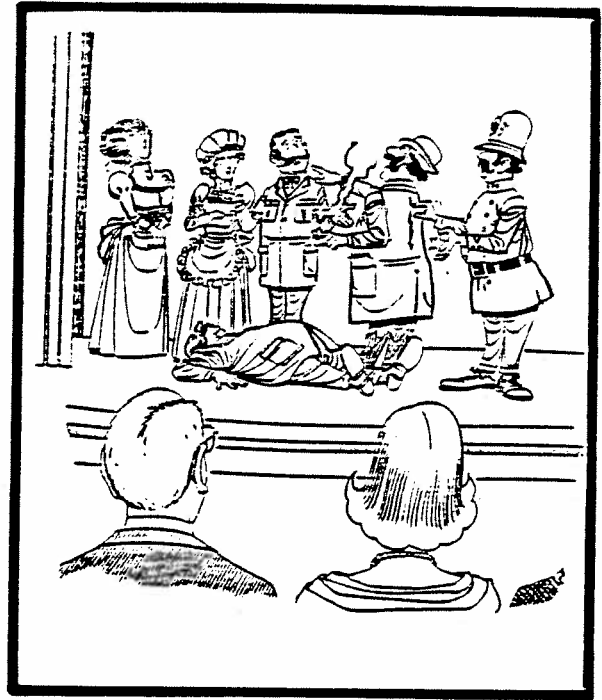


**bulâ**

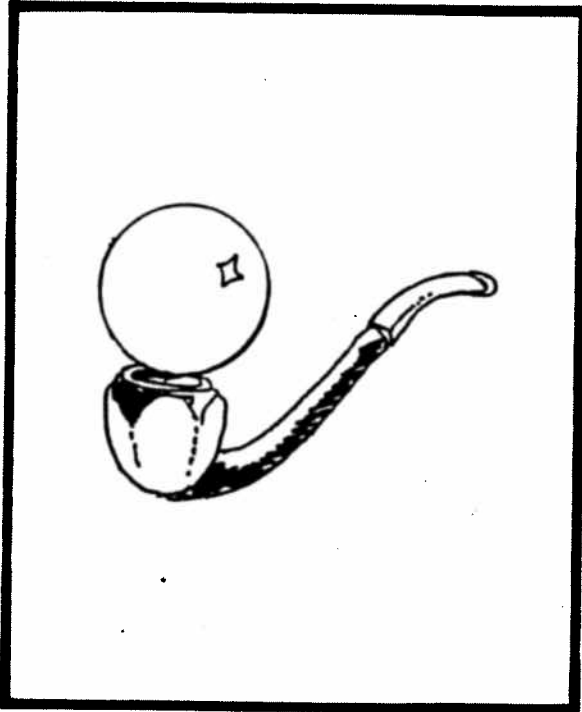
1



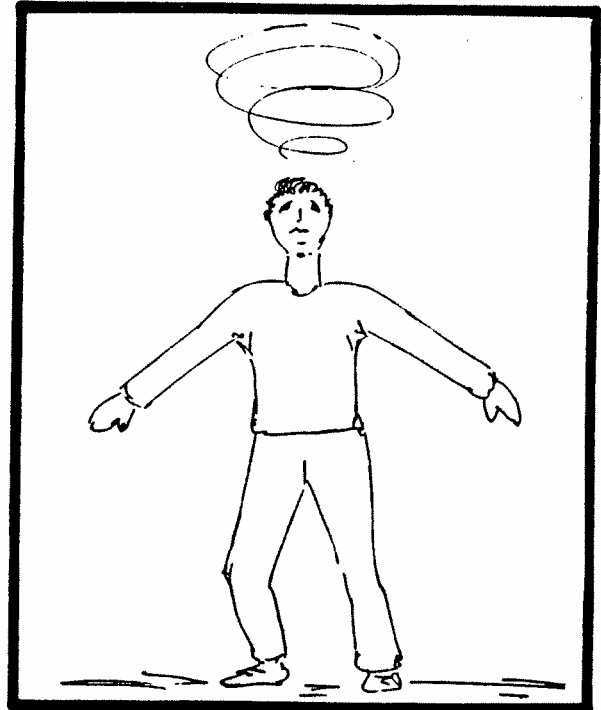
2



3



4



talón

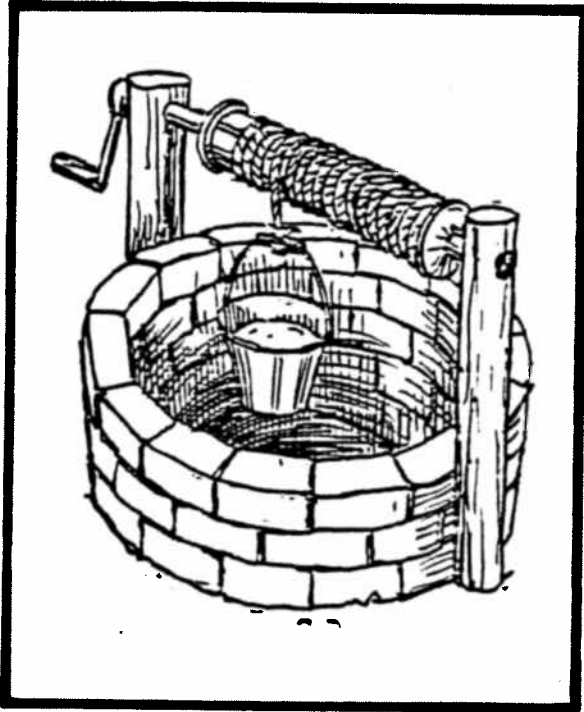
1



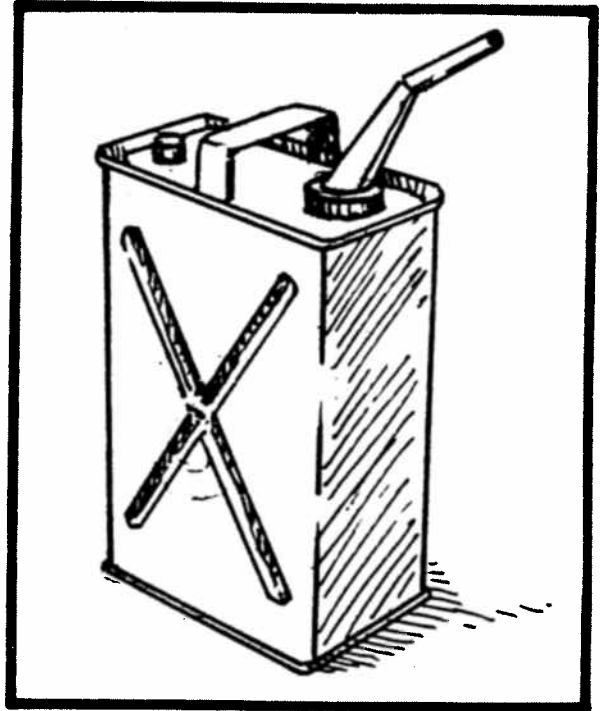
2



3



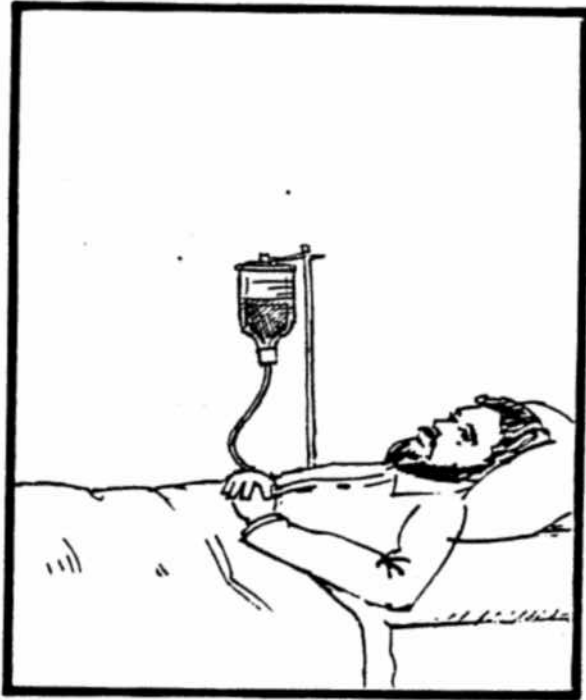
4



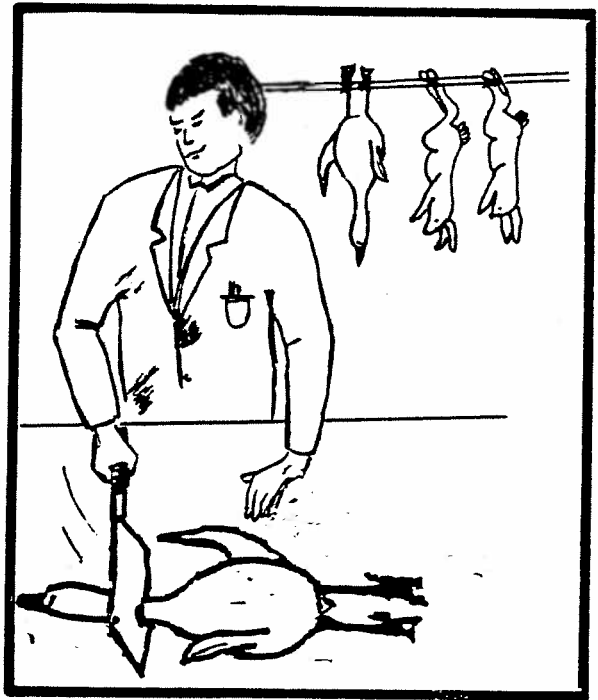
katay



1



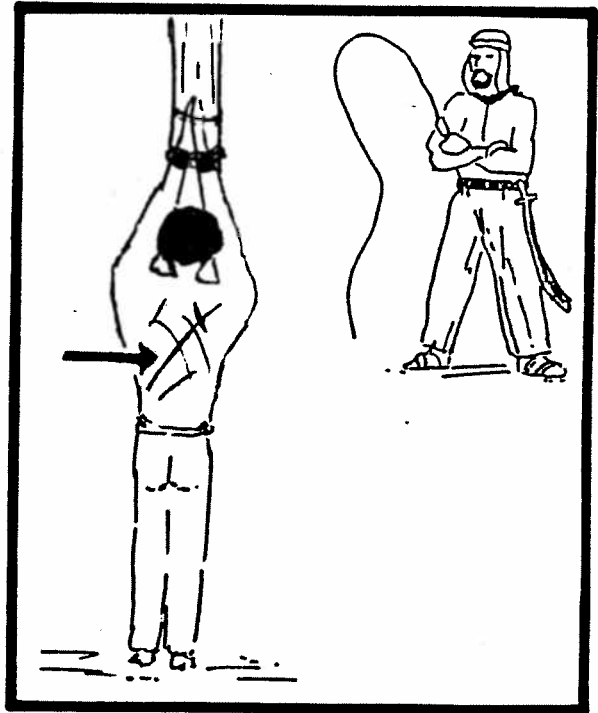
2



3

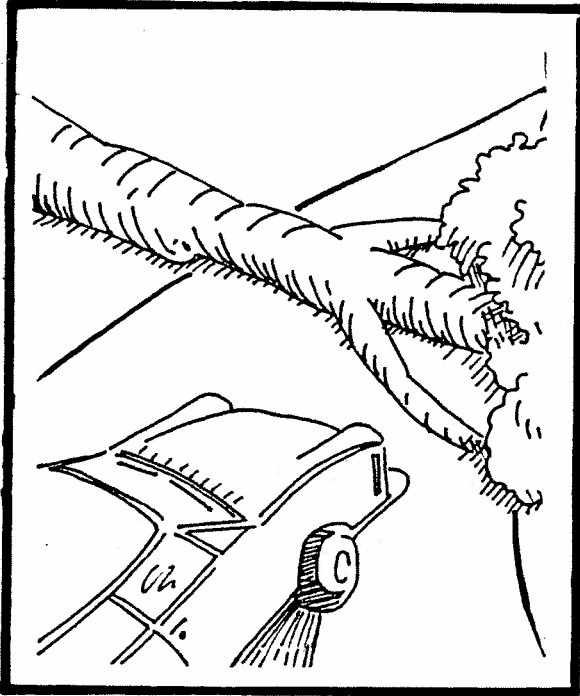


4

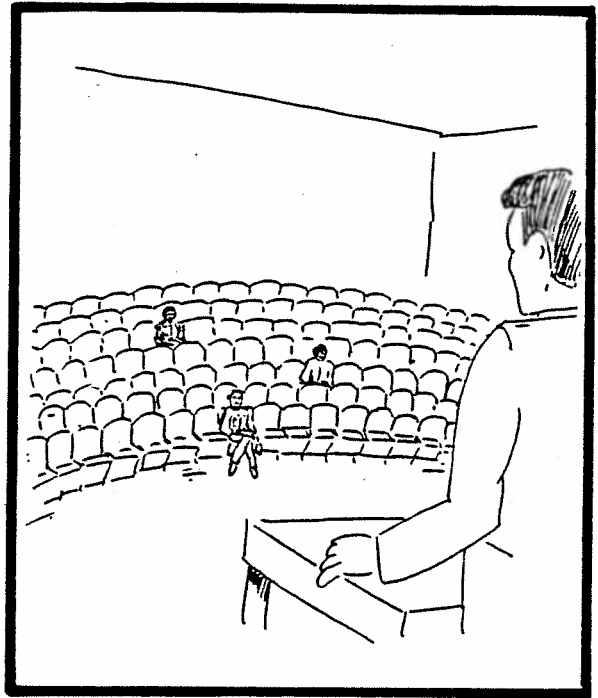


salang

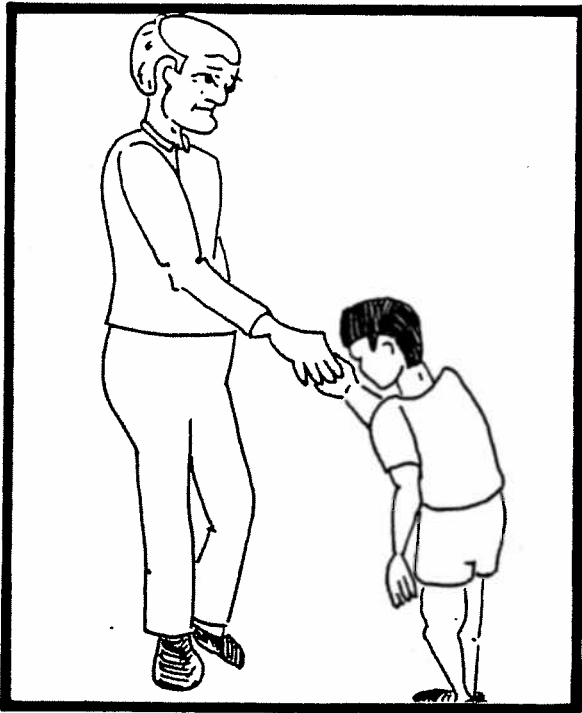
1



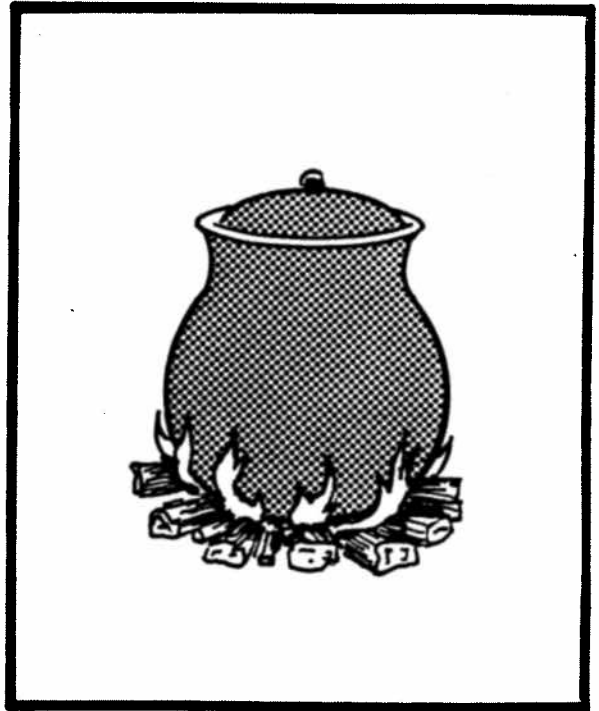
2



3

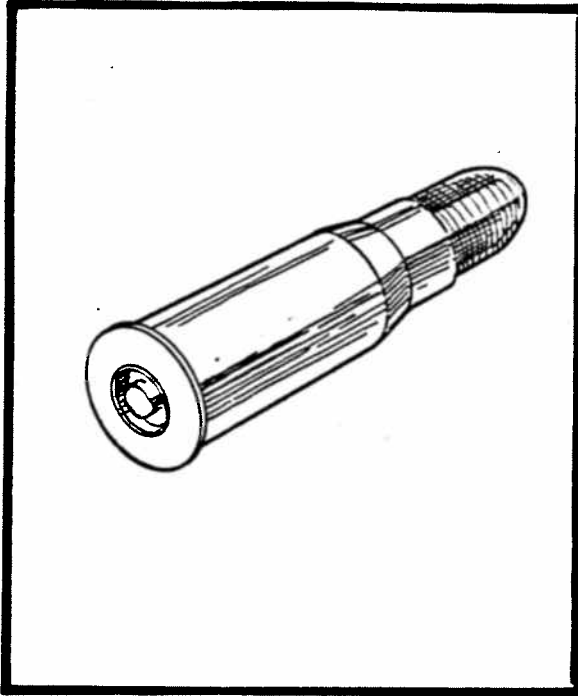


4

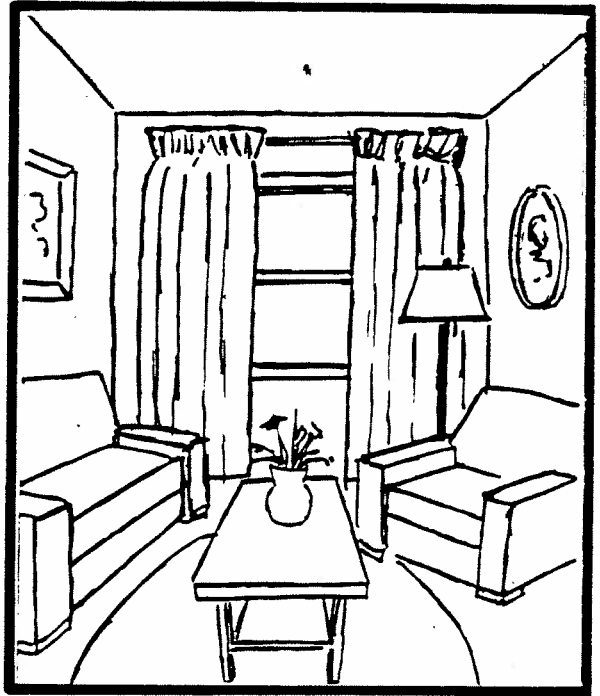


**bala**

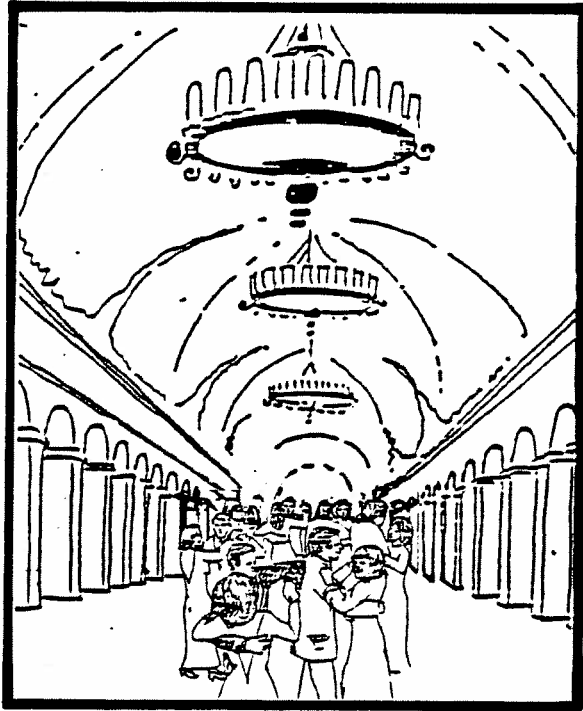
1



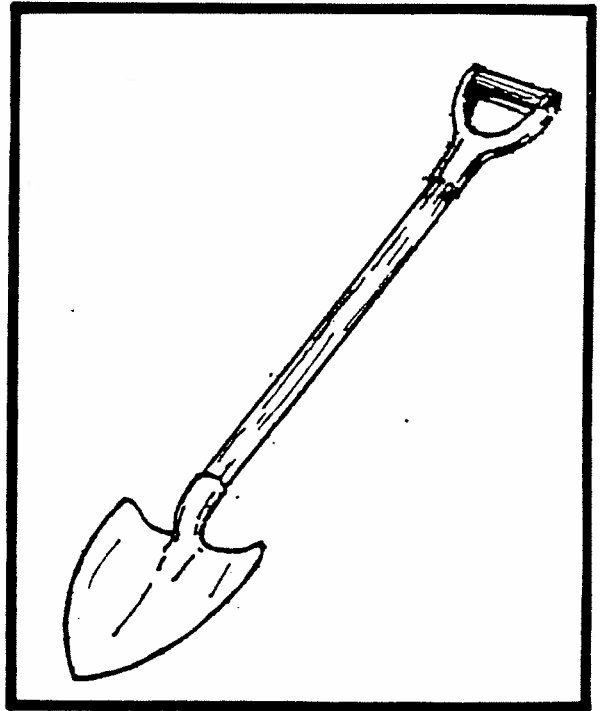
2



3

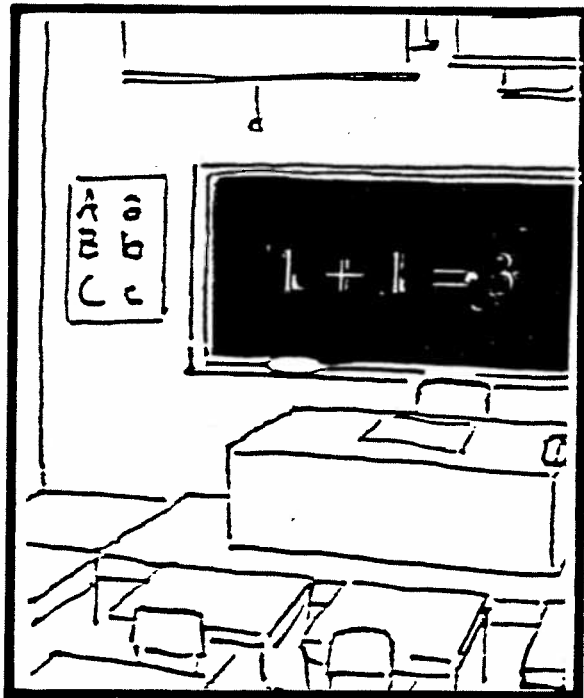


4

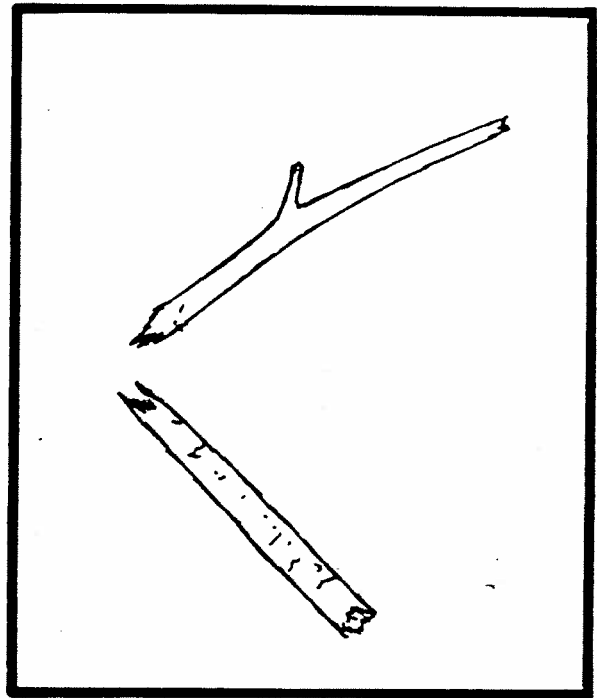


malî

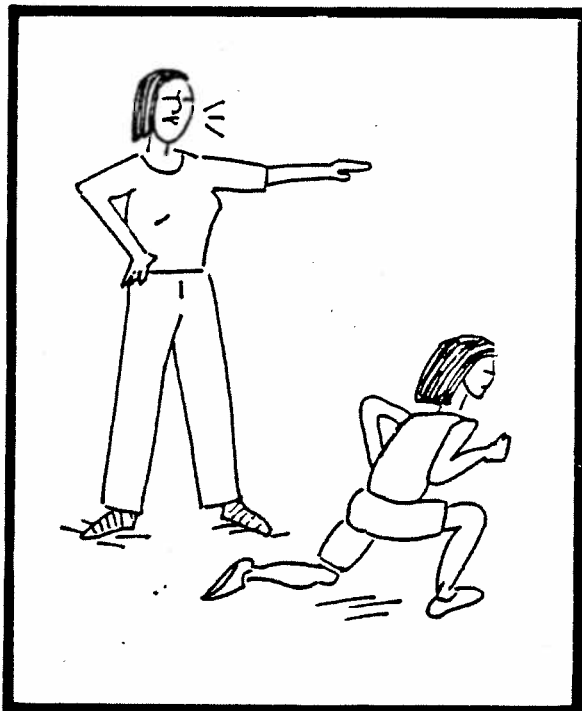
1



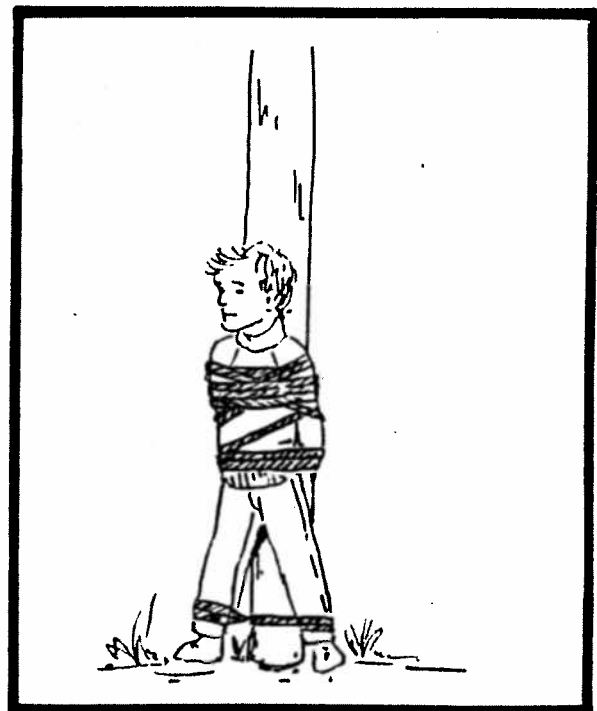
2



3



4



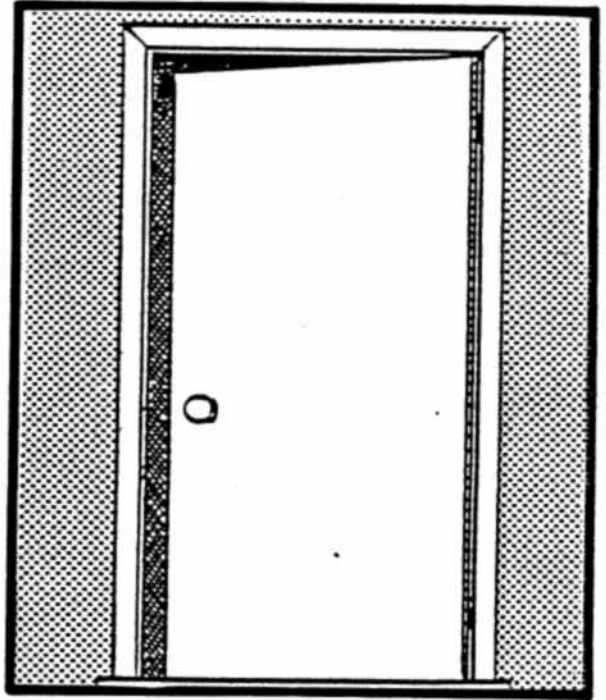
pintô



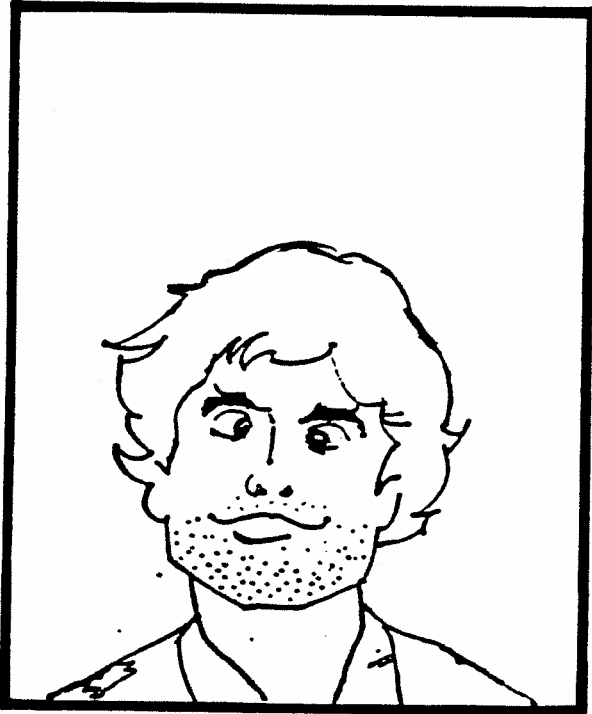
1



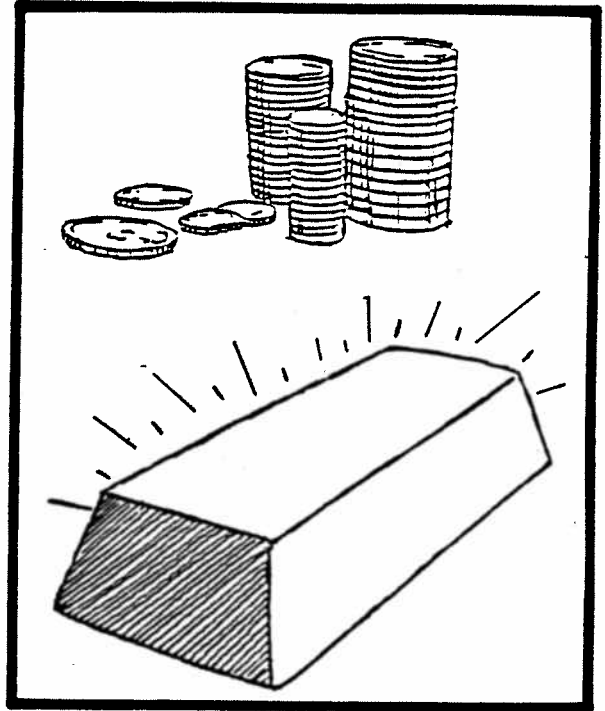
2



3



4





# PAG-UNAWÀ SA PAGBASA NG MGA PANGUNGUSAP

Hinahawakan ng lalaki ang babae.

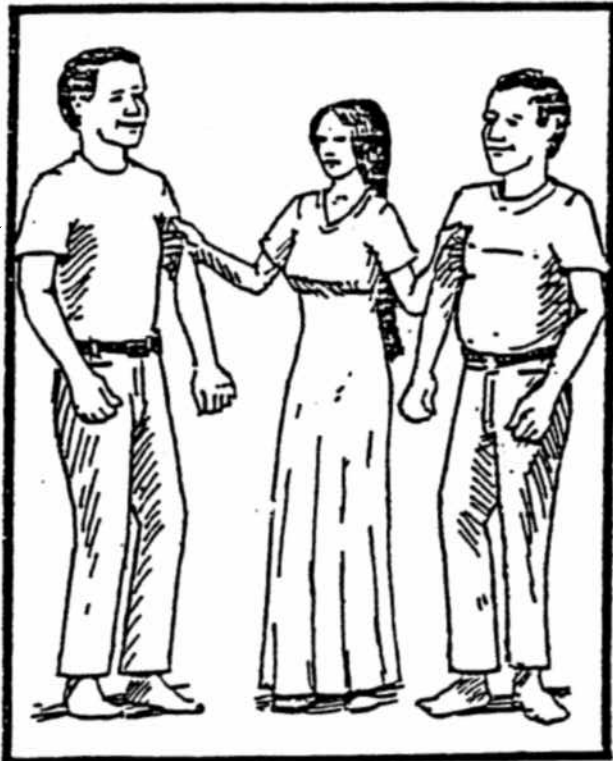
1



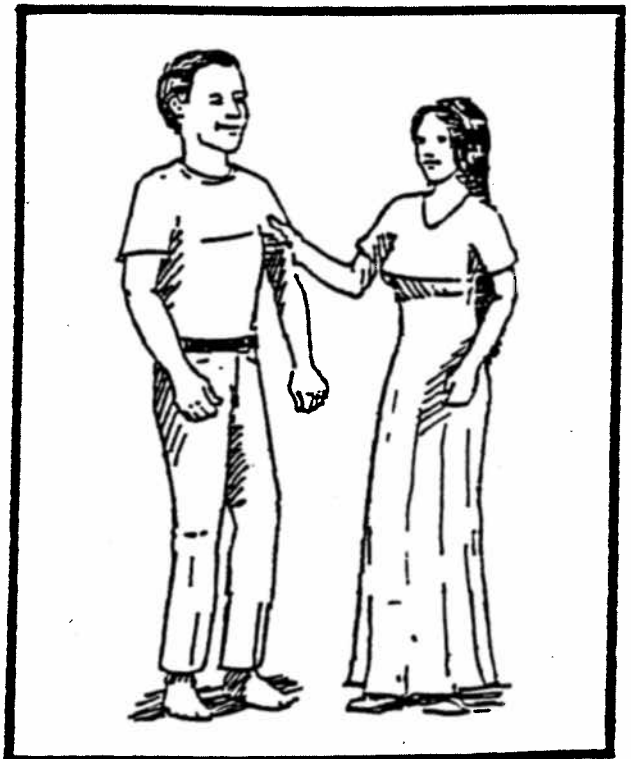
2



3



4

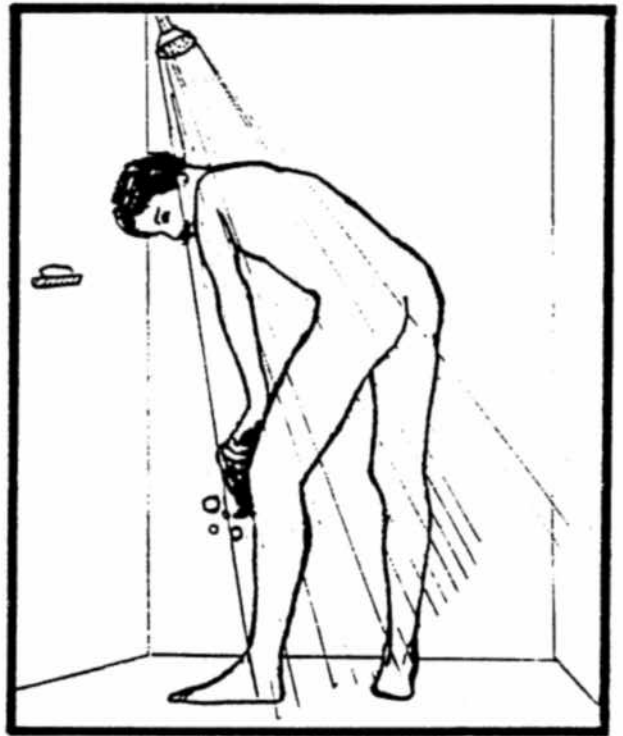


Pinaliliguan niyá ang sarili niyá.

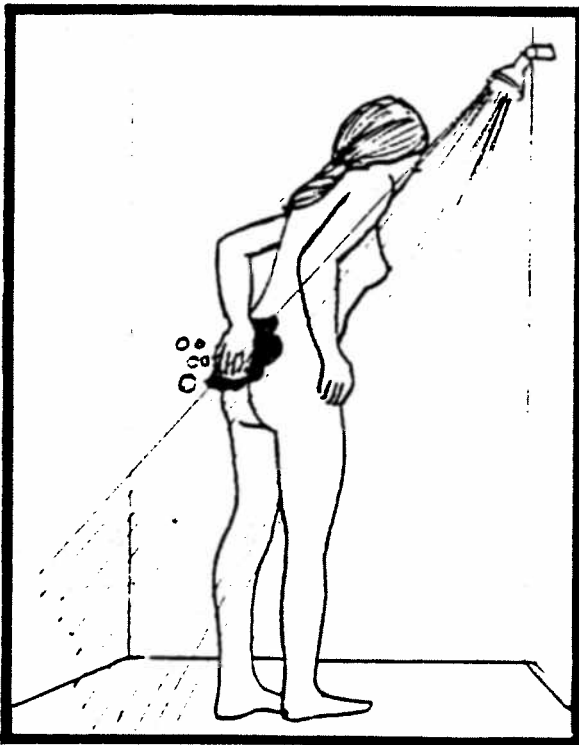
1



2



3



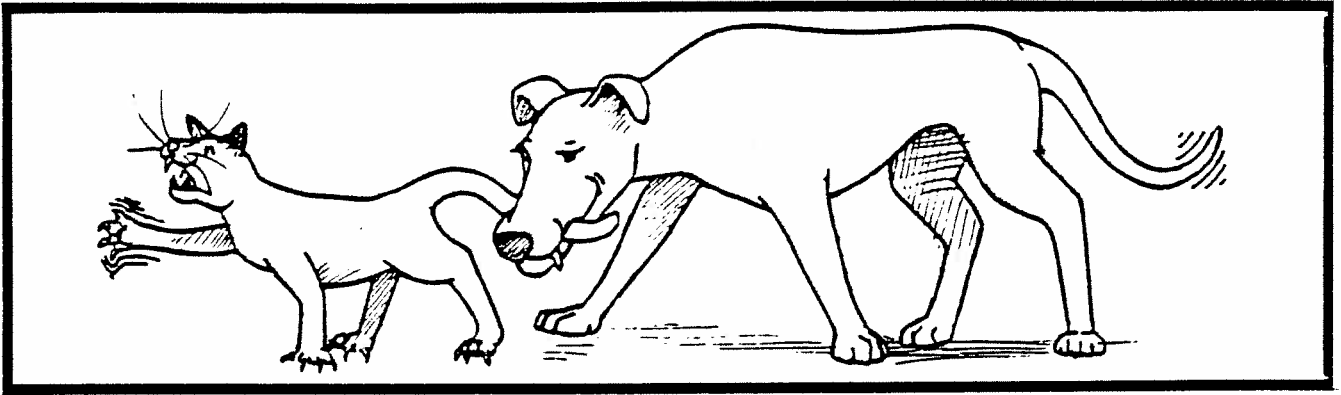
4



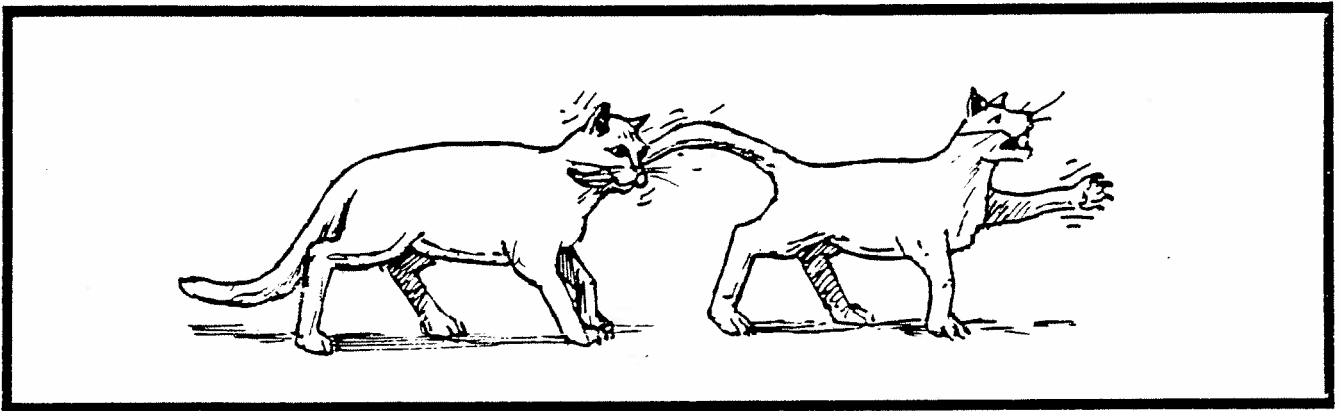
Ang aso ay kinákagat ng pusà.



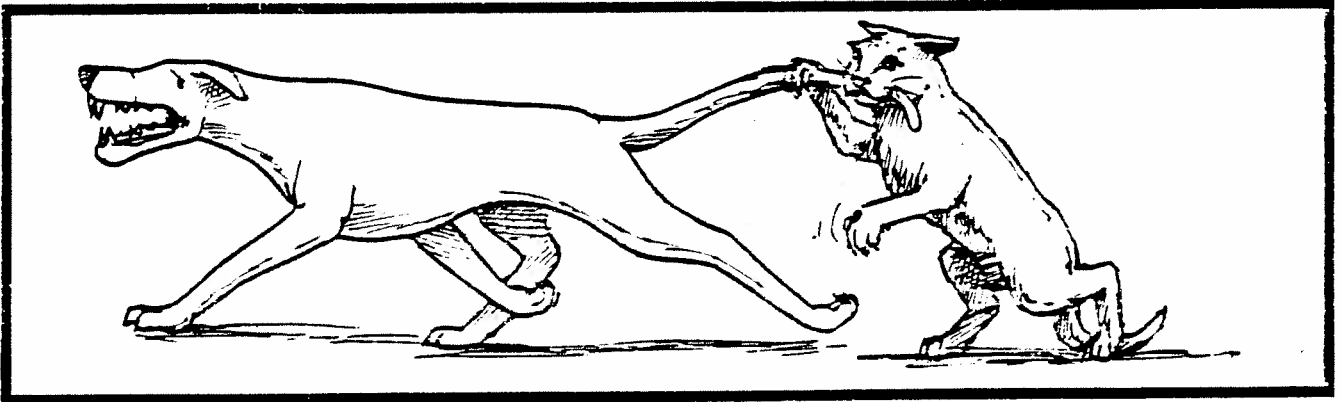
1



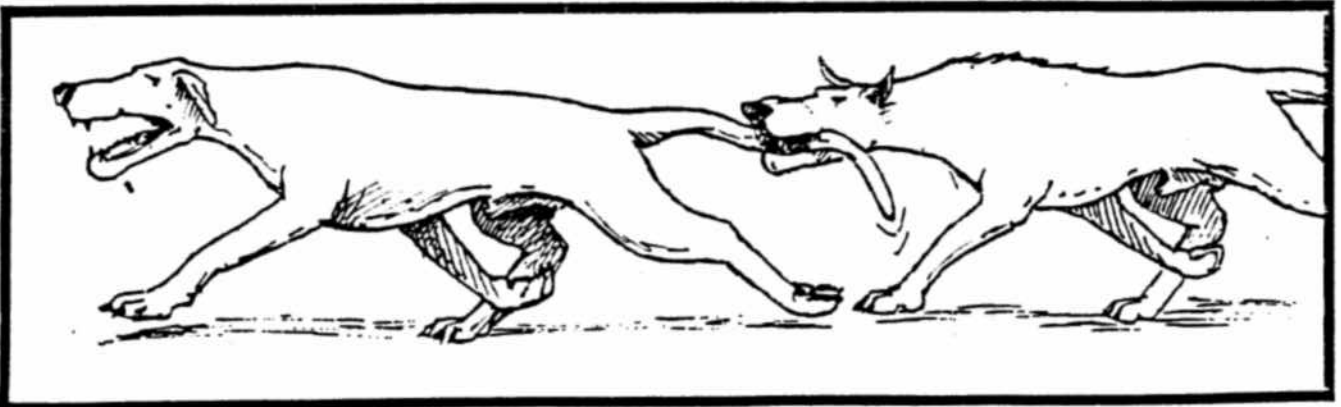
2



3

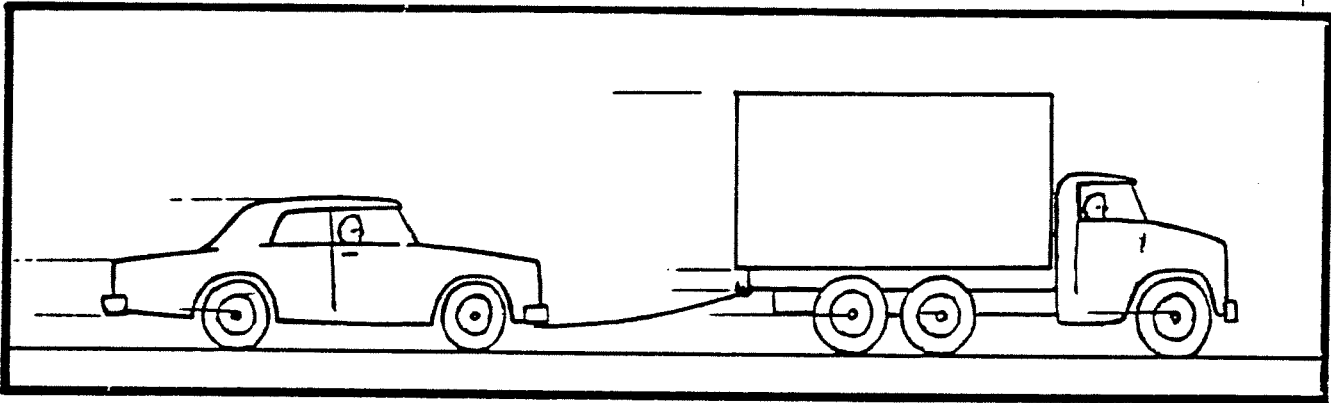


4

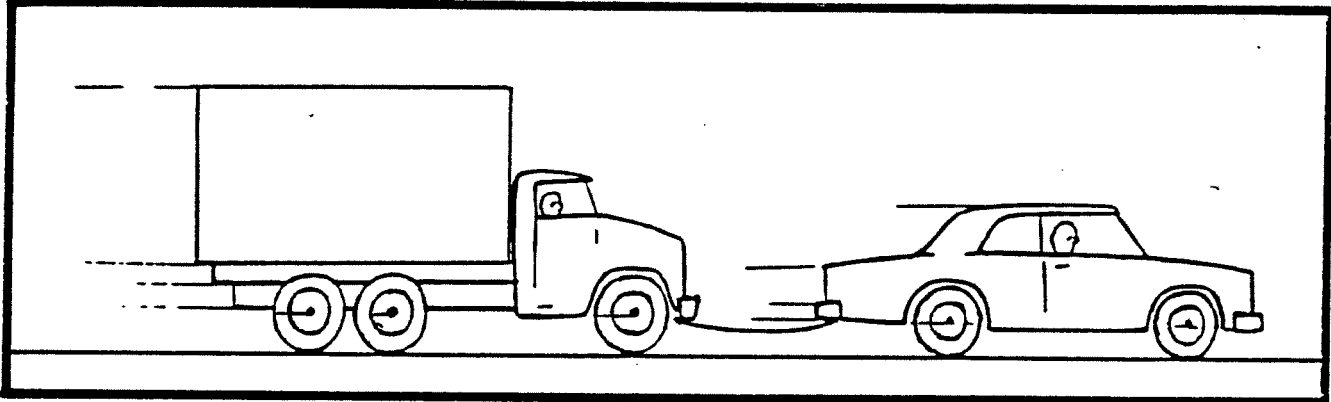


Ang trak ang humihila sa kotse.

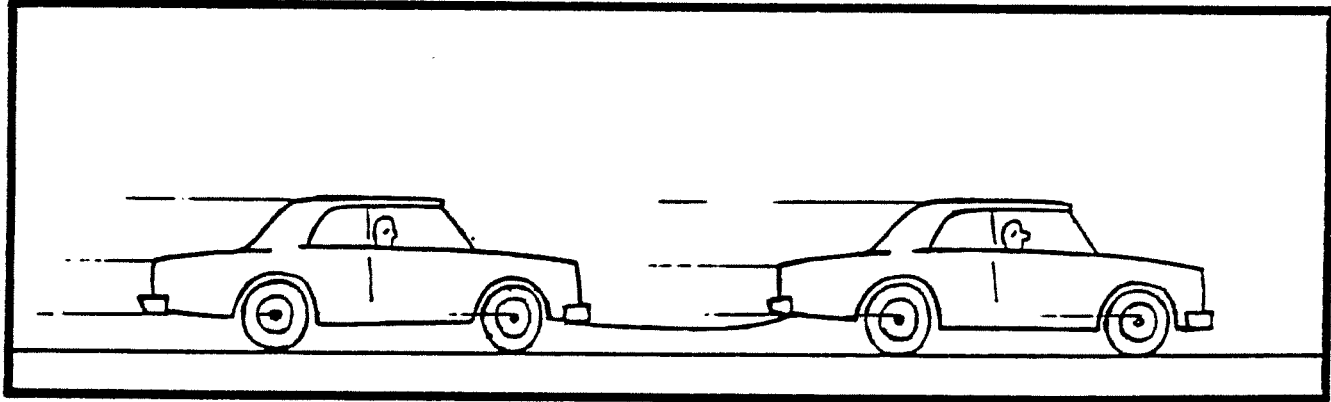
1



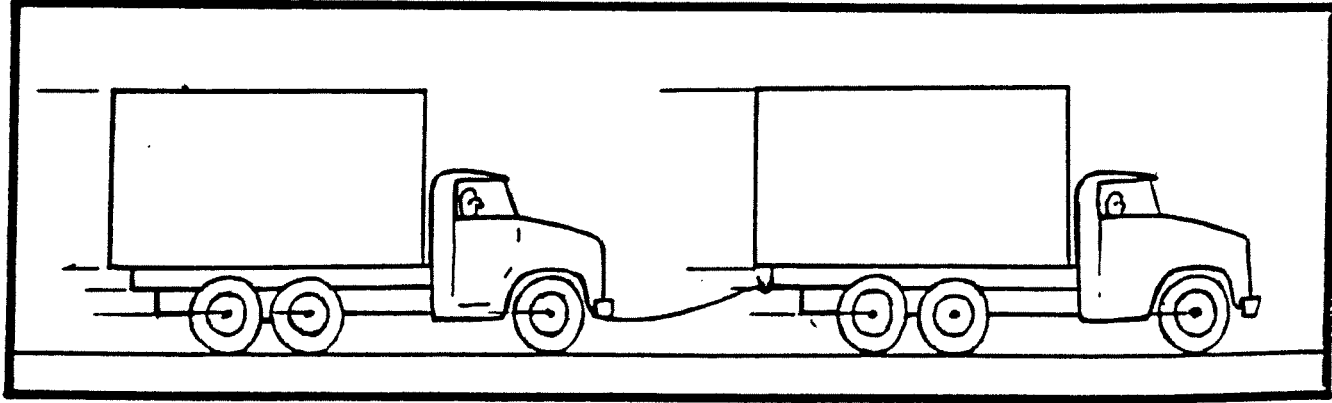
2



3

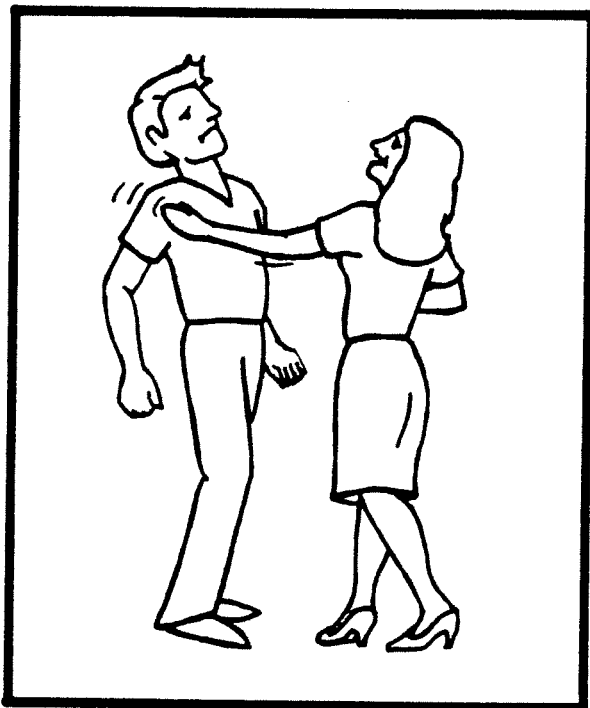


4

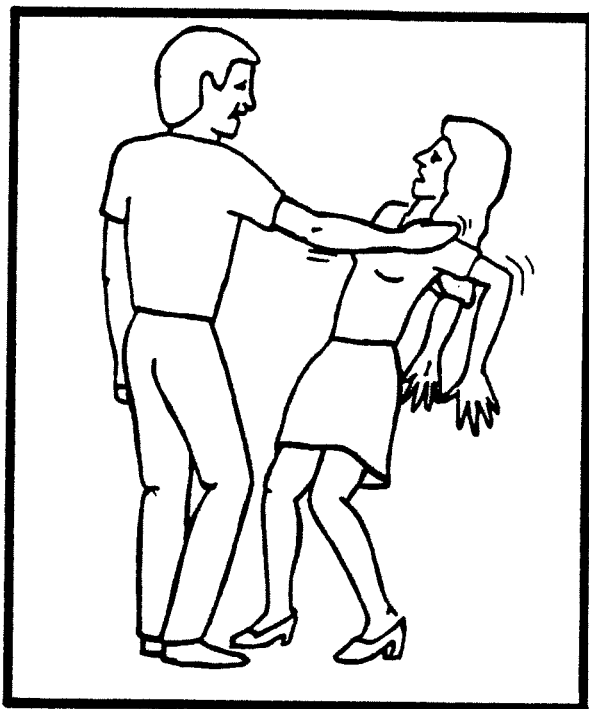


Hindî itinutulak ng lalaki ang babae.

1

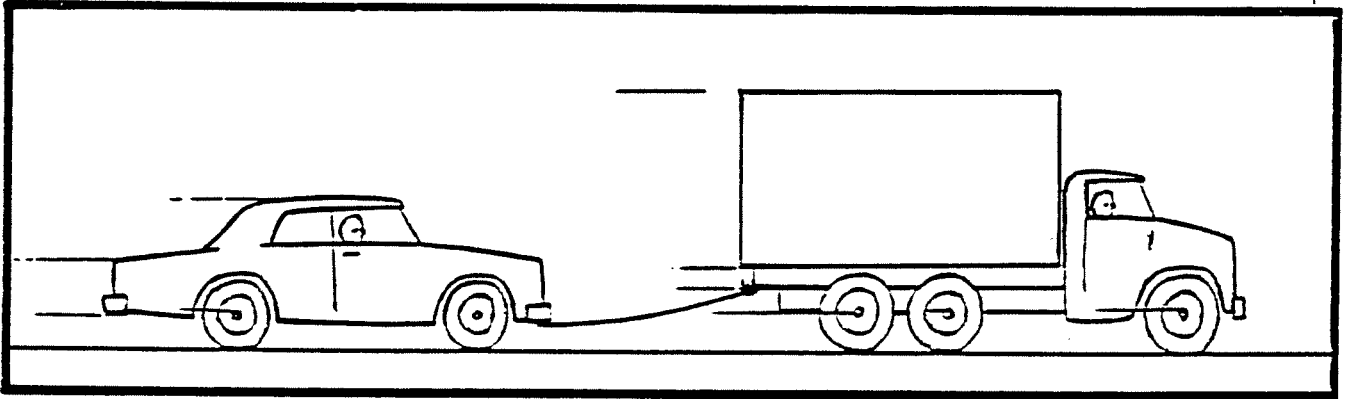


2

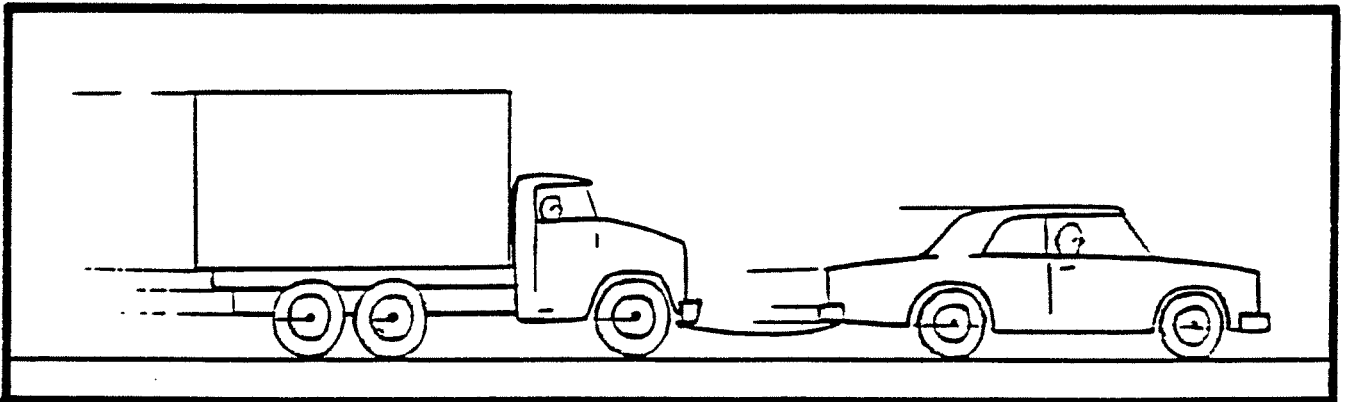


Ang trak ay hindi hinihila ng kotse.

1



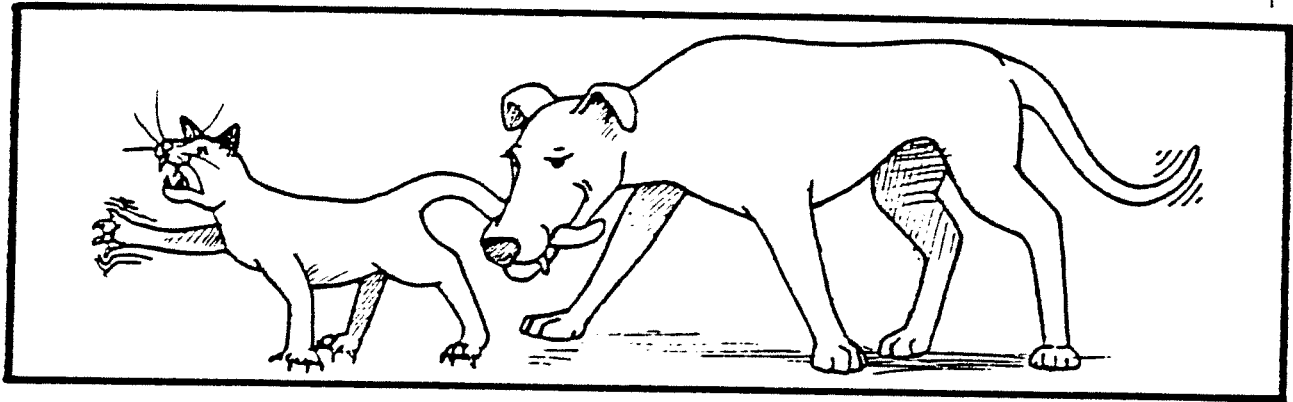
2



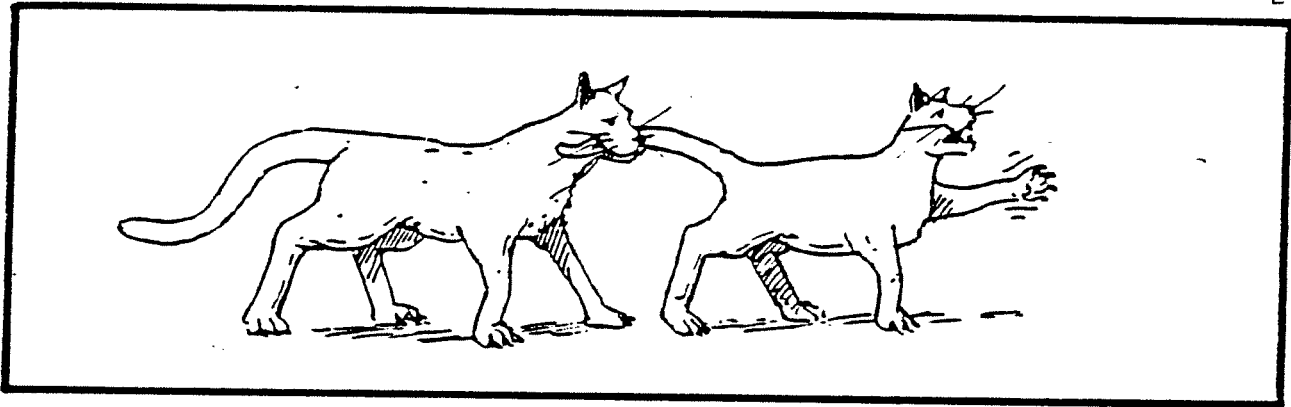
Ang aso ang kinákagat ng pusà.



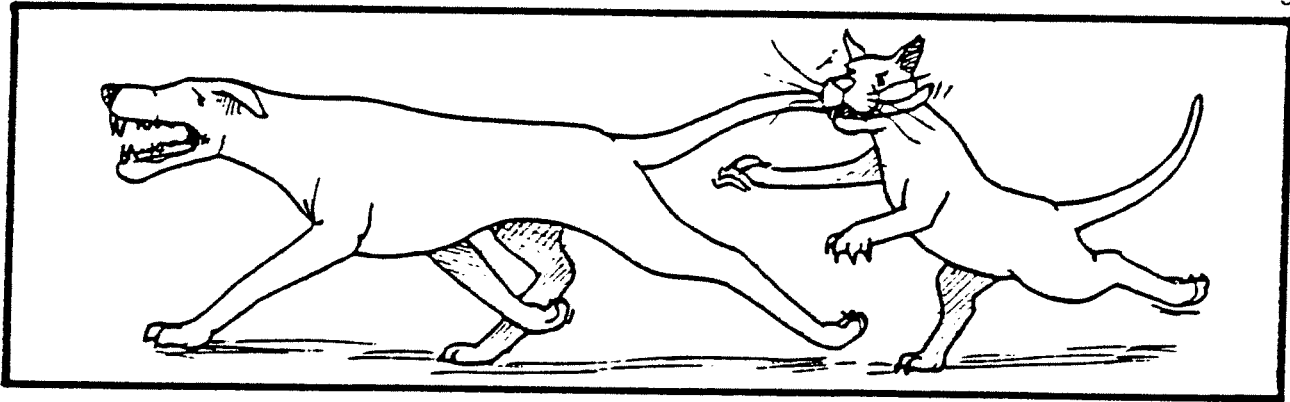
1



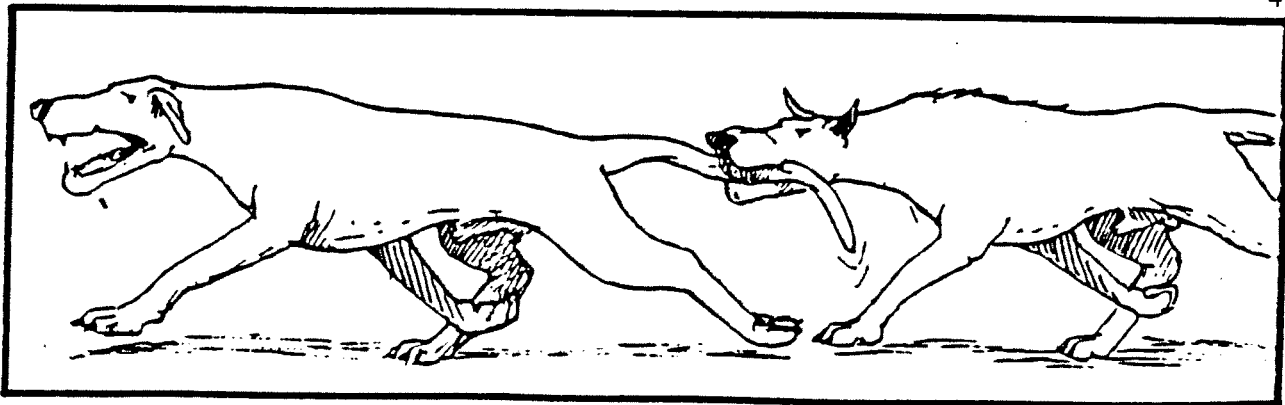
2



3



4



Hinahawakan niyá siyá.

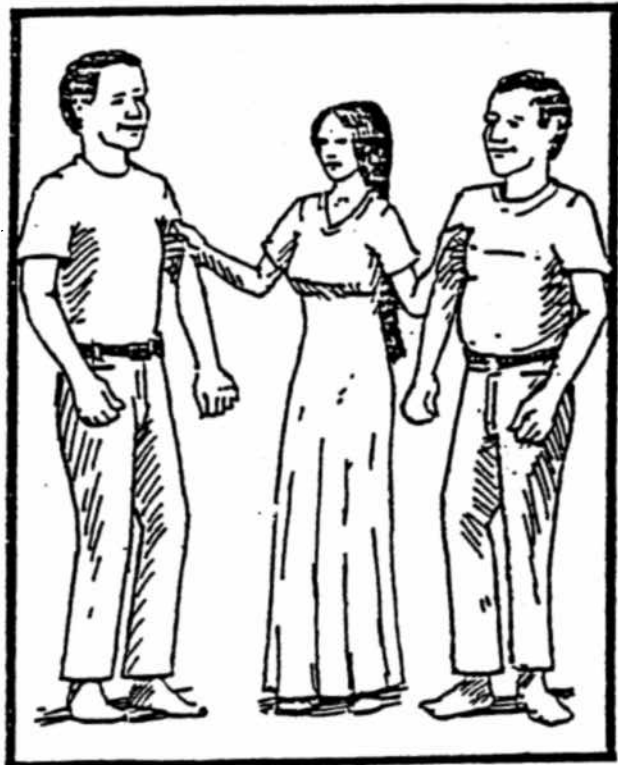
1



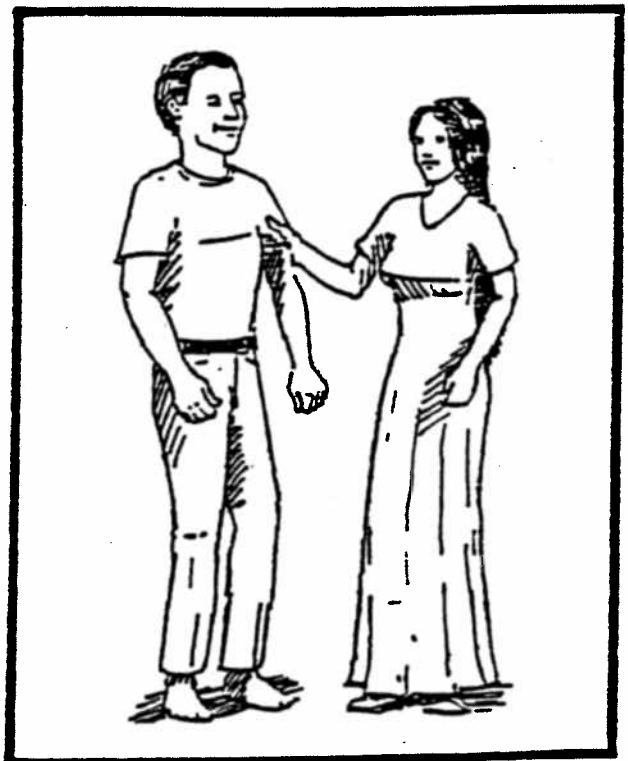
2



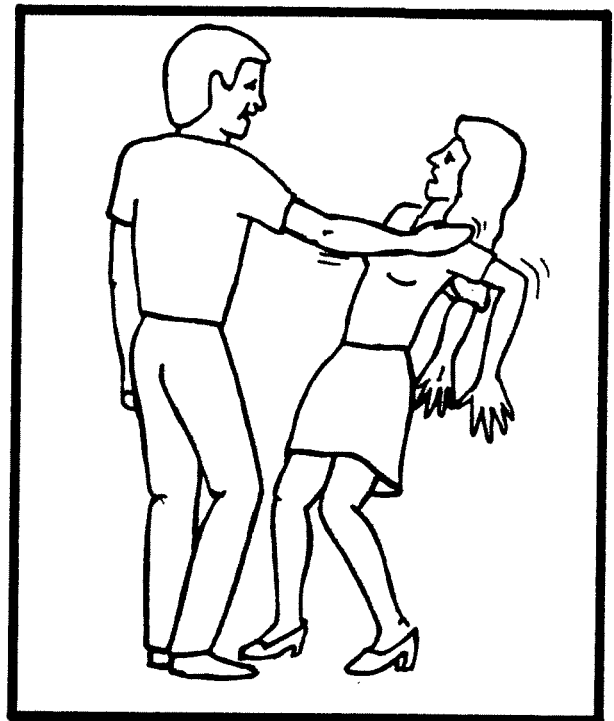
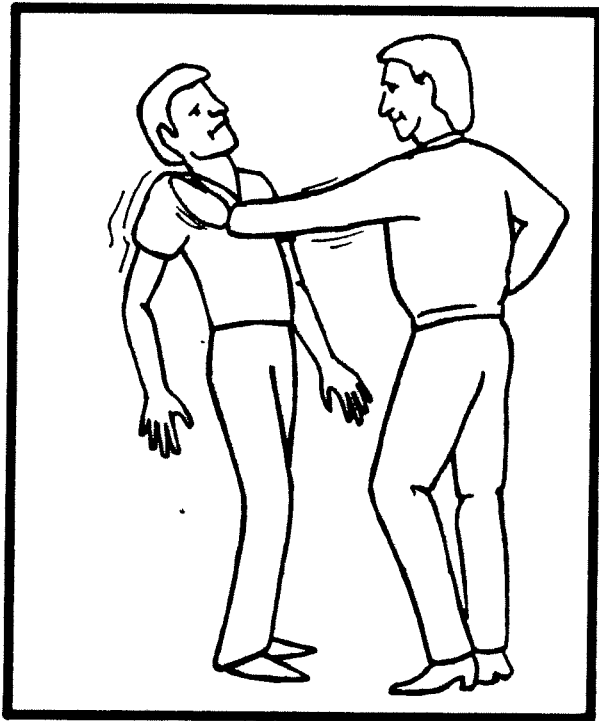
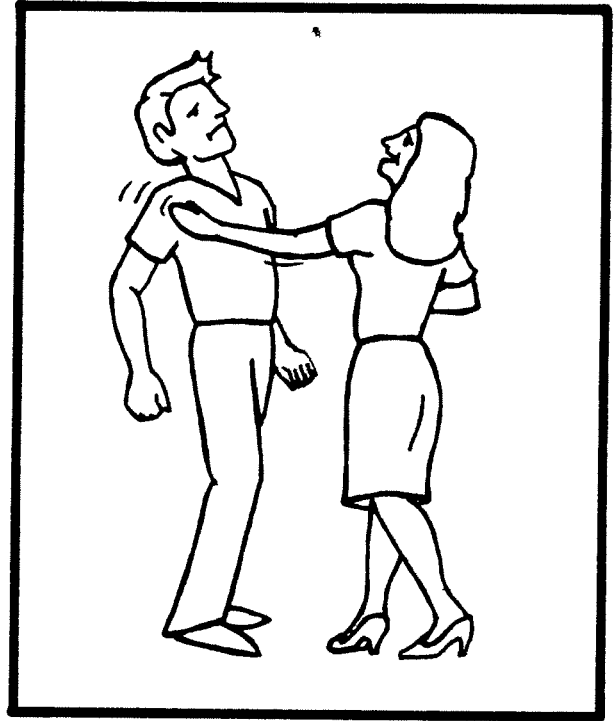
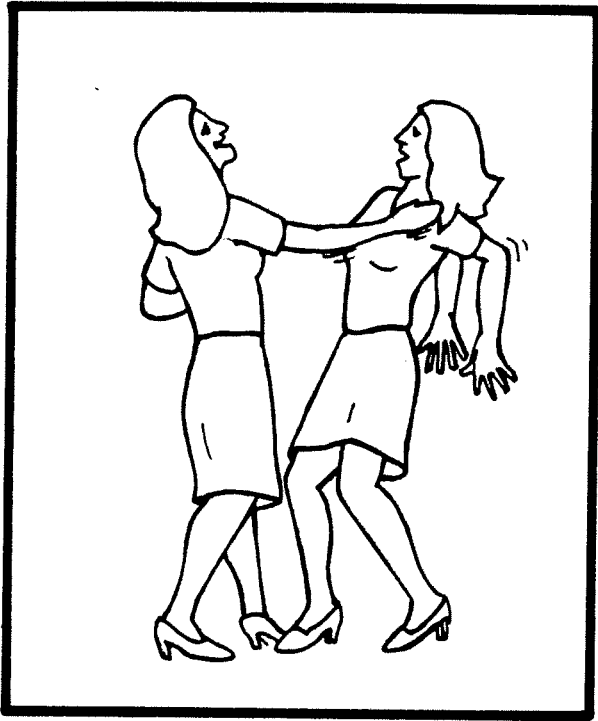
3



4



Ang babae ay itinutulak ng lalaki.



Ang babae ay hindi hinahalikan ng lalaki.

1



2

